



The Ontario Gazette

La Gazette de l'Ontario

Vol. 149-51
Saturday, 17 December 2016

Toronto

ISSN 00302937
Le samedi 17 décembre 2016

Parliamentary Notice Avis parlementaire

Royal Assent

THE PROVINCE OF ONTARIO

Toronto, Monday, December 5, 2016, 2:05 p.m.

In the name of Her Majesty the Queen, Her Honour the Lieutenant Governor, assented to the following bills in her office:-

Bill 2	An Act to amend various statutes with respect to election matters. [S.O. 2016, Chapter 22]
Bill 28	An Act to amend the Children's Law Reform Act, the Vital Statistics Act and various other Acts respecting parentage and related registrations. [S.O. 2016, Chapter 23]
Bill 37	An Act to amend the Early Childhood Educators Act, 2007 and the Ontario College of Teachers Act, 1996. [S.O. 2016, Chapter 24]
Bill Pr47	An Act to revive 289619 Ontario Limited. [S.O. 2016, Chapter Pr15]
Bill Pr48	An Act to revive Liberty Tire Recycling Canada I Ltd. [S.O. 2016, Chapter Pr16]
Bill Pr49	An Act to revive Stoneridge Development Corporation. [S.O. 2016, Chapter Pr17]
Bill Pr50	An Act to revive Simple Stopwatch Inc. [S.O. 2016, Chapter Pr18]
Bill Pr52	An Act to revive All About Water Ltd. [S.O. 2016, Chapter Pr19]
Bill Pr53	An Act to revive Sound Bay Properties Inc. [S.O. 2016, Chapter Pr20]

TODD DECKER
Clerk of the Legislative Assembly

(149-G664E)

Sanction royale

PROVINCE DE L'ONTARIO

Toronto, lundi, 5 décembre, 2016, 14 h 05

Au nom de Sa Majesté la Reine, Son Honneur la lieutenant-gouverneure, a accordé la sanction royale aux projets de loi suivant, dans son bureau:-

Projet de loi 2	Loi visant à modifier diverses lois en ce qui a trait à des questions concernant les élections. [L.O. 2016, Chapitre 22]
Projet de loi 28	Loi modifiant la Loi portant réforme du droit de l'enfance, la Loi sur les statistiques de l'état civil et diverses autres lois en ce qui concerne la filiation et les enregistrements connexes. [L.O. 2016, Chapitre 23]
Projet de loi 37	Loi modifiant la Loi de 2007 sur les éducatrices et les éducateurs de la petite enfance et la Loi de 1996 sur l'Ordre des enseignantes et des enseignants de l'Ontario. [L.O. 2016, Chapitre 24]
Bill Pr47	An Act to revive 289619 Ontario Limited. [S.O. 2016, Chapter Pr15]
Bill Pr48	An Act to revive Liberty Tire Recycling Canada I Ltd. [S.O. 2016, Chapter Pr16]
Bill Pr49	An Act to revive Stoneridge Development Corporation. [S.O. 2016, Chapter Pr17]
Bill Pr50	An Act to revive Simple Stopwatch Inc. [S.O. 2016, Chapter Pr18]
Bill Pr52	An Act to revive All About Water Ltd. [S.O. 2016, Chapter Pr19]
Bill Pr53	An Act to revive Sound Bay Properties Inc. [S.O. 2016, Chapter Pr20]

Le Greffier de l'Assemblée législative
TODD DECKER

(149-G664F)

Proclamation

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

PROCLAMATION

MINISTRY OF GOVERNMENT SERVICES CONSUMER PROTECTION AND SERVICE MODERNIZATION ACT, 2006

We, by and with the advice of the Executive Council of Ontario, name,

- (a) December 31, 2016 as the day on which the following provision of the *Ministry of Government Services Consumer Protection and Service Modernization Act, 2006*, c. 34, which amends the *Freedom of Information and Protection of Privacy Act*, comes into force:

Schedule C, s. 9.

- (b) December 31, 2016 as the day on which the following provision of the *Ministry of Government Services Consumer Protection and Service Modernization Act, 2006*, c. 34, which amends the *Municipal Freedom of Information and Protection of Privacy Act*, comes into force:

Schedule C, s. 18.

WITNESS:

THE HONOURABLE
HEATHER SMITH
CHIEF JUSTICE OF THE SUPERIOR COURT OF JUSTICE

ADMINISTRATOR OF THE GOVERNMENT OF OUR PROVINCE OF ONTARIO

GIVEN at Toronto, Ontario, on November 30, 2016.

BY COMMAND

MARIE-FRANCE LALONDE
Minister of Government and Consumer
Services

(149-G665E)

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi

PROCLAMATION

LOI DE 2006 DU MINISTÈRE DES SERVICES GOUVERNEMENTAUX SUR LA MODERNISATION DES SERVICES ET DE LA PROTECTION DU CONSOMMATEUR

Sur l'avis du Conseil exécutif de l'Ontario, nous fixons :

- (a) le 31 décembre 2016 comme jour d'entrée en vigueur de la disposition suivante de la *Loi de 2006 du ministère des Services gouvernementaux sur la modernisation des services et de la protection du consommateur*, chap. 34, qui modifie la *Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée* :

Annexe C, art. 9.

- (b) le 31 décembre 2016 comme jour d'entrée en vigueur de la disposition suivante de la *Loi de 2006 du ministère des Services gouvernementaux sur la modernisation des services et de la protection du consommateur*, chap. 34, qui modifie la *Loi sur l'accès à l'information municipale et la protection de la vie privée* :

Annexe C, art. 18.

TÉMOIN:

L'HONORABLE
HEATHER SMITH
JUGE EN CHEF DE LA COUR SUPÉRIEURE DE JUSTICE

ADMINISTRATRICE DU GOUVERNEMENT DE NOTRE PROVINCE DE L'ONTARIO

FAIT à Toronto (Ontario) le 30 novembre 2016.

PAR ORDRE

MARIE-FRANCE LALONDE
ministre des Services gouvernementaux et des
Services aux consommateurs

(149-G665F)

Ontario Highway Transport Board Commission des transports routiers de l'Ontario

Periodically, temporary applications are filed with the Board. Details of these applications can be made available at anytime to any interested parties by calling (416) 326-6732.

The following are applications for extra-provincial and public vehicle operating licenses filed under the *Motor Vehicle Transport Act, 1987*, and the *Public Vehicles Act*. All information pertaining to the applicant i.e. business plan, supporting evidence, etc. is on file at the Board and is available upon request.

Any interested person who has an economic interest in the outcome of these applications may serve and file an objection within 29 days of this publication. The objector shall:

1. complete a Notice of Objection Form,
2. serve the applicant with the objection,
3. file a copy of the objection and provide proof of service of the objection on the applicant with the Board,
4. pay the appropriate fee.

Serving and filing an objection may be by hand delivery, mail, courier or facsimile. Serving means the date received by a party and filing means the date received by the Board.

LES LIBELLÉS DES DEMANDES PUBLIÉES CI-DESSOUS SONT AUSSI DISPONIBLES EN FRANÇAIS SUR DEMANDE.

Pour obtenir de l'information en français, veuillez communiquer avec la Commission des transports routiers au 416-326-6732.

Driverseat Inc. 47687
256 Gage Ave., Kitchener, ON N2M 2C9

Applies for a public vehicle operating licence as follows:
For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the Regional Municipality of Waterloo, and the Town of Tillsonburg.
PROVIDED THAT the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as defined in paragraph (a) (iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the *Public Vehicles Act*, R.S.O. 1990 Chapter P.54.

1955691 Ontario Corporation 47717 & 47717-A
O/A "Allegiance Transportation Services"

740 Pattersons Corners Rd. Oxford Mills, ON K0G 1S0

Mailing Address: P.O.Box 446 Kemptville, Kemptville, ON K0G 1J0
Applies for approval of transfer for extra-provincial vehicle operating licence X-3303, and public vehicle operating licence PV-5229, all now in the name of John F. Brauneisen, 2494 South River Road, R.R. #4, Kemptville, ON K0G 1J0

FELIX D'MELLO
Board Secretary
Secrétaire de la Commission

(149-G666)

Government Notices Respecting Corporations Avis du gouvernement relatifs aux compagnies

Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act Avis de non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés

The Director has been notified by the Minister of Finance that the following corporations are in default in complying with the *Corporations Tax Act*.

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 241(1) of the *Business Corporations Act*, that unless the corporations listed hereunder comply with the requirements of the *Corporations Tax Act* within 90 days of this notice, orders will be made dissolving the defaulting corporations. All enquiries concerning this notice are to be directed to Ministry of Finance, Corporations Tax, 33 King Street West, Oshawa, Ontario L1H 8H6.

Le ministre des Finances a informé le directeur que les sociétés suivantes n'avaient pas respecté la *Loi sur l'imposition des sociétés*.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(1) de la *Loi sur les sociétés par actions*, si les sociétés citées ci-dessous ne se conforment pas aux prescriptions énoncées par la *Loi sur l'imposition des sociétés* dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, lesdites sociétés se verront dissoutes par décision. Pour tout renseignement relatif au présent avis, veuillez vous adresser à l'Imposition des sociétés, ministère des Finances, 33, rue King ouest, Oshawa ON L1H 8H6.

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2016-12-17	ARTWOOD FLOORING INC.	000912648
2016-12-17	BALANCED SOLUTIONS BUSINESS CONSULTING LTD.	002130420
2016-12-17	DIVINE WOK RESTAURANT INC.	002114419
2016-12-17	G.S.C. PERRY TECHNOLOGY INC.	001714405
2016-12-17	QUICK MART PLUS INC.	001236465
2016-12-17	SHAWARMA'S KING LTD.	001172330
2016-12-17	1564218 ONTARIO INC.	001564218
2016-12-17	1700234 ONTARIO LIMITED	001700234
2016-12-17	2107529 ONTARIO INC.	002107529

WILLIAM D. SNELL
Director, Ministry of Government Services
Directeur, Ministère des Services
gouvernementaux

(149-G667)

**Cancellation of Certificate of Incorporation
(Corporations Tax Act Defaulters)
Annulation de certificat de
constitution (Non-observation de la
Loi sur l'imposition des sociétés)**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under subsection 241(4) of the *Business Corporations Act*, the Certificate of Incorporation of the corporations named hereunder have been cancelled by an Order for default in complying with the provisions of the *Corporations Tax Act*, and the said corporations have been dissolved on that date.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(4) de la *Loi sur les sociétés par actions*, le certificat de constitution de la société sous-nommé a été annulée par Ordre pour non-observation des dispositions de la *Loi sur l'imposition des sociétés* et que la dissolution de la société concernée prend effet à la date susmentionnée.

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2016-11-21	A. & B. MILLS HOLDINGS LIMITED	000788167
2016-11-21	AEROTRAX DESIGN AND CONSULTING INC.	001027135
2016-11-21	B.M.G.T. DEVELOPMENTS LTD.	000933051
2016-11-21	BALLPOINT INVESTMENTS LIMITED	000837751
2016-11-21	BARRINGTON ASSOCIATES INTERNATIONAL INC.	000983235
2016-11-21	BAYSHORE RENOVATIONS LTD	000988351
2016-11-21	BILL MONTGOMERY TAXI LTD.	000978043
2016-11-21	BILLNICKI INVESTMENTS LIMITED	000827923
2016-11-21	BIRKDALE ENTERPRISES INC.	001009259
2016-11-21	BONAVENTURE DRIVE II INC.	000808395
2016-11-21	BOON INTERNATIONAL CORP.	000871091
2016-11-21	BREADBUSTERS LTD.	000842087
2016-11-21	BROWN'S TOWING & FLATBED SERVICES LTD.	001637543
2016-11-21	CANADIAN KING SALMON TROUT PRODUCTS INC.	000817187
2016-11-21	CAPITAL PIPE & STEEL INC.	001507630
2016-11-21	CENTRAL CANADA FOODS INC.	001021515
2016-11-21	CHIANTI'S ITALIAN CUISINE INC.	001525027
2016-11-21	CLAIRE'S OF CANADA LTD.	001007075
2016-11-21	COLUMBIA REALTY CORPORATION	000909563
2016-11-21	CRESCENT REALTY (ONTARIO) INC.	001046963
2016-11-21	DA MAMMA'S CUCINA INC.	000965991
2016-11-21	DALE P. O'BRIEN INC.	001008311
2016-11-21	DIGHI CONTRACTING RENOVATIONS LTD.	000868991
2016-11-21	DIWAN INDIAN CUISINE INC.	002037554
2016-11-21	DURACC ELECTRONIC MARKETPLACE INC.	001039063
2016-11-21	E. CIRIELLO HAULAGE LTD.	000833711
2016-11-21	E.M.C. IMPORTS LIMITED	000814199
2016-11-21	EL-MAR DEVELOPMENTS INC	001021375
2016-11-21	ELKOR CONTROLS ENGINEERING LTD	000990615
2016-11-21	ENVIRO-STATIC LIMITED	000809627
2016-11-21	FUTURE ENTERPRISES SCRAP METALS LTD.	001445564
2016-11-21	GENMARIE HOLDINGS LIMITED	000799643

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2016-11-21	GPM REAL PROPERTY (6) LTD.	000986835
2016-11-21	GRADBROOK DEVELOPMENTS LIMITED	000821227
2016-11-21	H.T.D. HI TECH DEVELOPMENTS INC.	000925039
2016-11-21	HI-Q HOLDINGS INC.	000882519
2016-11-21	IKLADI INVENTIONS INC.	000966407
2016-11-21	INSULWORX LTD.	002053471
2016-11-21	INTERNATIONAL INFOMARKETING CORPORATION	001013555
2016-11-21	IRMA HILL NEW BEGINNINGS INC.	000939659
2016-11-21	ISG SECURITIES CORPORATION	000986459
2016-11-21	JOHN J. TAYLOR LIMITED	000807815
2016-11-21	JUFRAVIN HOLDINGS INC.	000806603
2016-11-21	K.M.E. MECHANICAL CO. LTD.	000885751
2016-11-21	KENNERS TRUCKALL LTD.	001095826
2016-11-21	KH PROPERTY MANAGEMENT & RENOVATION CO. LTD.	000973307
2016-11-21	KING GEORGE COURT INC.	000811555
2016-11-21	M.C. LASER WERKS INC.	001737042
2016-11-21	MAIRALL MANAGEMENT LTD.	001041487
2016-11-21	MCCAUL CONTRACTING LTD.	002122894
2016-11-21	MICHAEL APIGIAN HOLDINGS INC.	000973283
2016-11-21	NORCAST CASTINGS INC.	001035211
2016-11-21	NORTH PARK VETERINARY HOSPITAL PROFESSIONAL CORPORATION	001743155
2016-11-21	PEM CONTROLS LTD.	000964955
2016-11-21	PERMA TUBES INC.	000813375
2016-11-21	POACH PLACE INC.	000808203
2016-11-21	PREMIERMAXX INC.	000945069
2016-11-21	R.I.S. CHRISTIE INC.	000838583
2016-11-21	RESORT ONE NORTH AMERICA INC.	000993711
2016-11-21	RICHMOND FLEA MARKET LIMITED	001004323
2016-11-21	ROBERT L. GULYAS INSURANCE AGENCY LTD.	001034335
2016-11-21	ROSEMOUNT CONSTRUCTION INC.	001522394
2016-11-21	RRRAN INVESTMENTS LTD.	001455289
2016-11-21	SAKAN HOLDINGS INC.	000862535
2016-11-21	SCHUMACHER DESIGN ASSOCIATES INC.	000999563
2016-11-21	SCOLLARD DESIGN BUILD INC.	002127509
2016-11-21	SECURED AUCTIONEERS INC.	001018239
2016-11-21	SEEDCOM INC.	001342133
2016-11-21	SHAWARMA CHEF & FALAFEL CHEF CORP.	001012995
2016-11-21	STEPPENWOLFE SERVICES INCORPORATED	000794343
2016-11-21	STONECHURCH VINEYARDS INC.	000919648
2016-11-21	TELLURIAN INTERNATIONAL INC.	000984719
2016-11-21	THE AUTOWILL CORPORATION	000897375
2016-11-21	THE CARPENTER'S HOUSE LTD.	001013175
2016-11-21	THE PRODUCE HOUSE INC.	001373756
2016-11-21	TORONTO FASHION JOBBERS LTD.	000885647
2016-11-21	TRADE GEO-TECH LTD.	000883371
2016-11-21	TRISTELLAR CORPORATION	000997947
2016-11-21	VILLA ADRIANA LIMITED	000812287
2016-11-21	VINMOD CONSTRUCTION INC.	000991996

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2016-11-21	W. BILLER MASSAGE LTD.	000971263
2016-11-21	WATCH MUSIC COMPANY LTD.	000989227
2016-11-21	WOOLWICH - WATERLOO GENERAL PARTNER LIMITED	000887051
2016-11-21	1010295 ONTARIO LTD.	001010295
2016-11-21	1014411 ONTARIO INC.	001014411
2016-11-21	1035591 ONTARIO LIMITED	001035591
2016-11-21	1037743 ONTARIO LIMITED	001037743
2016-11-21	1039019 ONTARIO LIMITED	001039019
2016-11-21	1046951 ONTARIO LTD.	001046951
2016-11-21	15-16 KEZIAH COURT INC.	002128412
2016-11-21	1629853 ONTARIO INC.	001629853
2016-11-21	1637162 ONTARIO INC.	001637162
2016-11-21	1650972 ONTARIO LIMITED	001650972
2016-11-21	1664473 ONTARIO INC.	001664473
2016-11-21	1674432 ONTARIO INC.	001674432
2016-11-21	1737743 ONTARIO INC.	001737743
2016-11-21	1758099 ONTARIO INC.	001758099
2016-11-21	1758848 ONTARIO LIMITED	001758848
2016-11-21	2119642 ONTARIO INC.	002119642
2016-11-21	40-22ND ST. COMPUTER ROOM ENVIRONMENTS LTD.	000891495
2016-11-21	782399 ONTARIO LTD.	000782399
2016-11-21	783519 ONTARIO LIMITED	000783519
2016-11-21	806499 ONTARIO LTD.	000806499
2016-11-21	808783 ONTARIO LIMITED	000808783
2016-11-21	809043 ONTARIO INC.	000809043
2016-11-21	821295 ONTARIO LIMITED	000821295
2016-11-21	831779 ONTARIO INC.	000831779
2016-11-21	834831 ONTARIO LIMITED	000834831
2016-11-21	857303 ONTARIO LIMITED	000857303
2016-11-21	867323 ONTARIO LIMITED	000867323
2016-11-21	884651 ONTARIO INC.	000884651
2016-11-21	918407 ONTARIO LIMITED	000918407
2016-11-21	925743 ONTARIO LTD.	000925743
2016-11-21	971175 ONTARIO INC.	000971175
2016-11-21	996179 ONTARIO INC.	000996179

WILLIAM D. SNELL
Director, Ministry of Government Services
Directeur, Ministère des Services
gouvernementaux

(149-G668)

Certificate of Dissolution Certificat de dissolution

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a certificate of dissolution under the *Business Corporations Act*, has been endorsed. The effective date of dissolution precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément à la *Loi sur les sociétés par actions*, un certificat de dissolution a été inscrit pour les compagnies suivantes : la date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2016-09-27	HUBERT MAJOR CONSULTANT INC.	001367054
2016-10-31	ACCOMMODATIONS UN-LIMITED	000977760
2016-10-31	APF-CDI INC.	002315554
2016-10-31	AQUASOURCE ONTARIO LTD.	000996819
2016-10-31	BIBI'S INVESTMENTS LIMITED	001859486
2016-10-31	BONI ROOFING & SHEET METAL WORKS LTD.	000479391
2016-10-31	CLAYBURN SUPPLY CHAIN CONSULTING INC.	002134760
2016-10-31	DOVERCLIFFE SHOPPERS MART LTD	000736848
2016-10-31	ENTRAC TRANSPORTATION SERVICES CORPORATION	001026736
2016-10-31	HAWKWOOD FARM LTD.	001222826
2016-10-31	HOT COMMODITY MARKETING INC.	001657719
2016-10-31	HP MOTORS INC.	001878573
2016-10-31	J & R CROW INC.	001055647
2016-10-31	KEITH ROBINSON SALES LTD.	000587295
2016-10-31	LAC LONG HOLDINGS CORP.	002268740
2016-10-31	LIBERTY VILLA INC.	001868960
2016-10-31	LITTEL ART LTD.	000598104
2016-10-31	LJ AUTO INC.	002509470
2016-10-31	LUCK LAKE HOLDINGS CORP.	002268739
2016-10-31	MICROPAL CANADA INC.	002127329
2016-10-31	PEREIRA COMPUTER SOLUTIONS INC.	001097618
2016-10-31	RWOT INVESTMENT INC.	002332575
2016-10-31	SAUDI SELF-DEVELOPMENT LTD.	002497842
2016-10-31	SOUTH-WEST METERS LIMITED	000839051
2016-10-31	STERLING CINE RENTALS INC.	001877264
2016-10-31	SUPERSTEAK & MORE LTD.	001917051
2016-10-31	T. D. DAILEY LTD.	000095317
2016-10-31	THEOMAN INVESTMENTS LIMITED	000260564
2016-10-31	TJD TRANSPORT INC.	002363595
2016-10-31	TRICKLEWOOD HOLDINGS CORP.	002268745
2016-10-31	WALLED CITIES INC.	001023568
2016-10-31	Y.M.K.AUTO SALES INC.	002433961
2016-10-31	1156775 ONTARIO INC.	001156775
2016-10-31	1184507 ONTARIO INC.	001184507
2016-10-31	1362707 ONTARIO LIMITED	001362707
2016-10-31	1520860 ONTARIO INC.	001520860
2016-10-31	1525972 ONTARIO LTD.	001525972
2016-10-31	1641942 ONTARIO INC.	001641942
2016-10-31	1770476 ONTARIO LTD.	001770476
2016-10-31	2128041 ONTARIO LTD.	002128041
2016-10-31	2259087 ONTARIO INC.	002259087
2016-10-31	2424432 ONTARIO INC.	002424432
2016-10-31	2446765 ONTARIO INC.	002446765
2016-10-31	678164 ONTARIO LIMITED	000678164
2016-11-01	BARRIE'S AUTOMATION 2000 INC.	001541274
2016-11-01	BIN JIAN ALTERNATIVE DESIGN INC.	001765708
2016-11-01	CONCORD APPAREL (ONTARIO) INC.	002524307
2016-11-01	GENE MANAGEMENT CORP.	001015261
2016-11-01	HELIXX TECHNOLOGIES INC.	001050483
2016-11-01	MARINE ARTS INC.	000753945
2016-11-01	MCVAN SYSTEMS INC.	001045594
2016-11-01	MTW PROPERTIES LIMITED	001315172

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario	Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2016-11-01	NORMAN H. WILSON BUILDERS SUPPLIES LIMITED	001715633	2016-11-03	AOME INC.	002446784
2016-11-01	OAKVILLE HEDGE & SHRUB TRIMMING INC.	001884269	2016-11-03	ARROW CUSTOM SOFA FRAMES LTD.	000888196
2016-11-01	PATHER INTERNATIONAL INC.	001617481	2016-11-03	DANNIS MANAGEMENT LTD.	000398587
2016-11-01	REVENUE ACCOUNTING SERVICES INC.	002520516	2016-11-03	EXPRESS CERAMIC TILE INC.	001537517
2016-11-01	RHSC ELEARNING INC.	002219412	2016-11-03	GRACE COSTUME JEWELLERY & FASHION INC.	002234872
2016-11-01	VISCA CORPORATION	001265620	2016-11-03	HARLEQUIN INVESTMENTS LTD.	002144138
2016-11-01	WSHBC CONSTRUCTION INC.	001708871	2016-11-03	HYDRO SENSE IRRIGATION DESIGN & CONSULTING INC.	001766115
2016-11-01	XYTEX CONSULTING INC.	000884903	2016-11-03	JETT LOGISTICS INC.	002367337
2016-11-01	1301560 ONTARIO INC.	001301560	2016-11-03	KAM-KAM LIMITED	000671529
2016-11-01	1340802 ONTARIO INC.	001340802	2016-11-03	KAP DATA AND SYSTEMS LTD.	000565405
2016-11-01	1490332 ONTARIO INC.	001490332	2016-11-03	LEGER EQUITIES INC.	002406893
2016-11-01	1618779 ONTARIO INC.	001618779	2016-11-03	LSB PROFESSIONAL SERVICES INC.	002356250
2016-11-01	1648070 ONTARIO INC.	001648070	2016-11-03	PRINCESS OF SOUND DESIGNS INC.	002376389
2016-11-01	1791090 ONTARIO LTD.	001791090	2016-11-03	S. HOODA CORPORATION	002523363
2016-11-01	2016868 ONTARIO LTD.	002016868	2016-11-03	SAINTY ENTERPRISES LIMITED	001618373
2016-11-01	2082944 ONTARIO INC.	002082944	2016-11-03	SEMA HR CONSULTING INC.	001197479
2016-11-01	2269041 ONTARIO INC.	002269041	2016-11-03	SHAWERMA FALAFEL EXPRESS INC.	002311064
2016-11-01	2276802 ONTARIO INC.	002276802	2016-11-03	THE TITUS CORPORATION	001777560
2016-11-01	2369398 ONTARIO INC.	002369398	2016-11-03	THOM TRANSIT LTD.	001314390
2016-11-02	ACTINOLITE TRANSPORTATION INC.	001867883	2016-11-03	VIPS SUSHI CORPORATION	001829314
2016-11-02	DIRECT COMMERCIAL SALES AGENT INC.	002292974	2016-11-03	1129234 ONTARIO, INC.	001129234
2016-11-02	DR. THULASI SHANMUKANATHAN MEDICINE PROFESSIONAL CORPORATION	002497564	2016-11-03	1587339 ONTARIO LTD.	001587339
2016-11-02	FARR BLOODSTOCK INC.	001643630	2016-11-03	1661958 ONTARIO INC.	001661958
2016-11-02	GHIKADIS INVESTMENTS LIMITED	000257365	2016-11-03	1702891 ONTARIO LIMITED	001702891
2016-11-02	GOLDEN SEA HORSE POOLS LTD.	000333489	2016-11-03	2020313 ONTARIO INC.	002020313
2016-11-02	KNOWS INVESTMENTS LTD.	000515554	2016-11-03	2322390 ONTARIO INC.	002322390
2016-11-02	LOYALTY SOLUTIONS INC.	001858833	2016-11-03	2384626 ONTARIO INC.	002384626
2016-11-02	MARCH ENVIRONMENTAL BUILDING SUPPLY LIMITED	002010158	2016-11-03	2428429 ONTARIO INC.	002428429
2016-11-02	NORM OLIVER INTERNATIONAL INC.	002123929	2016-11-03	2432613 ONTARIO INC.	002432613
2016-11-02	PAMIR PETROLEUM LIMITED	001454009	2016-11-03	658238 ONTARIO INC.	000658238
2016-11-02	REMSIS LTD.	001706242	2016-11-03	972171 ONTARIO LIMITED	000972171
2016-11-02	SERVICE SWITCH.COM INC.	001398675	2016-11-04	ANATOLE BANNER CONSULTING LIMITED	001233339
2016-11-02	SONCO LIMITED	000437102	2016-11-04	BERMAR TRADING AND IMPORT LTD.	000270078
2016-11-02	1376255 ONTARIO INC.	001376255	2016-11-04	CANCORP AFRICA INVESTMENTS INC.	002442179
2016-11-02	1515339 ONTARIO INC.	001515339	2016-11-04	CEROVAC & ASSOCIATES INC.	001044947
2016-11-02	1605956 ONTARIO LTD.	001605956	2016-11-04	ELM TREE MEDICAL LTD.	002253538
2016-11-02	1764297 ONTARIO LTD.	001764297	2016-11-04	GENERAL PUBLIC SERVICE CORPORATION	002057684
2016-11-02	1768769 ONTARIO INC.	001768769	2016-11-04	GURU TAXI & TRANSPORTATION INC.	002270641
2016-11-02	1850616 ONTARIO LTD.	001850616	2016-11-04	J E M CONSULTING SERVICES INC.	002403966
2016-11-02	1877368 ONTARIO INC.	001877368	2016-11-04	MASOTTI PARALEGAL PROFESSIONAL CORPORATION	001891150
2016-11-02	1925674 ONTARIO INC.	001925674	2016-11-04	MURRAY SPORTS COMPANY INC.	001360972
2016-11-02	2181081 ONTARIO INC.	002181081	2016-11-04	NARCHY INC.	002442184
2016-11-02	2186819 ONTARIO INC.	002186819	2016-11-04	NORTH YORK KARATE SCHOOL INC.	002137640
2016-11-02	2291361 ONTARIO LIMITED	002291361	2016-11-04	NTG TRUCKING LTD.	000587324
2016-11-02	2307969 ONTARIO INC.	002307969	2016-11-04	NURSERY RHYMES (KITCHENER) INC.	000673030
2016-11-02	2338449 ONTARIO INC.	002338449	2016-11-04	SUNSHINE FURNITURE INC.	002266162
2016-11-02	2459790 ONTARIO LTD.	002459790	2016-11-04	TOM TAYLOR CO. LIMITED	000518563
2016-11-02	576708 ONTARIO INC.	000576708	2016-11-04	TRIO FORMING SOLUTIONS LTD.	001511207
2016-11-03	ANDENCORP INC.	002151769	2016-11-04	VANLINER TECHNOLOGIES INC.	001355900
			2016-11-04	ZAWATI AND COMPANY INC.	001848079

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario	Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2016-11-04	1378658 ONTARIO LIMITED	001378658	2016-11-17	C.R. LEGER REALTY LIMITED	000523736
2016-11-04	1773617 ONTARIO INC.	001773617	2016-11-17	JUST FEET FOOT & SHOE CLINIC INC.	001423373
2016-11-04	1827082 ONTARIO LIMITED	001827082	2016-11-17	PANNU LOGISTICS LTD.	002257458
2016-11-04	2003554 ONTARIO INC.	002003554	2016-11-17	THE BRINISCA GROUP INC.	002342298
2016-11-04	2016990 ONTARIO INC.	002016990	2016-11-17	THE HYGEIA GROUP INC.	001238786
2016-11-04	2269202 ONTARIO INC.	002269202	2016-11-17	TREMPE CLEANING SERVICES INC.	002337702
2016-11-04	2501139 ONTARIO INC.	002501139	2016-11-17	1710027 ONTARIO LTD.	001710027
2016-11-04	696154 ONTARIO LIMITED	000696154	2016-11-17	2142099 ONTARIO LTD.	002142099
2016-11-07	BABY LIGHTING INC.	002418996	2016-11-17	2244492 ONTARIO LIMITED	002244492
2016-11-07	BARTER COMMERCE INC.	001346160	2016-11-17	4-D NORTH AMERICA TRANSPORTATION LTD.	002066204
2016-11-07	CIDRON LTD.	000939782	2016-11-18	A. WALKER CONTRACTING LTD.	002095449
2016-11-07	CYDH COMPANY LTD.	001689879	2016-11-18	G.J. HOBBS COMPUTER SOFTWARE LTD.	000679655
2016-11-07	DIGITAL FABRIK INC.	002209529	2016-11-18	HOSPITALITY ONE GROUP INC.	001212715
2016-11-07	DMC FABRICATION INC.	000834268	2016-11-18	SCF PROSPERITY HOLDINGS INC.	002327241
2016-11-07	DONMEL MANAGEMENT LIMITED	000276738	2016-11-18	SIEGUZI INTERIOR DESIGNS INC.	001354139
2016-11-07	EMOTIONS MUSIC & ENTERTAINMENT INC.	001552681	2016-11-18	Z.K. AUTO COLLISION LTD.	001345761
2016-11-07	FORSEFIELD CREATIVE INC.	002405447	2016-11-18	1858148 ONTARIO LTD.	001858148
2016-11-07	JCH CO. LTD.	001867093	2016-11-18	318594 ONTARIO LTD.	000318594
2016-11-07	KEMP BAY DEVELOPMENTS LIMITED	001304055	2016-11-18	905106 ONTARIO LIMITED	000905106
2016-11-07	MINHAS TRANSPORTATION & LOGISTICS SERVICES INC.	002440443	2016-11-21	DAIRY LANE HEIGHTS INC.	001644617
2016-11-07	NORDIC PAVING LTD.	000510235	2016-11-21	SANDBAR HOLDINGS (CANADA) LIMITED	000995758
2016-11-07	ON THE SPOT MAINTENANCE LTD.	002367447	2016-11-22	A AND C STRATEGIES INCORPORATED	002197492
2016-11-07	OXENBARN INVESTMENTS LIMITED	000652232	2016-11-22	DAR OPTICS GROUP INC.	002291144
2016-11-07	RUISI INC.	002452996	2016-11-22	DEBOWSKI FINANCIAL CONSULTING INC.	002339226
2016-11-07	SAFWAN JAVED LAW PROFESSIONAL CORPORATION	002451342	2016-11-22	LAGUNA AUTO SALES LTD.	002365801
2016-11-07	SONHO INVESTMENTS INC.	000731460	2016-11-22	1772143 ONTARIO INC.	001772143
2016-11-07	STEELIX SECURITY INC.	002424489	2016-11-22	1875382 ONTARIO INC.	001875382
2016-11-07	THE SHELMAR GROUP INC.	000943461	2016-11-22	2029231 ONTARIO INC.	002029231
2016-11-07	WINDSOR SEAFOOD (1998) LTD.	001318826	2016-11-22	2308608 ONTARIO INC.	002308608
2016-11-07	1233752 ONTARIO LIMITED	001233752	2016-11-23	DESIGN IMAGE INC.	000845978
2016-11-07	1580345 ONTARIO INC.	001580345	2016-11-23	ELEGANT CONSTRUCTION INC.	002478867
2016-11-07	1721085 ONTARIO INC.	001721085	2016-11-23	FITNESS REPAIR CANADA INC.	001525822
2016-11-07	2001985 ONTARIO LTD.	002001985	2016-11-23	IN MEMORIAM GIVING INC.	002070270
2016-11-07	2186815 ONTARIO INC.	002186815	2016-11-23	MACPHAIL CONSULTANTS LTD.	001221815
2016-11-07	2241566 ONTARIO INC.	002241566	2016-11-23	TRANSYLVANIA EXPRESS INC.	001628088
2016-11-07	534558 ONTARIO LIMITED	000534558	2016-11-23	VAUGHN FARMS LIMITED	001844888
2016-11-07	820230 ONTARIO INC.	000820230	2016-11-23	1753563 ONTARIO INC.	001753563
2016-11-08	LP GEL INC.	002056849	2016-11-23	1856894 ONTARIO INC.	001856894
2016-11-09	QUALYTRAD INC.	001010592	2016-11-23	2C BEYOND INC.	002249310
2016-11-10	1466816 ONTARIO LIMITED	001466816	2016-11-23	2118403 ONTARIO INC.	002118403
2016-11-11	2420193 ONTARIO INC.	002420193	2016-11-23	817200 ONTARIO LIMITED	000817200
2016-11-14	CU HOLDCO LTD.	002338811	2016-11-24	FAVORED HEALTH MEDICAL DEVICES LIMITED	002228958
2016-11-14	SILVER AND COMPANY INC.	000593481	2016-11-24	FINE TOUCH RENOVATION INC.	001766314
2016-11-14	1474147 ONTARIO INC.	001474147	2016-11-24	JOHN KUTSCHKE PROFESSIONAL CORPORATION	002495395
2016-11-14	1604243 ONTARIO INC.	001604243	2016-11-24	MAXIM PARTNERS INC.	002150511
2016-11-14	2465823 ONTARIO INC.	002465823	2016-11-24	ONACE HOLDINGS LTD.	002114494
2016-11-16	BERFELZ FREIGHT SERVICES INC.	001643201	2016-11-24	PLAZA BELLEHUMEUR HOLDINGS LTD.	002110706
2016-11-16	MAXCO E.H.HOLDINGS INC.	000906337	2016-11-24	SCHOORMAN CONSTRUCTION LIMITED	000629474
2016-11-16	1582753 ONTARIO INC.	001582753			
2016-11-16	2170123 ONTARIO INC.	002170123			
2016-11-17	A. M. WIDBUR CO. LIMITED	000314732			

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario	Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2016-11-24	SERRANI CARPENTRY INC.	000714726	2016-11-28	1559673 ONTARIO INC.	001559673
2016-11-24	STARR FAMILY LAW PROFESSIONAL CORPORATION	002398680	2016-11-28	1872117 ONTARIO INC.	001872117
2016-11-24	STONEHOUSE MERTON REAL ESTATE LTD.	002142816	2016-11-28	1937726 ONTARIO INC.	001937726
2016-11-24	SWIFT FOX STRATEGIES INC.	001738409	2016-11-28	2199714 ONTARIO LIMITED	002199714
2016-11-24	TRANSNORTH DEVELOPMENT LIMITED	000237524	2016-11-28	2317388 ONTARIO INC.	002317388
2016-11-24	WORLD FINANCE LIMITED	000253302	2016-11-28	577096 ONTARIO LIMITED	000577096
2016-11-24	1037045 ONTARIO LTD.	001037045	2016-11-28	792608 ONTARIO LIMITED	000792608
2016-11-24	1204806 ONTARIO LIMITED	001204806	2016-11-28	806 EYECARE INC.	002184662
2016-11-24	1568673 ONTARIO INC.	001568673	2016-11-28	808 EYECARE INC.	002184665
2016-11-24	1659444 ONTARIO INC.	001659444	2016-11-28	809 EYECARE INC.	002259542
2016-11-24	2142938 ONTARIO LIMITED	002142938	2016-11-28	810 EYECARE INC.	002184663
2016-11-24	2142939 ONTARIO LIMITED	002142939	2016-11-28	817 EYECARE INC.	002208575
2016-11-24	2186984 ONTARIO INC.	002186984	2016-11-28	818 EYECARE INC.	002255528
2016-11-24	2230554 ONTARIO INC.	002230554	2016-11-29	ANDREW JOHN PUBLISHING INC.	001419755
2016-11-24	2317071 ONTARIO INC.	002317071	2016-11-29	ARAWAK ENVIRONMENTAL ENTERPRISES LTD.	001555298
2016-11-24	2328669 ONTARIO INC.	002328669	2016-11-29	BLUEBRIDGE DENTAL CONSULTING INC.	002484819
2016-11-24	2335487 ONTARIO INC.	002335487	2016-11-29	DR. CARMEN KUN MEDICINE PROFESSIONAL CORPORATION	001812484
2016-11-24	2335554 ONTARIO INC.	002335554	2016-11-29	ETHEL J. SIMPSON HOLDINGS INC.	001867179
2016-11-24	2352365 ONTARIO LIMITED	002352365	2016-11-29	G. & M. HOLDINGS (FLORIDA) INC.	000960935
2016-11-24	2397775 ONTARIO INCORPORATED	002397775	2016-11-29	GOVERNMENT TECHNOLOGY PARTNERS INC.	001663315
2016-11-25	CRAFT SHEET METAL & ROOFING LTD.	000901871	2016-11-29	KIDDIE JUNCTION INC.	002037772
2016-11-25	GAMEFACEGUARDS INC.	002182793	2016-11-29	KYLEMORE (CHAPMAN COURT) LTD.	002054305
2016-11-25	HALDER ENTERPRISES INC.	002427799	2016-11-29	MANES TRANS INC.	002436742
2016-11-25	MACAL PROPERTIES LTD.	001439039	2016-11-29	MNG HOLDINGS LIMITED	002350616
2016-11-25	TEA FACTORY LTD.	002331498	2016-11-29	NOBLETON FARMS LIMITED	000494997
2016-11-25	TRILCO CORPORATION LIMITED	000124561	2016-11-29	RELATIONAL FUNDING CANADA CORP.	001282596
2016-11-25	WANSBECK HOLDINGS INC.	000463717	2016-11-29	SANTINO GENTLEMEN CLUB INC.	001632812
2016-11-25	1609866 ONTARIO LTD.	001609866	2016-11-29	SUNNY CAREERS INC.	002164118
2016-11-25	1795868 ONTARIO INC.	001795868	2016-11-29	TOM ALLEN'S LIMITED	000104232
2016-11-25	1850243 ONTARIO LIMITED	001850243	2016-11-29	TOMLINSON, WOOD, ROWE & ASSOCIATES INC.	001178984
2016-11-25	2151170 ONTARIO INC.	002151170	2016-11-29	WMC (OTTAWA) INC.	002097695
2016-11-25	2286703 ONTARIO INC.	002286703	2016-11-29	1002461 ONTARIO LTD.	001002461
2016-11-25	369537 ONTARIO INC.	000369537	2016-11-29	1634955 ONTARIO INC.	001634955
2016-11-28	ASM PROPERTIES INC.	002086638	2016-11-29	1707864 ONTARIO INC.	001707864
2016-11-28	AZORK INC.	002521753	2016-11-29	2131656 ONTARIO INC.	002131656
2016-11-28	BAYVIEW EYECARE INC.	002165562	2016-11-29	2356158 ONTARIO INC.	002356158
2016-11-28	COMORA PRODUCTS INC.	001795545	2016-11-30	A-Z EQUIPMENT INC.	001565082
2016-11-28	DILCO INC.	001044152	2016-11-30	ALGONQUIN POWER FINANCIAL SERVICES (BOSTON BAR) INC.	001033835
2016-11-28	GN ENTERPRISES INC.	002269943	2016-11-30	CAMEN CORPORATION	000654858
2016-11-28	ICON INTERNATIONAL INSPIRING LEADERS TO ACHIEVE INC.	001569350	2016-11-30	JONATHAN PLENS INC.	002281194
2016-11-28	INSPIRATION4 INC.	002356141	2016-11-30	KAI TAK INTERNATIONAL (CANADA) INC.	002481212
2016-11-28	KK EXPEDITED SERVICES INC.	002339769	2016-11-30	MONFORTON HOLDINGS LTD.	002444642
2016-11-28	MACRO PLANNING SERVICES INC.	002073323	2016-11-30	NHA MCLEAN HOLDINGS INC.	002265836
2016-11-28	MIGHTY JUNGLE INC.	001792141	2016-11-30	NORTHERN TRIUMVIRATE INC.	002281188
2016-11-28	STAIRSTEPS INC.	002539039	2016-11-30	POSIVY HOLDINGS INC.	001188999
2016-11-28	TOP ONE LOUNGE LTD.	001883218	2016-11-30	1433882 ONTARIO LIMITED	001433882
2016-11-28	USYS TECHNOLOGIES LTD.	001921218	2016-11-30	1540818 ONTARIO INC.	001540818
2016-11-28	WINDSTREAM PENTICTON INC.	002210357	2016-11-30	2110408 ONTARIO INC.	002110408
2016-11-28	1322881 ONTARIO INC.	001322881			
2016-11-28	1322882 ONTARIO INC.	001322882			
2016-11-28	1426414 ONTARIO INC.	001426414			

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2016-11-30	2219453 ONTARIO INC.	002219453
2016-11-30	2387931 ONTARIO LTD.	002387931

WILLIAM D. SNELL
Director, Ministry of Government Services
Directeur, Ministère des Services
gouvernementaux

(149-G669)

**Notice of Default in Complying with the
Corporations Information Act
Avis de non-observation de la
Loi sur les renseignements exigés
des personnes morales**

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 241(3) of the *Business Corporations Act* that unless the corporations listed hereunder comply with the filing requirements under the Corporations Information Act within 90 days of this notice orders dissolving the corporation(s) will be issued. The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(3) de la *Loi sur les sociétés par actions*, si les sociétés mentionnées ci-dessous ne se conforment pas aux exigences de dépôt requises par la Loi sur les renseignements exigés des personnes morales dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, des ordonnances de dissolution seront délivrées contre lesdites sociétés. La date d'entrée en vigueur précède la liste des sociétés visées.

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2016-12-05	ELLEN'S INTERNATIONAL INC.	2144301
2016-12-05	MOORE COURT PROPERTIES INC.	1554361
2016-12-05	NEWEGG CANADA INC.	2212627
2016-12-05	2165447 ONTARIO INC.	2165447

WILLIAM D. SNELL
Director, Ministry of Government Services
Directeur, Ministère des Services
gouvernementaux

(149-G670)

**Cancellation of Certificate of Incorporation
(Business Corporations Act)
Annulation de certificat de
constitution en personne morale
(Loi sur les sociétés par actions)**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that by orders under subsection 241(4) of the *Business Corporation Act*, the certificates of incorporation set out hereunder have been cancelled and corporation(s) have been dissolved. The effective date of cancellation precedes the corporation listing.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(4) de la *Loi sur les sociétés par actions*, les certificats présentés ci-dessous ont été annulés et les sociétés ont été dissoutes. La dénomination sociale des sociétés concernées est précédée de la date de prise d'effet de l'annulation.

Date	Name of Corporation Dénomination sociale de la société	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2016-12-05	ALICE-HILL PARK LIMITED	134773
2016-12-05	BLUE SKIES YOGA INC.	2183690
2016-12-05	BUCKLEY 1892 LTD.	2323576
2016-12-05	DANJAY TRAINING SOLUTIONS INC	1293448
2016-12-05	ECO-TEK GROUP INC.	2071500
2016-12-05	KAMDAK INC.	656842
2016-12-05	MAIN ATTRACTION HAIR STUDIO INC.	2256085
2016-12-05	MCPHERSON ISLAND LODGE INC.	1606679
2016-12-05	ONEWORLD ENERGY MORRISBURG I INC.	2246101
2016-12-05	ONTAR CORP.	1336040
2016-12-05	POPCORN CEILING REMOVERS LTD.	1937767
2016-12-05	R.A.W. TRUCKING INC.	1669696
2016-12-05	R-U READY CONSULTING LTD.	1946226
2016-12-05	THE BUCKLEY GROUP LTD.	2333608
2016-12-05	719260 ONTARIO LIMITED	719260
2016-12-05	946887 ONTARIO LTD.	946887
2016-12-05	1010027 ONTARIO LTD.	1010027
2016-12-05	1278685 ONTARIO INC.	1278685
2016-12-05	1553634 ONTARIO INC.	1553634
2016-12-05	1659851 ONTARIO LTD.	1659851
2016-12-05	1685030 ONTARIO INC.	1685030
2016-12-05	1818743 ONTARIO INC.	1818743
2016-12-05	1835382 ONTARIO INC.	1835382
2016-12-05	1914735 ONTARIO INC.	1914735
2016-12-05	1937559 ONTARIO INC.	1937559
2016-12-05	2326535 ONTARIO LTD.	2326535
2016-12-05	2330126 ONTARIO INC.	2330126

WILLIAM D. SNELL
Director, Ministry of Government Services
Directeur, Ministère des Services
gouvernementaux

(149-G671)

Applications to Provincial Parliament — Private Bills Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé

PUBLIC NOTICE

The rules of procedure and the fees and costs related to applications for Private Bills are set out in the Standing Orders of the Legislative Assembly's Internet site at <http://www.ontla.on.ca> or from:

Procedural Services Branch
Room 1405, Whitney Block, Queen's Park
Toronto, Ontario M7A 1A2
Telephone: 416/325-3500 (Collect calls will be accepted)

Applicants should note that consideration of applications for Private Bills that are received after the first day of September in any calendar year may be postponed until the first regular Session in the next following calendar year.

DEBORAH DELLER
Clerk of the Legislative Assembly.

(8699) T.F.N

Applications to Provincial Parliament Demandes au Parlement provincial

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on behalf of Mahnaz Sol, application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act to revive 1597123 Ontario Ltd.

The application will be considered by the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Regulations and Private Bills should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario, M7A 1A2.

Dated at North York, this 16th day of November, 2016.

MAHNAZ SOL
(149-P378) 48, 49, 50 and 51

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on behalf of Nirmal Kanta Sethi application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an ACT to revive Skas Auto Services Inc.

The application will be considered by the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Regulations and Private Bills should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario, M7A 1A2.

Dated at Toronto, Ontario, this 25th day of November 2016.

NIRMAL KANTA SETHI
(149-P382) 49, 50, 51 and 52

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on behalf of Canerector Properties Inc. application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act to revive 1476283 Ontario Limited.

The application will be considered by the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the

application, to the Standing Committee on Regulations and Private Bills should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario, M7A 1A2.

Dated at North York, Ontario, this 1st day of December, 2016.

KATIE SIMON
(149-P389) 51, 52, 53 and 01

Corporation Notices Avis relatifs aux compagnies

GOLDEN BEEF PRODUCERS CO-OPERATIVE

NOTICE IS HEREBY GIVEN of the intent to dissolve the Golden Beef Producers Co-operative as per the Co-operative Corporations Act.

J. DESROCHERS
President
(149-P390E)

LA CO-OPERATIVE GOLDEN BEEF

La co-operative Golden Beef donne avis par la présente de dissoudre la co-operative comme par l'acte des corporations Co-operatives.

J. DESROCHERS
President.
(149-P390F)

NOTICE OF DISSOLUTION

Galett Renewable Energy & Environmental Network Co-Operative Corporation (GREEN)

GREEN is being dissolved. All shareholders who had a current contact information have been reimbursed the purchase price per share pro-rated to the funds remaining after all legal costs and dissolution costs had been paid or accounted for.

AMIN ADATIA
Chairman, GREEN Co-Op
22 Rockcress Gardens
Nepean, ON K2G 5A8
613-864-8378
amin.adatia@outlook.com
(149-P391E)

AVIS DE DISSOLUTION

Galett Renewable Energy & Environmental Network Co-Operative Corporation (GREEN)

GREEN est dissous. Tous les actionnaires qui avaient des coordonnées actuelles avaient été remboursés du prix d'achat par action aux fonds restants après que tous les frais juridiques et coûts de dissolution avaient été payés ou comptabilisés.

AMIN ADATIA
Chairman, GREEN Co-Op
22 Rockcress Gardens
Nepean, ON K2G 5A8
613-864-8378
amin.adatia@outlook.com
(149-P391F)

ALLEN & OVERY (CANADA) LLP

NOTICE IS HEREBY GIVEN that effective December 8, 2016 the partnership of ALLEN & OVERY (CANADA) LLP has been dissolved pursuant to the provisions of the *Partnerships Act* (Ontario).

Dated at Toronto, this 8th day of December, 2016.

MR. JOHN O'CONOR,
MR. RICHARD EVANS,
Partners on behalf of the Partnership

(149-P392E)

ALLEN & OVERY (CANADA) LLP

LE PRÉSENT AVIS ANNONCE qu'à compter du 8^e jour de décembre 2016, la société en nom collectif de ALLEN & OVERY (CANADA) LLP a été dissoute conformément aux dispositions de la *Loi sur les sociétés en nom collectif* (Ontario).

Fait à Toronto, ce 8^e jour de décembre 2016.

MR. JOHN O'CONOR,
MR. RICHARD EVANS
Associés, au nom de la société en nom collectif.

(149-P392F)

Sheriff's Sale of Lands Ventes de terrains par le shérif

UNDER AND BY VIRTUE OF a Writ of Execution filed with the Sheriff of the city of Toronto, dated **December 7th, 2015**, under writ file number **15-7253**, the real and personal property of **PATRICIA ALEHANDRA MEDINA**, Debtor, at the request of **ISAAC BIRENBAUM, ASSIGNEE OF SHANE PAUL JOSEPH NORMAN MCLEOD**, Creditor(s), I have seized and taken in execution all of the right, title, interest and equity of redemption of **PATRICIA ALEHANDRA MEDINA**, Debtor(s) in and to:

ALL AND SINGULAR that certain parcel or tract of land and premises situated, being **LT 8 PL 2001 TWP OF YORK S/T & T/W CA565332; TORONTO (YORK), CITY OF TORONTO** municipally known as **9 EMMETT AVENUE, TORONTO, ONTARIO, M6M 2E3**.

All of which said right, title, interest and equity of redemption of **PATRICIA ALEHANDRA MEDINA**, Debtor(s), in the said lands and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at **393 UNIVERSITY AVENUE, 19TH FLOOR, TORONTO, ONTARIO** on **THURSDAY, January 26, 2017 at 11:00 a.m.** (Registration from 9:30 a.m. to 10:30 a.m.)

THE SALE OF THE AFOREMENTIONED PROPERTY IS SUBJECT TO THE FOLLOWING TERMS AND CONDITIONS:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes, and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Vacant possession is not included in the sale of this property. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS:

- A deposit of 10% of bid price or \$1,000.00, whichever is greater.
- Payable at time of sale by successful bidder;
- To be applied to purchase price; and
- Non-refundable – Failure of the successful bidder to comply with these terms and conditions may result in a forfeit of any deposits paid at the time of the sale or any time thereafter.

Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at **393 UNIVERSITY AVENUE, 19TH FLOOR, TORONTO, ONTARIO**.

All payments to be provided in cash or by bank draft, certified cheque or money order made payable to the Minister of Finance.

A Deed Poll will be provided by the Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price.

Other conditions as announced.

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION BY THE SHERIFF WITHOUT FURTHER NOTICE UP TO THE TIME OF THE SATISFICATION OF THE SALE TERMS BY A SUCCESSFUL BIDDER.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a Sheriff under legal process, either directly or indirectly.

Date: December 5, 2016

JOE DIPIETRO
Sheriff
393 University Avenue, 19th Floor,
Toronto, ON M5G 1E6

(149-P393E)

EN VERTU D'UN MANDAT D'EXÉCUTION déposé auprès du shérif de la **VILLE DE TORONTO** daté du **7 DÉCEMBRE 2015**, portant le numéro de mandat **15-7253**, les biens réels et personnels de **PATRICIA ALEHANDRA MEDINA**, débiteur, à la demande de **ISAAC BIRENBAUM, CESSIONNAIRE DE SHANE PAUL JOSEPH NORMAN MCLEOD**, créancier(s), j'ai saisi et exécuté le droit, le titre,

l'intérêt et la valeur de rachat de **PATRICIA ALEHANDRA MEDINA**, débiteur(s), à l'égard de:

LA TOTALITÉ ET CHACUNE DES PARTIES D'UNE CERTAINE PARCELLE OU BANDE DE TERRAIN ET DES LOCAUX COMPOSÉE DU LOT 8, PLAN 2001, CANTON DE YORK, AVEC LES SERVITUDES QUI AUGMENTENT ET LES SERVITUDES GREVANTES DÉCRITES DANS L'ACTE CA565332; TORONTO (YORK), VILLE DE TORONTO, à l'adresse municipale suivante: **9, avenue EMMETT, TORONTO, ONTARIO M6M 2E3**.

Je procéderai à la vente desdits droit, titre, intérêt et valeur de rachat de **PATRICIA ALEHANDRA MEDINA**, débiteur(s), à l'égard desdits biens-fonds et immeubles décrits ci-dessus, dans le cadre d'une vente aux enchères assujettie aux conditions énoncées ci-dessous, à **393, avenue UNIVERSITY, 19^e étage, TORONTO, ONTARIO 416-327-5685** le **jeudi 26 janvier, 2017 à 11**.

(Inscription à partir de 9:30 – 10:30).

LA VENTE DES BIENS SUSMENTIONNÉS EST ASSUJETTIE AUX CONDITIONS SUIVANTES: L'acheteur assumera la responsabilité de l'ensemble des hypothèques, charges, privilèges, impôts impayés et autres gages grevant le bien-fonds. Aucune déclaration n'est faite concernant le titre du bien-fonds ou toute autre question relative à l'intérêt qui sera vendu. La libre possession n'est pas incluse dans la vente du bien-fonds. Il est de la responsabilité de l'acheteur potentiel de déterminer ces questions.

CONDITIONS:

- Une avance de 10 % du prix demandé ou 1 000 \$, selon le montant le plus élevé,
- est exigible au moment de la vente par le soumissionnaire gagnant;
- à déduire du prix d'achat;
- non remboursable. Le non-respect de ces conditions par le soumissionnaire gagnant risque de conduire à la saisie de toute avance versée au moment de la vente ou par la suite.

Dix jours ouvrables après la date de vente sont prévus pour établir le financement et verser le solde intégral à/au **393, avenue UNIVERSITY, 19^e étage, TORONTO, ONTARIO**.

Tous les paiements doivent être effectués en espèces ou par traite bancaire, chèque certifié ou mandat à l'ordre du ministre des Finances.

Un acte unilatéral sera remis par le shérif après le paiement satisfaisant du prix d'achat total.

Toute autre condition annoncée.

LA VENTE PEUT ÊTRE ANNULÉE PAR LE SHÉRIF SANS AUTRE PRÉAVIS TANT QUE LE SHÉRIF N'EST PAS SATISFAIT DU RESPECT DES CONDITIONS DE VENTE PAR LE SOUMISSIONNAIRE GAGNANT.

Note : nul employé du ministère du Procureur général ne peut acheter des biens ou biens meubles, terres ou immeubles mis en vente par un shérif dans le cadre d'une procédure juridique, directement ou indirectement.

Date : 28 SEPTEMBRE 2016

JESSICA FASULO-LIUT
Shérif
393, avenue University, 19e étage,
Toronto (ON) M5G 1E6

(149-P393F)

File No. 14-1515

UNDER AND BY VIRTUE OF a Writ of Seizure and Sale issued out of the Superior Court of Justice at Brampton to me directed, against the real and personal property of Onimisi Etudaiye, Defendant, at the suit of Canadian Imperial Bank of Commerce, Plaintiff, I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of Onimisi Etudaiye, in and to:

7360 Zinnia Place, Unit 91, Mississauga On L5W 2A4

All of which said right, title, interest and equity of redemption of Onimisi Etudaiye, defendant in the said lands and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at, 7765 Hurontario Street, Brampton Ontario on January 20, 2017 at 10.00 a.m.

CONDITIONS:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes, and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS:

- Deposit 10% of bid price or \$1,000.00, whichever is greater
- Payable at time of sale by successful bidder
- To be applied to purchase price
- Non-refundable
- Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at 7755 Hurontario St, Suite 100, Brampton On.
- All payments in cash or by certified cheque made payable to the Minister of Finance.
- Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price.
- Other conditions as announced.

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION BY THE SHERIFF WITHOUT FURTHER NOTICE UP TO THE TIME OF SALE.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a Sheriff under legal process, either directly or indirectly.

Date: December 1, 2016

JOAN ZAMMIT
Sheriff
7755 Hurontario St,
Brampton, ON
L6W 4T6
905-456-4701

(149-P394E)

Dossier No. 14-1515

EN VERTU ET CONFORMITÉ d'un bref de saisie-exécution délivré par la Cour supérieure de justice à Brampton, concernant les biens personnels et réels de Onimisi Etudaiye, la partie défenderesse, à la demande de Canadian Imperial Bank of Commerce, la partie demanderesse, j'ai saisi tous les droits, titres, intérêts et droits de rachat en équité de Onimisi Etudaiye, relatifs à :

7360 Zinnia Place, Unit 91, Mississauga On L5W 2A4

Je dois mettre en vente aux enchères publiques tous lesdits droits, titres, intérêts et droits de rachat en équité de Onimisi Etudaiye, la partie défenderesse, desdits terrains et tènements décrits ci-dessus, sous réserve des conditions énoncées ci-après au 7765 Hurontario Street, en Brampton au Vendredi, Le 20 Janvier, 2017 à 10 :00 du matin. .

CONDITIONS :

L'acheteur assume l'entière responsabilité des hypothèques, des charges, des privilèges, des impôts impayés et de toute autre charge. Aucune garantie n'est donnée quant au titre du terrain ou aux motifs de la vente. Il incombe à l'acheteur éventuel de vérifier ces questions.

MODALITÉS :

- Dépôt de 10 % du prix de l'offre ou de 1 000, 00 \$, selon le plus élevé des deux montants.
- À payer au moment de la vente par l'acheteur retenu.
- Le dépôt est déductible du prix d'achat.
- Le dépôt n'est pas remboursable.
- L'acheteur dispose de dix jours ouvrables à compter de la date de vente pour obtenir le financement nécessaire et payer le solde en entier à Bureau d'exécution, 7755 Hurontario Street, Brampton, ON
- Tous les paiements sont effectués en espèces ou par chèque certifié à l'ordre du ministre des Finances.
- Un acte formaliste unilatéral sera fourni à l'acheteur par le shérif seulement lorsque le paiement aura été effectué en entier.
- D'autres modalités pourraient s'ajouter.

CETTE VENTE PEUT ÊTRE ANNULÉE PAR LE SHÉRIF EN TOUT TEMPS ET SANS PRÉAVIS AU COURS DE LA PÉRIODE DE MISE EN VENTE.

Remarque : Aucun employé du ministère du Procureur général ne peut acheter des biens ou des biens meubles, des terrains ou des immeubles offerts en vente par un shérif dans le cadre d'une saisie judiciaire, que ce soit directement ou indirectement.

Date : Le 1, Decembre, 2016

JOAN ZAMMIT
Sherif
7755 Hurontario ST
Brampton, ON L6W 4T6
905-456-4701

(149-P394F)

File No. 14-1515

UNDER AND BY VIRTUE OF a Writ of Seizure and Sale issued out of the Superior Court of Justice at Brampton to me directed, against the real and personal property of Onimisi Etudaiye, Defendant, at the suit of Canadian Imperial Bank of Commerce, Plaintiff, I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of Onimisi Etudaiye, in and to:

7360 Zinnia Place, Unit 91, Mississauga On L5W 2A4

All of which said right, title, interest and equity of redemption of Onimisi Etudaiye, defendant in the said lands and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at, 7765 Hurontario Street, Brampton Ontario on January 20, 2017 at 10.00 a.m.

CONDITIONS:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes, and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS:

- Deposit 10% of bid price or \$1,000.00, whichever is greater
- Payable at time of sale by successful bidder
- To be applied to purchase price
- Non-refundable
- Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at 7755 Hurontario St, Suite 100, Brampton On.
- All payments in cash or by certified cheque made payable to the Minister of Finance.
- Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price.
- Other conditions as announced.

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION BY THE SHERIFF WITHOUT FURTHER NOTICE UP TO THE TIME OF SALE.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a Sheriff under legal process, either directly or indirectly.

Date: December 1, 2016

JOAN ZAMMIT
Sheriff
7755 Hurontario St,
Brampton, ON
L6W 4T6
905-456-4701

(149-P395E)

Dossier No. 14-1515

EN VERTU ET CONFORMITÉ d'un bref de saisie-exécution délivré par la Cour supérieure de justice à Brampton, concernant les biens personnels et réels de Onimisi Etudaiye, la partie défenderesse, à la demande de Canadian Imperial Bank of Commerce, la partie demanderesse, j'ai saisi tous les droits, titres, intérêts et droits de rachat en équité de Onimisi Etudaiye, relatifs à :

7360 Zinnia Place, Unit 91, Mississauga On L5W 2A4

Je dois mettre en vente aux enchères publiques tous lesdits droits, titres, intérêts et droits de rachat en équité de Onimisi Etudaiye, la partie défenderesse, desdits terrains et tenements décrits ci-dessus, sous réserve des conditions énoncées ci-après au 7765 Hurontario Street, en Brampton au Vendredi, Le 20 Janvier, 2017 à 10 :00 du matin. .

CONDITIONS :

L'acheteur assume l'entière responsabilité des hypothèques, des charges, des privilèges, des impôts impayés et de toute autre charge. Aucune garantie

n'est donnée quant au titre du terrain ou aux motifs de la vente. Il incombe à l'acheteur éventuel de vérifier ces questions.

MODALITÉS :

- Dépôt de 10 % du prix de l'offre ou de 1 000, 00 \$, selon le plus élevé des deux montants.
- À payer au moment de la vente par l'acheteur retenu.
- Le dépôt est déductible du prix d'achat.
- Le dépôt n'est pas remboursable.
- L'acheteur dispose de dix jours ouvrables à compter de la date de vente pour obtenir le financement nécessaire et payer le solde en entier à Bureau d'exécution, 7755 Hurontario Street, Brampton, ON
- Tous les paiements sont effectués en espèces ou par chèque certifié à l'ordre du ministre des Finances.
- Un acte formaliste unilatéral sera fourni à l'acheteur par le shérif seulement lorsque le paiement aura été effectué en entier.
- D'autres modalités pourraient s'ajouter.

CETTE VENTE PEUT ÊTRE ANNULÉE PAR LE SHÉRIF EN TOUT TEMPS ET SANS PRÉAVIS AU COURS DE LA PÉRIODE DE MISE EN VENTE.

Remarque : Aucun employé du ministère du Procureur général ne peut acheter des biens ou des biens meubles, des terrains ou des immeubles offerts en vente par un shérif dans le cadre d'une saisie judiciaire, que ce soit directement ou indirectement.

Date : Le 1, Decembre, 2016

JOAN ZAMMIT
Sherif
7755 Hurontario ST
Brampton, ON L6W 4T6
905-456-4701

(149-P395F)

File No. 12-2438

UNDER AND BY VIRTUE OF a Writ of Seizure and Sale issued out of the Superior Court of Justice at Milton to me directed, against the real and personal property of Paul Emilio Serpa, Defendant, at the suit of Bank of Montreal, Plaintiff, I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of Paul Emilio Serpa, in and to:

34 Leeward Drive, Brampton On L6S 4V7

All of which said right, title, interest and equity of redemption of Paul Emilio Serpa, defendant in the said lands and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at, 7765 Hurontario Street, Brampton Ontario on January 20, 2017 at 10.00 a.m.

CONDITIONS:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes, and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS:

- Deposit 10% of bid price or \$1,000.00, whichever is greater
- Payable at time of sale by successful bidder
- To be applied to purchase price
- Non-refundable
- Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at 7755 Hurontario St, Suite 100, Brampton On.
- All payments in cash or by certified cheque made payable to the Minister of Finance.
- Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price.
- Other conditions as announced.

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION BY THE SHERIFF WITHOUT FURTHER NOTICE UP TO THE TIME OF SALE.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a Sheriff under legal process, either directly or indirectly.

Date: December 1, 2016

JOAN ZAMMIT
Sheriff
7755 Hurontario St,
Brampton, ON
L6W 4T6
905-456-4701

(149-P396E)

Dossier No. 12-2438

EN VERTU ET CONFORMITÉ d'un bref de saisie-exécution délivré par la Cour supérieure de justice à Milton, concernant les biens personnels et réels de Paul Emilio Serpa, la partie défenderesse, à la demande de Bank of Montreal, la partie demanderesse, j'ai saisi tous les droits, titres, intérêts et droits de rachat en équité de Paul Emilio Serpa, relatifs à :

34 Leeward Drive, Brampton On L6S 4V7

Je dois mettre en vente aux enchères publiques tous lesdits droits, titres, intérêts et droits de rachat en équité de Paul Emilio Serpa, la partie défenderesse, desdits terrains et tènements décrits ci-dessus, sous réserve des conditions énoncées ci-après au 7765 Hurontario Street, en Brampton au Vendredi, Le 20 Janvier, 2017 à 10 :00 du matin. .

CONDITIONS :

L'acheteur assume l'entière responsabilité des hypothèques, des charges, des privilèges, des impôts impayés et de toute autre charge. Aucune garantie n'est donnée quant au titre du terrain ou aux motifs de la vente. Il incombe à l'acheteur éventuel de vérifier ces questions.

MODALITÉS :

- Dépôt de 10 % du prix de l'offre ou de 1 000, 00 \$, selon le plus élevé des deux montants.
- À payer au moment de la vente par l'acheteur retenu.
- Le dépôt est déductible du prix d'achat.
- Le dépôt n'est pas remboursable.
- L'acheteur dispose de dix jours ouvrables à compter de la date de vente pour obtenir le financement nécessaire et payer le solde en entier à Bureau d'exécution, 7755 Hurontario Street, Brampton, ON
- Tous les paiements sont effectués en espèces ou par chèque certifié à l'ordre du ministre des Finances.
- Un acte formaliste unilatéral sera fourni à l'acheteur par le shérif seulement lorsque le paiement aura été effectué en entier.
- D'autres modalités pourraient s'ajouter.

CETTE VENTE PEUT ÊTRE ANNULÉE PAR LE SHÉRIF EN TOUT TEMPS ET SANS PRÉAVIS AU COURS DE LA PÉRIODE DE MISE EN VENTE.

Remarque : Aucun employé du ministère du Procureur général ne peut acheter des biens ou des biens meubles, des terrains ou des immeubles offerts en vente par un shérif dans le cadre d'une saisie judiciaire, que ce soit directement ou indirectement.

Date : Le 1, Decembre, 2016

JOAN ZAMMIT
Sherif
7755 Hurontario ST
Brampton, ON L6W 4T6
905-456-4701

(149-P396F)

UNDER AND BY VIRTUE OF a Writ of Seizure and Sale issued out of the Superior Court of Justice at 80 Dundas Street, London, Ontario to me directed, against the real and personal property of 0476779 B.C. LTD., ERIC ALAN BURTON, DORIS INGE GIESBRECHT, ROGER FIELD AND WILLIAM GRANTMYRE, Defendants, at the suit of MORBANK FINANCIAL, Plaintiff, I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of DORIS INGE GIESBRECHT, ONE OF THE DEBTORS in and to:

PART LOT 4, CONCESSION 3, WESTERN BOUNDARY, RIVER THAMES SURVEY, GEOGRAPHIC TOWNSHIP OF HARWICH, DESIGNATED AS PART 5 ON REFERENCE PLAN 24R5472, T/W 580279, MUNICIPALITY CHATHAM-KENT.

PART LOT 4, CONCESSION 3, WESTERN BOUNDARY, RIVER THAMES SURVEY, GEOGRAPHIC TOWNSHIP OF HARWICH, AS IN 664113, SUBJECT TO AN EASEMENT AS IN 664113, MUNICIPALITY OF CHATHAM-KENT.

THE PROPERTY IS MUNICIPALLY KNOWN AS 22500 CREEK ROAD, CHATHAM, ONTARIO N7M 5J3. THE PROPERTY IS A COMMERCIAL , 0.84 ACRE PROPERTY, PREVIOUSLY KNOWN AS A LUMBER YARD, CONSISTING OF 3 LARGE SHEDS WITH LOADING DOCKS, FULL SHOWROOM WITH WASHROOM, 2 BEDROOM APARTMENT AND A 4 BEDROOM HOME WITH DOUBLE ATTACHED GARAGE.

All of which said right, title, interest and equity of redemption of DORIS INGE GIESBRECHT, defendant in the said lands and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at 425 Grand Avenue West, Chatham, Ontario on Thursday, the 19th of January, 2017 at 10:00 a.m. in courtroom #102.

CONDITIONS:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes, and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS:

- Deposit 10% of bid price or \$1,000.00, whichever is greater
- Payable at time of sale by successful bidder
- To be applied to purchase price
- Non-refundable
- Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at 425 Grand Avenue West, Chatham, Ontario.
- All payments in cash or by certified cheque made payable to the Minister of Finance.
- Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price.
- Other conditions as announced.

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION BY THE SHERIFF WITHOUT FURTHER NOTICE UP TO THE TIME OF SALE.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a Sheriff under legal process, either directly or indirectly.

Date: December 8, 2016

ERIN L. SEARCY,
Manager of Court Operations and Sheriff,
Municipality of Chatham-Kent
425 Grand Ave. W., Chatham, Ontario
N7M 6M8

(149-P397E)

EN VERTU ET CONFORMITÉ d'un bref de saisie-exécution délivré par la Cour supérieure de justice à Insérer vos informations, concernant les biens personnels et réels de 80 Dundas Street, London, Ontario, la partie défenderesse, à la demande de 0476779 B.C. LTD., ERIC ALAN BURTON, DORIS INGE GIESBRECHT, ROGER FIELD AND WILLIAM GRANTMYRE, la partie demanderesse, j'ai saisi tous les droits, titres,

intérêts et droits de rachat en equity de DORIS INGE GIESBRECHT, ONE OF THE DEBTORS, relatifs à :

PART LOT 4, CONCESSION 3, WESTERN BOUNDARY, RIVER THAMES SURVEY, GEOGRAPHIC TOWNSHIP OF HARWICH, DESIGNATED AS PART 5 ON REFERENCE PLAN 24R5472, T/W 580279, MUNICIPALITY CHATHAM-KENT.

PART LOT 4, CONCESSION 3, WESTERN BOUNDARY, RIVER THAMES SURVEY, GEOGRAPHIC TOWNSHIP OF HARWICH, AS IN 664113, SUBJECT TO AN EASEMENT AS IN 664113, MUNICIPALITY OF CHATHAM-KENT.

THE PROPERTY IS MUNICIPALLY KNOWN AS 22500 CREEK ROAD, CHATHAM, ONTARIO N7M 5J3. THE PROPERTY IS A COMMERCIAL, 0.84 ACRE PROPERTY, PREVIOUSLY KNOWN AS A LUMBER YARD, CONSISTING OF 3 LARGE SHEDS WITH LOADING DOCKS, FULL SHOWROOM WITH WASHROOM, 2 BEDROOM APARTMENT AND A 4 BEDROOM HOME WITH DOUBLE ATTACHED GARAGE.

Je dois mettre en vente aux enchères publiques tous lesdits droits, titres, intérêts et droits de rachat en equity de DORIS INGE GIESBRECHT la partie défenderesse, desdits terrains et tènements décrits ci-dessus, sous réserve des conditions énoncées ci-après au 425 Grand Avenue West, Chatham, Ontario on Thursday, the 19th of January, 2017 at 10:00 a.m. in courtroom #102.

CONDITIONS :

L'acheteur assume l'entière responsabilité des hypothèques, des charges, des privilèges, des impôts impayés et de toute autre charge. Aucune garantie n'est donnée quant au titre du terrain ou aux motifs de la vente. Il incombe à l'acheteur éventuel de vérifier ces questions.

MODALITÉS :

- Dépôt de 10 % du prix de l'offre ou de 1 000,00 \$, selon le plus élevé des deux montants.
- À payer au moment de la vente par l'acheteur retenu.
- Le dépôt est déductible du prix d'achat.
- Le dépôt n'est pas remboursable.
- L'acheteur dispose de dix jours ouvrables à compter de la date de vente pour obtenir le financement nécessaire et payer le solde en entier à la 425 Grand Avenue West, Chatham, Ontario.
- Tous les paiements sont effectués en espèces ou par chèque certifié à l'ordre du ministre des Finances.
- Un acte formaliste unilatéral sera fourni à l'acheteur par le shérif seulement lorsque le paiement aura été effectué en entier.
- D'autres modalités pourraient s'ajouter.

CETTE VENTE PEUT ÊTRE ANNULÉE PAR LE SHÉRIF EN TOUT TEMPS ET SANS PRÉAVIS AU COURS DE LA PÉRIODE DE MISE EN VENTE.

Remarque : Aucun employé du ministère du Procureur général ne peut acheter des biens ou des biens meubles, des terrains ou des immeubles offerts en vente par un shérif dans le cadre d'une saisie judiciaire, que ce soit directement ou indirectement.

Dated: December 8, 2016

ERIN L. SEARCY
Manager of Court Operations and Sheriff,
Municipality of Chatham-Kent
425 Grand Ave. W., Chatham, Ontario
N7M 6M8

(149-P397F)

UNDER AND BY VIRTUE OF a Writ of Seizure and Sale issued out of the Superior Court of Justice at 161 Elgin Street, Ottawa, Ontario, K2P 2K1 dated June 26, 2014 Court File No. 14-60836 and filed with the Sheriff for the County of Renfrew to me directed, against the real and personal property of *MUNFORD'S, ANNIE MUNFORD and JOANNE LECLAIRE*, Defendants, at the suit of W. O. Stinson & Son Ltd., Plaintiff, I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of ANNIE MUNFORD, in and to:

Part of Lot 19, Concession 1, Part 4, Plan 49R-4890; S/T interest if any in R213552, Blythfield, Bagot, Blythfield Brougham, County of Renfrew, being all of PIN 57359-0159(LT) and known municipally as 61 Carnegie Crescent, Calabogie, Ontario K0J 1H0.

All of which said right, title, interest and equity of redemption of Annie Munford, defendant in the said lands and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at, 297 Pembroke Street East, Pembroke, Ontario K8A 3K2 on Tuesday, January 24, 2017 at 11:00 o'clock in the morning.

CONDITIONS:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes, and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS:

- Deposit 10% of bid price or \$1,000.00, whichever is greater
- Payable at time of sale by successful bidder
- To be applied to purchase price
- Non-refundable
- Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at SUPERIOR COURT OF JUSTICE at 297 Pembroke Street East, Pembroke, Ontario K8A 3K2.
- All payments in cash or by certified cheque made payable to the Minister of Finance.
- Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price.
- Other conditions as announced.

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION BY THE SHERIFF WITHOUT FURTHER NOTICE UP TO THE TIME OF SALE.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a Sheriff under legal process, either directly or indirectly.

Date: November 23, 2016

Sheriff's Office, County of Renfrew
Superior Court of Justice
297 Pembroke Street East
Pembroke, Ontario
K8A 3K2

(149-P398E)

EN VERTU ET CONFORMITÉ d'un bref de saisie-exécution délivré par la Cour supérieure de justice à Insérer vos informations, concernant les biens personnels et réels de 161, rue Elgin, Ottawa (Ontario) K2P 2K1 date du 26 juin 2014 Dossier 14-60836 et dépose auprès du shérif du comté de Renfrew, la partie défenderesse, à la demande de *MUNFORD'S, ANNIE MUNFORD et JOANNE LECLAIRE*, la partie demanderesse, j'ai saisi tous les droits, titres, intérêts et droits de rachat en equity de ANNE MUNFORD, relatifs à :

PT LT 19, concession 1, partie 4, plan 49R-4890; sujet à l'intérêt disponible dans R213552, Blythfield, Bagot, Brougham, comté de Renfrew, NUMERO DE NIP#57359-0159(LT) qui est enregistré au Bureau d'enregistrement des titres du comté de Renfrew

Je dois mettre en vente aux enchères publiques tous lesdits droits, titres, intérêts et droits de rachat en equity de Annie Munford, la partie défenderesse, desdits terrains et tènements décrits ci-dessus, sous réserve des conditions énoncées ci-après au 297 rue Pembroke est, Pembroke, ON K8A 3K2 (613)732-8581 le mardi, 24 janvier, 2017, à 11:00 AM (heure)

CONDITIONS :

L'acheteur assume l'entière responsabilité des hypothèques, des charges, des privilèges, des impôts impayés et de toute autre charge. Aucune garantie n'est donnée quant au titre du terrain ou aux motifs de la vente. Il incombe à l'acheteur éventuel de vérifier ces questions.

MODALITÉS :

- Dépôt de 10 % du prix de l'offre ou de 1 000,00 \$, selon le plus élevé des deux montants.
- À payer au moment de la vente par l'acheteur retenu.
- Le dépôt est déductible du prix d'achat.
- Le dépôt n'est pas remboursable.
- L'acheteur dispose de dix jours ouvrables à compter de la date de vente pour obtenir le financement nécessaire et payer le solde en entier à Cours Supérieure de Justice de l'Ontario – 297 rue Pembroke est, Pembroke, ON.
- Tous les paiements sont effectués en espèces ou par chèque certifié à l'ordre du ministre des Finances.
- Un acte formaliste unilatéral sera fourni à l'acheteur par le shérif seulement lorsque le paiement aura été effectué en entier.
- D'autres modalités pourraient s'ajouter.

CETTE VENTE PEUT ÊTRE ANNULÉE PAR LE SHÉRIF EN TOUT TEMPS ET SANS PRÉAVIS AU COURS DE LA PÉRIODE DE MISE EN VENTE.

Remarque : Aucun employé du ministère du Procureur général ne peut acheter des biens ou des biens meubles, des terrains ou des immeubles offerts en vente par un shérif dans le cadre d'une saisie judiciaire, que ce soit directement ou indirectement.

Date : 23 novembre 2016

Aupres du shérif de Conte de Renfrew
Cours Supérieure de Justice de l'Ontario
297 rue Pembroke est
Pembroke, (Ontario)
K8A 3K2

(149-P398F)

Sale of Land for Tax Arrears By Public Tender Ventes de terrains par appel d'offres pour arriéré d'impôt

FORM 6

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE TOWN OF BLIND RIVER

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on Wednesday, January 25, 2017, at the Municipal Office, 11 Hudson Street, P.O. Box 640, Blind River, ON P0R 1B0.

The tenders will then be opened in public on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. at the Municipal Office, 11 Hudson Street, Blind River.

Description of Land(s):

ROLL NO. 57 38 000 001 02100 0000, 139 LEACOCK ST, PIN 31428-0111 LT, PCL 2680 SEC ACS; FIRSTLY; PT LT 2 PL M45 COBDEN; SECONDLY; PT LT 3 PL M45 COBDEN AS IN LT31950; BLIND RIVER – AND – PIN 31428-0114 LT, PCL 2698 SEC ACS; PT LT 3 PL M45 COBDEN PT 2 1R7143; BLIND RIVER, FILE AABR15-003-TT

Minimum Tender Amount: **\$17,133.57**

ROLL NO. 57 38 000 002 12600 0000, 5 HAMILTON AVE, PIN 31429-0258 LT, LT 227 PL 487; S/T EXECUTION LA-0930005, IF ENFORCEABLE; S/T EXECUTION LA-0930032, IF ENFORCEABLE; S/T EXECUTION LA-0930033, IF ENFORCEABLE; S/T EXECUTION LA-0930100, IF ENFORCEABLE; S/T EXECUTION LA-0950113, IF ENFORCEABLE; BLIND RIVER, FILE AABR15-004-TT

Minimum Tender Amount: **\$6,509.82**

ROLL NO. 57 38 000 006 15800 0000, 24 INDIANA AVE, PIN 31430-0606 LT, E1/2 LT 100 PL 180 COBDEN; BLIND RIVER, FILE AABR15-005-TT

Minimum Tender Amount: **\$19,364.84**

ROLL NO. 57 38 000 006 21323 0000, 141 COLONIZATION RD, PIN 31430-0398 LT, PT MILL BLK A COBDEN SRO PT 1 & 2 1R3403 S/T T193521; BLIND RIVER, FILE AABR15-006-TT

Minimum Tender Amount: **\$75,629.98**

ROLL NO. 57 38 000 015 08700 0000, 1913 HIGH RD, PIN 31424-0013 LT, PCL 10053 SEC AES SRO; PT LT 7 CON 4 STRIKER BEING LOCATION CL9652, PT 1 1R9355; BLIND RIVER – AND – PIN 31424-0266 LT-PCL 1183 SEC AES; PT SUMMER RESORT LT 11 PL M85 STRIKER PT 1 1R9230; BLIND RIVER, FILE AABR15-007-TT

Minimum Tender Amount: **\$57,307.79**

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality (or board) and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to, existing interests in favour of the Crown, environmental concerns or any other matters relating to the land(s) to be sold. Any existing Federal or Provincial Crown liens or executions will remain on title and may become the responsibility of the potential purchaser. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

Note: H.S.T. may be payable by successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact: www.Tri-Target.com | Ontario's Tax Sale Community Info@Tri-Target.com or if no internet access available, contact:

MR. GERARD RAINVILLE
Treasurer
The Corporation of the Town of Blind River
11 Hudson Street, P.O. Box 640
Blind River, ON P0R 1B0
(705) 356-2251 Ext. 207
www.blindriver.ca

(149-P399)

FORM 6

MUNICIPAL ACT, 2001

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF MALAHIDE

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on Wednesday, January 11, 2017, at the Municipal Office, 87 John Street South, Aylmer West, ON N5H 2C3.

The tenders will then be opened in public on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. at the Municipal Office, 87 John Street South, Aylmer West.

Description of Land(s):

ROLL NO. 34 08 000 011 03100 0000, 4826 GRANGER RD, PIN 35319-0167 LT, PT LT 23 CON 1 MALAHIDE PT 3 11R5484; MALAHIDE, FILE ENME15-008-TT

Minimum Tender Amount: **\$66,646.41**

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality (or board) and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to, existing interests in favour of the Crown, environmental concerns or any other matters relating to the land(s) to be sold. Any existing Federal or Provincial Crown liens or executions will remain on title and may become the responsibility of the potential purchaser. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

Note: H.S.T. may be payable by successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact: www.Tri-Target.com | Ontario's Tax Sale Community Info@Tri-Target.com or if no internet access available, contact:

TANYA HOOVER
Deputy Treasurer/Tax Collector
The Corporation of the Township of Malahide
87 John Street South
Aylmer West, ON N5H 2C3
(519) 773-5344 Ext. 236
www.malahide.ca

(149-P400)

THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF TERRACE BAY

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land described below and will be received until 3:00 p.m. local time on January 18, 2017, at the Terrace Bay Municipal Office, 1 Selkirk Avenue, Terrace Bay Ontario.

The tenders will then be opened in public on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. at the Terrace Bay Municipal Office, 1 Selkirk Avenue, Terrace Bay.

Description of Land(s):

Roll No. 58 54 000 002 09300 0000; 33 Kenogami Rd., Terrace Bay; PIN 62457-0220 (LT); Parcel 15509 Section TBF; Lot 220 Plan M121 Strey except Part 1 Plan 55R2274; Terrace Bay; File No. 15-02

Minimum Tender Amount: **\$30,849.22**

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

The municipality makes no representation regarding the title to, crown interests or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers. Any interests of the Crown encumbering the land at the time of the tax sale will continue to encumber the land after the registration of the tax deed.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes, HST if applicable and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, visit: www.OntarioTaxSales.ca or if no internet access available, contact:

STAN J. SPADONI
Treasurer/Deputy Clerk
The Corporation of the Township of Terrace Bay
1 Selkirk Avenue
P.O. Box 40
Terrace Bay ON P0T 2W0
(807) 825-3315 Ext 227

(149-P401)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF WAWA

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land described below and will be received until 3:00 p.m. local time on January 25, 2017, at the Wawa Town Hall, 40 Broadway Avenue, Wawa Ontario.

The tenders will then be opened in public on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. at the Wawa Town Hall, 40 Broadway Avenue, Wawa.

Description of Land(s):

Roll No. 57 76 000 005 08200 0000; 191 Mission Rd, Wawa; FIRSTLY: PIN 31169-1449(LT); Parcel 746 Section Michipicoten SRO; Lots 1526 to 1528 Plan M168 McMurray; Michipicoten; SECONDLY: PIN 31169-1496(LT); Parcel 799 Section Michipicoten SRO; Lot 1529 Plan M168 McMurray; Michipicoten; File No. 14-12

Minimum Tender Amount: \$127,219.94

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes, HST if applicable and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, visit: www.OntarioTaxSales.ca or if no internet access available, contact:

MANUELA BATOVANJA
Deputy Treasurer
The Corporation of the Municipality of Wawa
P.O. Box 500
40 Broadway Avenue
Wawa ON P0S 1K0
705-856-2244 Ext. 226
www.wawa.cc

(149-P402)

Publications under Part III (Regulations) of the Legislation Act, 2006
Règlements publiés en application de la partie III (Règlements)
de la Loi de 2006 sur la législation

2016—12—17

ONTARIO REGULATION 397/16

made under the

ASSESSMENT ACT

Made: November 25, 2016

Filed: November 28, 2016

Published on e-Laws: November 28, 2016

Printed in *The Ontario Gazette*: December 17, 2016

Amending O. Reg. 282/98

(GENERAL)

1. Subsection 32.1 (1) of Ontario Regulation 282/98 is amended by striking out “2013” in the portion before paragraph 1 and substituting “2017”.

2. Subsection 32.2 (2) of the Regulation is amended by striking out “2013” in the portion before paragraph 1 and substituting “2017”.

3. Subsection 41 (1) of the Regulation is amended by striking out “2013, 2014, 2015 and 2016” in the portion before paragraph 1 substituting “2017, 2018, 2019 and 2020”.

4. Subsections 42.5 (2) to (6) and the Table to the section are revoked and the following substituted:

(2) For the purposes of subsection 19 (2.1) of the Act, the current value of a wind turbine tower for the 2017, 2018, 2019 and 2020 taxation years is determined by multiplying \$50,460 by the installed capacity in megawatts of the generator attached to the wind turbine tower.

(3) For the purposes of clause 19.0.1 (1) (b) of the Act, the assessed value for the 2017, 2018, 2019 and 2020 taxation years of a generating station structure that is a wind turbine tower is determined by multiplying \$50,460 by the installed capacity in megawatts of the generator attached to the wind turbine tower.

5. Parts IX.1 and X of the Regulation are revoked and the following substituted:

PART IX.1**TABLES RE ASSESSMENT OF MANAGED FORESTS PROPERTY CLASS****TABLE 1****MANAGED FOREST VALUES BY GEOGRAPHIC AREA AND LAND BAND**

Column 1 Municipal Code on Assessment Roll	Column 2 Geographic Area	Column 3 Land Band	Column 4 Value per Acre (\$)
1134	Addington Highlands, Township of	501	510
3946	Adelaide Metcalfe, Township of	2316	2,476
3946	Adelaide Metcalfe, Township of	2331	3,758
4301	Adjala-Tosorontio, Township of	1605	4,943
4742	Admaston/Bromley, Township of	403	632
1805	Ajax, Town of	1001	10,296
5911	Alberton, Township of	3203	245
0231	Alfred And Plantagenet, Township of	109	934
0231	Alfred And Plantagenet, Township of	110	1,720
0231	Alfred And Plantagenet, Township of	160	1,191
5727	Algoma District School Board	3101	360
5799	Algoma Provincial Land Tax Area	3101	248
4621	Algonquin Highlands, Township of	606	599
1450	Alnwick/Haldimand, Township of	603	2,167
1450	Alnwick/Haldimand, Township of	609	2,284

Column 1 Municipal Code on Assessment Roll	Column 2 Geographic Area	Column 3 Land Band	Column 4 Value per Acre (\$)
2208	Amaranth, Township of	2203	2,479
3729	Amherstburg, Town of	2708	2,926
4905	Archipelago, Township of	2804	1,348
4919	Armour, Township of	2804	684
5436	Armstrong, Township of	2903	1,152
4702	Arnprior, Town of	205	603
4103	Arran-Elderslie, Municipality of	2520	2,123
4070	Ashfield-Colborne-Wawanosh, Township of	2409	3,440
4070	Ashfield-Colborne-Wawanosh, Township of	2410	2,939
4070	Ashfield-Colborne-Wawanosh, Township of	2411	3,462
1501	Asphodel-Norwood, Township of	701	1,149
5111	Assiginack, Township of	3001	685
0819	Athens, Township of	203	626
0706	Augusta, Township of	201	731
1946	Aurora, Town of	1001	10,296
5228	Baldwin, Township of	3001	511
1262	Bancroft, Town of	501	513
4342	Barrie, City of	1600	5,036
3401	Bayham, Municipality of	2308	2,747
3401	Bayham, Municipality of	2323	2,295
0924	Beckwith, Township of	205	616
1208	Belleville, City of	602	1,183
5121	Billings, Township of	3001	675
5614	Black River-Matheson, Township of	2907	492
3245	Blandford-Blenheim, Township of	2329	4,753
3245	Blandford-Blenheim, Township of	2330	3,359
5738	Blind River, Town of	3101	266
4242	Blue Mountains, Town of the	2507	3,002
4020	Bluewater, Municipality of	2425	4,129
4826	Bonfield, Township of	2801	445
4738	Bonnechere Valley, Township of	606	509
4418	Bracebridge, Town of	606	588
4312	Bradford West Gwillimbury, Town of	1600	7,294
2110	Brampton, City of	1001	11,214
2920	Brant, County of	2006	4,056
2906	Brantford, City of	2006	3,232
5432	Brethour, Township of	2903	1,397
1408	Brighton, Municipality of	609	1,832
1839	Brock, Township	1304	2,145
1839	Brock, Township of	1305	2,366
4104	Brockton, Municipality of	2513	1,903
4104	Brockton, Municipality of	2514	3,088
3815	Brooke-Alvinston, Township of	2609	2,847
4719	Brudenell Lyndoch Raglan, Township of	606	507
2402	Burlington, City of	1001	12,364
5128	Burpee and Mills, Township of	3001	723
2124	Caledon, Town of	1001	11,144
4966	Callander, Municipality of	2804	528
4822	Calvin, Township of	2801	339
3006	Cambridge, City of	1902	6,701
0928	Carleton Place, Town of	205	603
4936	Carling, Township of	2804	526
1270	Carlow Mayo, Township	501	528
5429	Casey, Township of	2903	1,105
1509	Cavan-Millbrook-North Monaghan, Township of	701	1,402
1509	Cavan-Millbrook-North Monaghan, Township of	702	2,348
3418	Central Elgin, Municipality of	2309	3,373
1039	Central Frontenac, Township of	501	512
4030	Central Huron, Municipality of	2404	4,736
4030	Central Huron, Municipality of	2409	3,387

Column 1 Municipal Code on Assessment Roll	Column 2 Geographic Area	Column 3 Land Band	Column 4 Value per Acre (\$)
5104	Central Manitoulin, Township of	3001	705
1230	Centre Hastings, Municipality of	603	1,111
2326	Centre Wellington, Township of	2208	3,619
5454	Chamberlain, Township of	2906	604
0209	Champlain, Township of	170	1,356
5292	Chapleau, Township of	3101	353
5924	Chapple, Township of	3203	171
5446	Charlton And Dack, Municipality of	2906	650
3650	Chatham-Kent, Municipality of	2601	2,100
3650	Chatham-Kent, Municipality of	2602	5,776
3650	Chatham-Kent, Municipality of	2603	3,341
3650	Chatham-Kent, Municipality of	2604	3,009
3650	Chatham-Kent, Municipality of	2605	5,801
3650	Chatham-Kent, Municipality of	2606	2,724
3650	Chatham-Kent, Municipality of	2607	3,716
3650	Chatham-Kent, Municipality of	2608	3,164
3650	Chatham-Kent, Municipality of	2613	5,185
3650	Chatham-Kent, Municipality of	2635	5,800
3650	Chatham-Kent, Municipality of	2636	2,470
3650	Chatham-Kent, Municipality of	2642	2,175
4204	Chatsworth, Township of	2502	1,758
4831	Chisholm, Township of	2801	293
0316	Clarence-Rockland, City of	151	2,215
1817	Clarington, Municipality of	1303	3,919
4329	Clearview, Township of	1606	3,239
4329	Clearview, Township of	2515	2,390
1421	Cobourg, Town of	604	3,055
5639	Cochrane, Town of	2908	301
5640	Cochrane-Iroquois Falls/Black River-Matheson Locality	2908	296
4331	Collingwood, Town of	1606	3,454
5819	Conmee, Township of	3201	620
0402	Cornwall, City of	150	2,100
1411	Cramahe, Township of	609	2,083
3806	Dawn-Euphemia, Township of	2612	2,566
3806	Dawn-Euphemia, Township of	2618	2,463
5934	Dawson, Township of	3203	188
4796	Deep River, Town of	606	529
5834	Dorion, Township of	3203	305
1522	Douro-Dummer, Township of	701	1,274
0919	Drummond/North Elmsley, Township of	201	638
6026	Dryden, City of	3203	260
3429	Dutton/Dunwich, Municipality of	2313	2,484
4624	Dysart et al, Municipality of	606	773
4834	East Ferris, Township of	2801	339
2201	East Garafraxa, Township of	2204	4,217
1954	East Gwillimbury, Town of	1600	7,294
0201	East Hawkesbury, Township of	104	1,995
2204	East Luther Grand Valley, Township of	2202	3,199
4999	East Parry Sound Board of Education Locality	2804	474
3238	East Zorra-Tavistock, Township of	2318	8,520
0701	Edwardsburgh/Cardinal, Township of	202	1,158
0801	Elizabethtown-Kitley, Township of	203	525
5741	Elliot Lake, City of	3101	350
5919	Emo, Township of	3203	157
3816	Enniskillen, Township of	2617	2,733
2316	Erin, Town of	1902	4,497
5226	Espanola, Town of	3001	509
4321	Essa, Township of	1605	6,141
4321	Essa, Township of	1606	3,454

Column 1 Municipal Code on Assessment Roll	Column 2 Geographic Area	Column 3 Land Band	Column 4 Value per Acre (\$)
3754	Essex, Town of	2707	3,938
3754	Essex, Town of	2711	3,742
5449	Evanturel, Township of	2906	449
1258	Faraday, Township of	501	500
5652	Fauquier-Strickland, Township of	2908	221
2703	Fort Erie, Town of	1807	2,608
5912	Fort Frances, Town of	3203	205
5201	French River, Municipality of	3002	687
0806	Front of Yonge, Township of	203	520
1001	Frontenac Islands, Township of	501	795
1542	Galway-Cavendish and Harvey, Township of	701	1,452
1542	Galway-Cavendish and Harvey, Township of	705	1,094
1542	Galway-Cavendish and Harvey, Township of	606	510
4203	Georgian Bluffs, Township of	2502	1,488
4203	Georgian Bluffs, Township of	2509	1,236
1970	Georgina, Town of	1404	3,535
5812	Gillies, Township of	3201	1,167
5124	Gordon, Township of	3001	686
5126	Gore Bay, Town of	3001	700
4402	Gravenhurst, Town of	606	522
4706	Greater Madawaska, Township of	606	504
1121	Greater Napanee, Town of	601	955
5307	Greater Sudbury, City of	3002	935
4208	Grey Highlands, Municipality of	2507	2,364
4208	Grey Highlands, Municipality of	2515	2,706
2615	Grimsby, Town of	1802	4,413
2615	Grimsby, Town of	1804	14,317
2615	Grimsby, Town of	1806	11,198
2311	Guelph Eramosa, Township of	1902	3,311
2810	Haldimand, County of	2001	2,351
2415	Halton Hills, Town of	1001	9,266
2518	Hamilton, City of	1902	6,520
2518	Hamilton, City of	1802	6,251
2518	Hamilton, City of	1804	15,439
2518	Hamilton, City of	2006	6,868
1419	Hamilton, Township of	604	3,131
4229	Hanover, Town of	2502	1,787
5426	Harley, Township of	2903	1,160
5414	Harris, Township of	2903	1,322
1290	Hastings Highlands, Municipality of	501	527
1531	Havelock-Belmont-Methuen, Township of	606	605
4798	Head, Clara and Maria, United Townships of	606	500
5620	Hearst Locality	2908	180
5676	Hearst, Town of	2908	158
4601	Highlands East, Municipality of	606	759
5434	Hilliard, Township of	2903	1,143
5704	Hilton, Township of	3101	366
4746	Horton, Township of	403	671
4046	Howick, Township of	2406	3,511
5421	Hudson, Township of	2903	1,185
4442	Huntsville, Town of	606	545
4040	Huron East, Municipality of	2408	4,418
4040	Huron East, Municipality of	2412	5,222
5724	Huron Shores, Municipality of	3101	313
4107	Huron-Kinloss, Township of	2505	2,928
4107	Huron-Kinloss, Township of	2506	3,183
3218	Ingersoll, Town of	2311	5,554
4316	Innisfil, Town of	1600	6,130
5631	Iroquois Falls, Town of	2908	354
5442	James, Township of	2906	971

Column 1 Municipal Code on Assessment Roll	Column 2 Geographic Area	Column 3 Land Band	Column 4 Value per Acre (\$)
5701	Jocelyn, Township of	3101	418
5716	Johnson, Township of	3101	354
4951	Joly, Township of	2804	645
5630	Kapuskasing and Smooth Rock Falls District Locality	2908	264
5666	Kapuskasing, Town of	2908	280
1651	Kawartha Lakes, City of	701	1,089
1651	Kawartha Lakes, City of	702	1,684
1651	Kawartha Lakes, City of	705	1,122
4918	Kearney, Town of	2804	590
6096	Keewatin-Patricia District School Board-Dryden Locality	3203	239
6093	Keewatin-Patricia District School Board-Machin Territorial School Area Locality	3203	253
6060	Keewatin-Patricia District School Board-Van Horne and Wainwright Locality	3203	382
6016	Kenora, City of	3203	147
5424	Kerns, Township of	2903	1,248
4731	Killaloe, Hagarty and Richards, Township of	606	515
5136	Killarney, Municipality of	3001	400
4108	Kincardine, Municipality of	2503	2,554
4108	Kincardine, Municipality of	2505	3,249
1949	King, Township of	1001	11,216
1011	Kingston, City of	503	788
3711	Kingsville, Town of	2702	3,632
3711	Kingsville, Town of	2703	2,692
5480	Kirkland Lake Locality	2906	248
3012	Kitchener, City of	1902	12,916
5711	Laird, Township of	3101	345
4427	Lake of Bays, Township of	606	529
5946	Lake of the Woods, Township of	3203	221
5815	Lakehead District School Board Locality	3201	952
3751	Lakeshore, Town of	2605	5,891
3751	Lakeshore, Town of	2705	4,164
3751	Lakeshore, Town of	2706	3,290
3751	Lakeshore, Town of	2709	2,624
3845	Lambton Shores, Municipality of	2611	4,980
0940	Lanark Highlands, Township of	201	595
3734	Lasalle, Town of	2705	3,824
4792	Laurentian Hills, Town of	606	500
4766	Laurentian Valley, Township of	403	599
5916	Lavallee, Township of	3203	273
3706	Leamington, Municipality of	2702	3,495
3706	Leamington, Municipality of	2703	2,802
0812	Leeds and the Thousand Islands, Township of	201	580
2622	Lincoln, Town of	1802	4,016
2622	Lincoln, Town of	1804	14,760
2622	Lincoln, Town of	1806	8,522
3936	London, City of	2312	4,589
3936	London, City of	2328	6,103
1104	Loyalist, Township of	501	660
1104	Loyalist, Township of	503	787
3958	Lucan Biddulph, Township of	2315	4,274
5751	Macdonald Meredith et al, Township of	3101	350
4954	Machar, Township of	2804	737
6021	Machin, Municipality of	3203	237
4726	Madawaska Valley, Township of	606	503
1236	Madoc, Township of	501	588
4944	Magnetawan, Municipality of	2804	609
3408	Malahide, Township of	2325	3,535

Column 1 Municipal Code on Assessment Roll	Column 2 Geographic Area	Column 3 Land Band	Column 4 Value per Acre (\$)
3408	Malahide, Township of	2326	4,593
5102	Manitoulin Locality	3001	676
2332	Mapleton, Township of	2209	6,819
1936	Markham, Town of	1001	12,511
5208	Markstay-Warren, Municipality of	3002	483
1241	Marmora/Lake/Deloro, Township of	501	576
4931	Mcdougall, Municipality of	2804	563
4928	Mckellar, Township of	2804	458
4912	Mcmurich/Monteith, Township of	2804	626
4701	McNab/Braeside, Township of	205	639
4210	Meaford, Municipality of	2502	1,951
2219	Melancthon, Township of	2205	1,986
0714	Merrickville-Wolford, Village of	201	622
3939	Middlesex Centre, Township of	2319	3,808
3939	Middlesex Centre, Township of	2320	2,564
3939	Middlesex Centre, Township of	2328	5,172
4374	Midland, Town of	1602	2,349
2409	Milton, Town of	1001	9,138
4616	Minden Hills, Township of	606	540
2341	Minto, Town of	2210	2,367
2105	Mississauga, City of	1001	10,296
0931	Mississippi Mills, Town of	205	590
2212	Mono, Town of	2204	3,169
0901	Montague, Township of	205	563
5656	Moonbeam, Township of	2908	282
5931	Morley, Township of	3203	195
4060	Morris-Turnberry, Municipality of	2406	3,172
4060	Morris-Turnberry, Municipality of	2407	3,647
2216	Mulmur, Township of	2204	3,736
4453	Muskoka Lakes, Township of	606	561
5801	Neebing, Municipality of	3201	905
4324	New Tecumseth, Town of	1605	6,427
3902	Newbury, Village of	2317	2,007
2725	Niagara Falls, City of	1802	3,026
2725	Niagara Falls, City of	1806	6,074
2725	Niagara Falls, City of	1808	2,499
2627	Niagara-on-the-Lake, Town of	1804	17,108
5844	Nipigon, Township of	3203	205
4899	Nipissing Combined School Boards Locality	2801	408
4971	Nipissing, Township of	2804	471
3310	Norfolk, County of	2004	4,040
3310	Norfolk, County of	2005	3,240
4769	North Algona Wilberforce, Township of	403	606
4844	North Bay, City of	2801	296
3001	North Dumfries, Township of	1902	5,316
0511	North Dundas, Township of	120	2,637
0511	North Dundas, Township of	123	2,646
1042	North Frontenac, Township of	501	505
0111	North Glengarry, Township of	108	1,754
0719	North Grenville, Municipality of	202	1,031
4050	North Huron, Township of	2410	2,983
1536	North Kawartha, Township of	705	927
1536	North Kawartha, Township of	606	514
3954	North Middlesex, Municipality of	2304	3,659
3954	North Middlesex, Municipality of	2321	3,219
3954	North Middlesex, Municipality of	2324	3,286
3140	North Perth, Town of	2403	5,674
0411	North Stormont, Township of	120	2,861
0411	North Stormont, Township of	171	1,733
5119	Northeastern Manitoulin and The Islands, Town of	3001	700

Column 1 Municipal Code on Assessment Roll	Column 2 Geographic Area	Column 3 Land Band	Column 4 Value per Acre (\$)
4109	Northern Bruce Peninsula, Municipality of	2501	1,431
4109	Northern Bruce Peninsula, Municipality of	2509	1,211
3202	Norwich, Township of	2301	4,370
3202	Norwich, Township of	2305	2,892
2401	Oakville, Town of	1001	15,299
5816	Oconnor, Township of	3201	913
3818	Oil Springs, Village of	2617	2,733
5808	Oliver Paipoonge, Municipality of	3201	1,147
4352	Orillia, City of	1602	2,193
4346	Oro-Medonte, Township of	1601	2,890
4346	Oro-Medonte, Township of	1602	2,285
1813	Oshawa, City of	1302	4,581
1813	Oshawa, City of	1001	10,296
1506	Otonabee-South Monaghan, Township of	701	1,413
0614	Ottawa City	301	2,638
0614	Ottawa City	302	1,502
0614	Ottawa City	303	3,583
0614	Ottawa City	304	1,234
4259	Owen Sound, City of	2502	1,787
4816	Papineau-Cameron, Township of	2801	325
4932	Parry Sound, Town of	2804	536
3701	Pelee, Township of	2701	2,426
2732	Pelham, Town of	1802	6,045
2732	Pelham, Town of	1804	15,439
2732	Pelham, Town of	1806	10,230
4764	Pembroke, City of	403	635
4372	Penetanguishene, Town of	1602	1,617
4914	Perry, Township of	2804	780
3110	Perth East, Township of	2401	6,682
3110	Perth East, Township of	2402	6,143
3110	Perth East, Township of	2414	5,012
3120	Perth South, Township of	2401	6,366
4779	Petawawa, Town of	606	591
1514	Peterborough, City of	701	1,271
3819	Petrolia, Town of	2617	2,733
1801	Pickering, City of	1001	8,553
5719	Plummer Additional, Township of	3101	342
3835	Plympton-Wyoming, Town of	2610	3,655
2711	Port Colborne, City of	1801	2,809
2711	Port Colborne, City of	1807	2,091
1423	Port Hope, Municipality of	604	3,016
4959	Powassan, Municipality of	2804	524
1350	Prince Edward County, City of	602	1,157
5766	Prince, Township of	3101	353
2301	Puslinch, Township of	1902	4,387
1204	Quinte West, City of	602	1,560
5902	Rainy River District Locality	3203	196
4348	Ramara, Township of	606	605
4348	Ramara, Township of	1602	1,631
5841	Red Rock, Township of	3203	205
1938	Richmond Hill, Town of	1001	13,162
0831	Rideau Lakes, Township of	201	607
0306	Russell, Township of	125	3,171
4924	Ryerson, Township of	2804	616
5218	Sables-Spanish Rivers, Township of	3002	563
3829	Sarnia, City of	2610	3,861
4110	Saugeen Shores, Town of	2503	2,623
4110	Saugeen Shores, Town of	2504	2,831
5761	Sault Ste Marie, City of	3101	888
1820	Scugog, Township of	1302	4,807

Column 1 Municipal Code on Assessment Roll	Column 2 Geographic Area	Column 3 Land Band	Column 4 Value per Acre (\$)
1820	Scugog, Township of	1304	3,059
4903	Seguin, Township of	2804	485
4351	Severn, Township of	606	692
4351	Severn, Township of	1602	1,934
5828	Shuniah, Township of	3203	202
1516	Smith Ennismore Lakefield, Township of	701	1,331
5648	Smooth Rock Falls, Town of	2908	275
4801	South Algonquin, Township of	2801	366
4102	South Bruce Peninsula, Town of	2509	1,218
4102	South Bruce Peninsula, Town of	2520	1,974
4105	South Bruce, Municipality of	2504	2,814
4105	South Bruce, Municipality of	2505	2,956
0506	South Dundas, Township of	152	1,784
1029	South Frontenac, Township of	503	749
0101	South Glengarry, Township of	101	3,909
0101	South Glengarry, Township of	108	1,730
0101	South Glengarry, Township of	150	2,131
4010	South Huron, Municipality of	2405	4,506
4995	South River Territorial School Area	2804	500
0406	South Stormont, Township of	161	1,380
4207	Southgate, Township of	2508	1,981
4207	Southgate, Township of	2512	2,479
3906	Southwest Middlesex, Municipality of	2314	2,280
3906	Southwest Middlesex, Municipality of	2317	2,008
3211	South-West Oxford, Township of	2302	5,024
3211	South-West Oxford, Township of	2305	3,060
3424	Southwold, Township of	2309	2,667
3424	Southwold, Township of	2327	1,844
5739	Spanish, Town of	3101	353
4341	Springwater, Township of	1606	3,326
2629	St Catherines, City of	1804	15,439
5204	St Charles, Municipality of	3002	468
3805	St Clair, Township of	2613	5,017
3805	St Clair, Township of	2614	2,532
3805	St Clair, Township of	2615	3,263
5708	St Joseph, Township of	3101	378
3421	St Thomas, City of	2309	2,192
1220	Stirling-Rawdon, Township of	603	1,055
1124	Stone Mills, Township of	501	543
3111	Stratford, City of	2401	6,450
3916	Strathroy-Caradoc, Township of	2306	3,212
3916	Strathroy-Caradoc, Township of	2320	2,789
4946	Strong, Township of	2804	557
5202	Sudbury Locality	3002	705
5714	Tarbutt and Tarbutt Additional, Township of	3101	364
0911	Tay Valley, Township of	201	687
4353	Tay, Township of	1602	2,548
3744	Tecumseh, Town of	2705	3,946
5101	Tehkummah, Township of	3001	650
5418	Temiskaming Shores, City of	2903	931
5418	Temiskaming Shores, City of	2904	1,499
3926	Thames Centre, Municipality of	2307	4,444
3926	Thames Centre, Municipality of	2312	4,432
0212	The Nation, Municipality of	108	1,836
0212	The Nation, Municipality of	120	2,761
0212	The Nation, Municipality of	151	2,151
0212	The Nation, Municipality of	160	1,125
5728	Thessalon, Town of	3101	353
5438	Thornloe, Village of	2903	2,086
2731	Thorold, City of	1802	4,244

Column 1 Municipal Code on Assessment Roll	Column 2 Geographic Area	Column 3 Land Band	Column 4 Value per Acre (\$)
2731	Thorold, City of	1806	7,285
5899	Thunder Bay Provincial Land Tax Area	3203	205
5804	Thunder Bay, City of	3201	692
3204	Tillsonburg, Town of	2305	7,458
5490	Timiskaming Locality	2909	819
5627	Timmins, City of	2907	566
4368	Tiny, Township of	1602	3,305
4368	Tiny, Township of	1606	4,619
1901	Toronto, City of	1001	10,296
1435	Trent Hills, Municipality of	603	1,691
1248	Tudor Cashel, Township of	501	500
1231	Tweed, Municipality of	501	553
1201	Tyendinaga, Township of	601	978
5897	Upsala District School Area Locality	3203	456
1829	Uxbridge, Township of	1001	8,104
1829	Uxbridge, Township of	1302	4,672
5670	Val Rita-Harty, Township of	2908	225
1928	Vaughan, City of	1001	12,524
2714	Wainfleet, Township of	1801	2,445
3841	Warwick, Township of	2611	4,219
4364	Wasaga Beach, Town of	1606	2,978
3016	Waterloo, City of	1902	6,824
2719	Welland, City of	1801	2,453
2719	Welland, City of	1802	3,520
2719	Welland, City of	1808	2,728
3024	Wellesley, Township of	1902	9,713
2349	Wellington North, Township of	2211	2,568
3434	West Elgin, Municipality of	2310	2,379
4205	West Grey, Municipality of	2511	2,717
2602	West Lincoln, Township of	1802	3,027
4852	West Nipissing, Municipality of	2801	291
4998	West Parry Sound Board of Education Locality	2804	416
3130	West Perth, Municipality of	2413	5,971
0842	Westport, Village of	201	624
1809	Whitby, Town of	1302	4,449
1809	Whitby, Town of	1001	7,158
1944	Whitchurch-Stouffville, Town of	1001	10,997
4939	Whitestone, Municipality of	2804	476
4758	Whitewater Region, Township of	403	668
3018	Wilmot, Township of	1902	9,655
3739	Windsor, City of	2705	4,093
1254	Wollaston, Township of	501	500
3242	Woodstock, City of	2318	8,792
3029	Woolwich, Township of	1902	9,173
3227	Zorra, Township of	2311	5,554

TABLE 2
MANAGED FOREST VALUES BY LAND BAND

Land Band	Value per Acre (\$)
101	3,909
104	1,995
108	1,753
109	934
110	1,720
120	2,782
123	2,646
125	3,171
150	2,130

Land Band	Value per Acre (\$)
151	2,192
152	1,784
160	1,174
161	1,380
170	1,356
171	1,733
201	624
202	1,096
203	536
205	603
301	2,638
302	1,502
303	3,583
304	1,234
403	635
501	534
503	760
601	960
602	1,279
603	1,453
604	3,055
606	529
609	2,094
701	1,271
702	1,813
705	1,117
1001	10,296
1302	4,700
1303	3,919
1304	2,502
1305	2,366
1404	3,535
1600	6,662
1601	2,890
1602	2,193
1605	5,635
1606	3,454
1801	2,453
1802	3,520
1804	15,439
1806	9,144
1807	2,284
1808	2,526
1902	6,824
2001	2,351
2004	4,040
2005	3,240
2006	4,608
2202	3,199
2203	2,479
2204	3,652
2205	1,986
2208	3,619
2209	6,819
2210	2,367
2211	2,568
2301	4,370
2302	5,024
2304	3,659
2305	3,060
2306	3,212
2307	4,444

Land Band	Value per Acre (\$)
2308	2,747
2309	3,029
2310	2,379
2311	5,554
2312	4,497
2313	2,484
2314	2,280
2315	4,274
2316	2,476
2317	2,007
2318	8,528
2319	3,808
2320	2,633
2321	3,219
2323	2,295
2324	3,286
2325	3,535
2326	4,593
2327	1,844
2328	5,204
2329	4,753
2330	3,359
2331	3,758
2401	6,450
2402	6,143
2403	5,674
2404	4,736
2405	4,506
2406	3,381
2407	3,647
2408	4,418
2409	3,401
2410	2,960
2411	3,462
2412	5,222
2413	5,971
2414	5,012
2425	4,129
2501	1,431
2502	1,787
2503	2,573
2504	2,831
2505	2,984
2506	3,183
2507	2,463
2508	1,981
2509	1,224
2511	2,717
2512	2,479
2513	1,903
2514	3,088
2515	2,655
2520	2,069
2601	2,100
2602	5,776
2603	3,341
2604	3,009
2605	5,891
2606	2,724
2607	3,716
2608	3,164
2609	2,847

Land Band	Value per Acre (\$)
2610	3,690
2611	4,527
2612	2,566
2613	5,151
2614	2,532
2615	3,263
2617	2,733
2618	2,463
2635	5,800
2636	2,470
2642	2,175
2701	2,426
2702	3,562
2703	2,732
2705	4,093
2706	3,290
2707	3,938
2708	2,926
2709	2,624
2711	3,742
2801	316
2804	536
2903	1,197
2904	1,499
2906	563
2907	503
2908	285
2909	819
3001	690
3002	650
3101	353
3201	1,024
3203	205

PART X
TABLES RE ASSESSMENT OF PIPE LINES

TABLE 1
OFFSHORE PIPE LINES — 2017 TO 2020 TAXATION YEARS

Outside Diameter (in inches)	Rate (in dollars per foot)
1	5.88
1.25 to 1.5	9.97
2 to 2.5	16.24
3	23.59
4 to 4.5	26.45
5 to 5 ⁵ / ₈	29.06
6 to less than 8	34.63
8	49.30

TABLE 2
PLASTIC FIELD GATHERING PIPE LINES AND PLASTIC GAS DISTRIBUTION PIPE LINES — 2017 TO 2020
TAXATION YEARS

Outside Diameter (in inches)	Rate (in dollars per foot)
0.5	5.16
1	6.19
1.25 to 1.5	7.25
2 to 2.5	9.33
3	14.99

Outside Diameter (in inches)	Rate (in dollars per foot)
4 to 4.5	18.06
6 to less than 8	38.39
8	47.93

TABLE 3

PIPE LINES OTHER THAN THOSE TO WHICH TABLE 1 OR 2 APPLIES — 2017 TO 2020 TAXATION YEARS

Outside Diameter (in inches)	Rate (in dollars per foot)
0.75 to 1.0	15.31
1.25 to 1.5	18.15
2 to 2.5	21.40
3	30.64
4 to 4.5	35.66
5 to 5 ³ / ₈	40.69
6 to 6 ³ / ₈	45.93
8	59.25
10	70.07
12	89.89
14	109.93
16	144.21
18	172.33
20	191.11
22	226.46
24	267.66
26	300.39
28	352.53
30	374.12
32	435.60
34	479.77
36	518.88
38	563.88
40	605.53
42	661.52
44	727.19
46	793.36
48	830.21

TABLE 4

DEPRECIATION RATES FOR OFFSHORE PIPE LINES — 2017 TO 2020 TAXATION YEARS

Year of Installation of Pipe Line	Percentage Reduction
1985 or earlier	80
1986	79
1987	78
1988	76
1989	75
1990	73
1991	72
1992	71
1993	70
1994	68
1995	67
1996	66
1997	65
1998	63
1999	62
2000	61
2001	59
2002	57
2003	57

Year of Installation of Pipe Line	Percentage Reduction
2004	56
2005	54
2006	52
2007	51
2008	49
2009	44
2010	39
2011	33
2012	27
2013	21
2014	15
2015	10
2016	5
2017	0

TABLE 5

PIPE LINES OTHER THAN THOSE TO WHICH TABLE 4 APPLIES — 2017 TO 2020 TAXATION YEARS

Year of Installation of Pipe Line	Percentage Reduction
1948 or earlier	80
1949	79
1950	78
1951	78
1952	78
1953	76
1954	76
1955	75
1956	75
1957	74
1958	73
1959	73
1960	73
1961	71
1962	71
1963	70
1964	69
1965	69
1966	68
1967	68
1968	67
1969	66
1970	65
1971	65
1972	64
1973	64
1974	63
1975	62
1976	61
1977	61
1978	60
1979	60
1980	59
1981	58
1982	57
1983	57
1984	56
1985	56
1986	55
1987	55
1988	54

Year of Installation of Pipe Line	Percentage Reduction
1989	53
1990	52
1991	52
1992	51
1993	50
1994	49
1995	47
1996	44
1997	42
1998	40
1999	37
2000	35
2001	32
2002	30
2003	27
2004	24
2005	22
2006	20
2007	18
2008	16
2009	14
2010	12
2011	10
2012	8
2013	8
2014	7
2015	4
2016	2
2017	0

Commencement**6. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

Made by:
Pris par :

Le ministre des Finances,

CHARLES SOUSA
Minister of Finance

Date made: November 25, 2016
Pris le : 25 novembre 2016

51/16

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 397/16

pris en vertu de la

LOI SUR L'ÉVALUATION FONCIÈRE

pris le 25 novembre 2016
déposé le 28 novembre 2016
publié sur le site Lois-en-ligne le 28 novembre 2016
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 17 décembre 2016

modifiant le Règl. de l'Ont. 282/98
(DISPOSITIONS GÉNÉRALES)

1. Le paragraphe 32.1 (1) du Règlement de l'Ontario 282/98 est modifié par remplacement de «2013» par «2017» dans le passage qui précède la disposition 1.

2. Le paragraphe 32.2 (2) du Règlement est modifié par remplacement de «2013» par «2017» dans le passage qui précède la disposition 1.

3. Le paragraphe 41 (1) du Règlement est modifié par remplacement de «2013, 2014, 2015 et 2016» par «2017, 2018, 2019 et 2020» dans le passage qui précède la disposition 1.

4. Les paragraphes 42.5 (2) à (6) et le tableau de l'article sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

(2) Pour l'application du paragraphe 19 (2.1) de la Loi, la valeur actuelle d'une tour d'éolienne pour les années d'imposition 2017, 2018, 2019 et 2020 est calculée par multiplication de 50 460 \$ par la puissance installée en mégawatts de la génératrice rattachée à la tour.

(3) Pour l'application de l'alinéa 19.0.1 (1) b) de la Loi, la valeur imposable pour les années d'imposition 2017, 2018, 2019 et 2020 d'une construction de centrale électrique qui est une tour d'éolienne est calculée par multiplication de 50 460 \$ par la puissance installée en mégawatts de la génératrice rattachée à la tour.

5. Les parties IX.1 et X du Règlement sont abrogées et remplacées par ce qui suit :

PARTIE IX.1**TABLEAUX RELATIFS À L'ÉVALUATION DE LA CATÉGORIE DES FORÊTS AMÉNAGÉES****TABLEAU 1****VALEURS DES FORÊTS AMÉNAGÉES PAR ZONE GÉOGRAPHIQUE ET BANDE DE BIENS-FONDS**

Colonne 1 Code municipal figurant au rôle d'évaluation	Colonne 2 Zone géographique	Colonne 3 Bande de biens-fonds	Colonne 4 Valeur par acre (\$)
1134	Addington Highlands, canton d'	501	510
3946	Adelaide Metcalfe, canton d'	2316	2 476
3946	Adelaide Metcalfe, canton d'	2331	3 758
4301	Adjala-Tosorontio, canton d'	1605	4 943
4742	Admaston/Bromley, canton d'	403	632
1805	Ajax, ville d'	1001	10 296
5911	Alberton, canton d'	3203	245
0231	Alfred et Plantagenet, canton d'	109	934
0231	Alfred et Plantagenet, canton d'	110	1 720
0231	Alfred et Plantagenet, canton d'	160	1 191
5727	Algoma, conseil scolaire de district d'	3101	360
5799	Algoma, secteur d'imposition foncière provinciale d'	3101	248
4621	Algonquin Highlands, canton d'	606	599
1450	Alnwick/Haldimand, canton d'	603	2 167
1450	Alnwick/Haldimand, canton d'	609	2 284
2208	Amaranth, canton d'	2203	2 479
3729	Amherstburg, ville d'	2708	2 926
4905	Archipelago, canton d'	2804	1 348
4919	Armour, canton d'	2804	684
5436	Armstrong, canton d'	2903	1 152
4702	Arnprior, ville d'	205	603
4103	Arran-Elderslie, municipalité d'	2520	2 123
4070	Ashfield-Colborne-Wawanosh, canton d'	2409	3 440

Colonne 1 Code municipal figurant au rôle d'évaluation	Colonne 2 Zone géographique	Colonne 3 Bande de biens-fonds	Colonne 4 Valeur par acre (\$)
4070	Ashfield-Colborne-Wawanosh, canton d'	2410	2 939
4070	Ashfield-Colborne-Wawanosh, canton d'	2411	3 462
1501	Asphodel-Norwood, canton d'	701	1 149
5111	Assiginack, canton d'	3001	685
0819	Athens, canton d'	203	626
0706	Augusta, canton d'	201	731
1946	Aurora, ville d'	1001	10 296
5228	Baldwin, canton de	3001	511
1262	Bancroft, ville de	501	513
4342	Barrie, cité de	1600	5 036
3401	Bayham, municipalité de	2308	2 747
3401	Bayham, municipalité de	2323	2 295
0924	Beckwith, canton de	205	616
1208	Belleville, cité de	602	1 183
5121	Billings, canton de	3001	675
5614	Black River-Matheson, canton de	2907	492
3245	Blandford-Blenheim, canton de	2329	4 753
3245	Blandford-Blenheim, canton de	2330	3 359
5738	Blind River, ville de	3101	266
4242	Blue Mountains, ville de	2507	3 002
4020	Bluewater, municipalité de	2425	4 129
4826	Bonfield, canton de	2801	445
4738	Bonnechere Valley, canton de	606	509
4418	Bracebridge, ville de	606	588
4312	Bradford West Gwillimbury, ville de	1600	7 294
2110	Brampton, cité de	1001	11 214
2920	Brant, comté de	2006	4 056
2906	Brantford, cité de	2006	3 232
5432	Brethour, canton de	2903	1 397
1408	Brighton, municipalité de	609	1 832
1839	Brock, canton de	1304	2 145
1839	Brock, canton de	1305	2 366
4104	Brockton, municipalité de	2513	1 903
4104	Brockton, municipalité de	2514	3 088
3815	Brooke-Alvinston, canton de	2609	2 847
4719	Brudenell Lyndoch Raglan, canton de	606	507
2402	Burlington, cité de	1001	12 364
5128	Burpee and Mills, canton de	3001	723
2124	Caledon, ville de	1001	11 144
4966	Callander, municipalité de	2804	528
4822	Calvin, canton de	2801	339
3006	Cambridge, cité de	1902	6 701
0928	Carleton Place, ville de	205	603
4936	Carling, canton de	2804	526
1270	Carlow Mayo, canton de	501	528
5429	Casey, canton de	2903	1 105
1509	Cavan-Millbrook-North Monaghan, canton de	701	1 402
1509	Cavan-Millbrook-North Monaghan, canton de	702	2 348
3418	Central Elgin, municipalité de	2309	3 373
1039	Central Frontenac, canton de	501	512
4030	Central Huron, municipalité de	2404	4 736
4030	Central Huron, municipalité de	2409	3 387
5104	Central Manitoulin, canton de	3001	705
1230	Centre Hastings, municipalité de	603	1 111
2326	Centre Wellington, canton de	2208	3 619
5454	Chamberlain, canton de	2906	604
0209	Champlain, canton de	170	1 356
5292	Chapleau, canton de	3101	353
5924	Chapple, canton de	3203	171
5446	Charlton And Dack, municipalité de	2906	650

Colonne 1 Code municipal figurant au rôle d'évaluation	Colonne 2 Zone géographique	Colonne 3 Bande de biens-fonds	Colonne 4 Valeur par acre (\$)
3650	Chatham-Kent, municipalité de	2601	2 100
3650	Chatham-Kent, municipalité de	2602	5 776
3650	Chatham-Kent, municipalité de	2603	3 341
3650	Chatham-Kent, municipalité de	2604	3 009
3650	Chatham-Kent, municipalité de	2605	5 801
3650	Chatham-Kent, municipalité de	2606	2 724
3650	Chatham-Kent, municipalité de	2607	3 716
3650	Chatham-Kent, municipalité de	2608	3 164
3650	Chatham-Kent, municipalité de	2613	5 185
3650	Chatham-Kent, municipalité de	2635	5 800
3650	Chatham-Kent, municipalité de	2636	2 470
3650	Chatham-Kent, municipalité de	2642	2 175
4204	Chatsworth, canton de	2502	1 758
4831	Chisholm, canton de	2801	293
0316	Clarence-Rockland, cité de	151	2 215
1817	Clarington, municipalité de	1303	3 919
4329	Clearview, canton de	1606	3 239
4329	Clearview, canton de	2515	2 390
1421	Cobourg, ville de	604	3 055
5639	Cochrane, ville de	2908	301
5640	Cochrane-Iroquois Falls/Black River-Matheson, localité de	2908	296
4331	Collingwood, ville de	1606	3 454
5819	Conmee, canton de	3201	620
0402	Cornwall, cité de	150	2 100
1411	Cramahe, canton de	609	2 083
3806	Dawn-Euphemia, canton de	2612	2 566
3806	Dawn-Euphemia, canton de	2618	2 463
5934	Dawson, canton de	3203	188
4796	Deep River, ville de	606	529
5834	Dorion, canton de	3203	305
1522	Douro-Dummer, canton de	701	1 274
0919	Drummond/North Elmsley, canton de	201	638
6026	Dryden, cité de	3203	260
3429	Dutton/Dunwich, municipalité de	2313	2 484
4624	Dysart et al, municipalité de	606	773
4834	East Ferris, canton d'	2801	339
2201	East Garafraxa, canton d'	2204	4 217
1954	East Gwillimbury, ville d'	1600	7 294
0201	East Hawkesbury, canton d'	104	1 995
2204	East Luther Grand Valley, canton d'	2202	3 199
4999	East Parry Sound, localité du conseil de l'éducation d'	2804	474
3238	East Zorra-Tavistock, canton d'	2318	8 520
0701	Edwardsburgh/Cardinal, canton d'	202	1 158
0801	Elizabethtown-Kitley, canton d'	203	525
5741	Elliot Lake, cité d'	3101	350
5919	Emo, canton d'	3203	157
3816	Enniskillen, canton d'	2617	2 733
2316	Erin, ville d'	1902	4 497
5226	Espanola, ville d'	3001	509
4321	Essa, canton d'	1605	6 141
4321	Essa, canton d'	1606	3 454
3754	Essex, ville d'	2707	3 938
3754	Essex, ville d'	2711	3 742
5449	Evanturel, canton d'	2906	449
1258	Faraday, canton de	501	500
5652	Fauquier-Strickland, canton de	2908	221
2703	Fort Erie, ville de	1807	2 608
5912	Fort Frances, ville de	3203	205
5201	French River, municipalité de	3002	687
0806	Front of Yonge, canton de	203	520

Colonne 1 Code municipal figurant au rôle d'évaluation	Colonne 2 Zone géographique	Colonne 3 Bande de biens-fonds	Colonne 4 Valeur par acre (\$)
1001	Frontenac Islands, canton de	501	795
1542	Galway-Cavendish and Harvey, canton de	701	1 452
1542	Galway-Cavendish and Harvey, canton de	705	1 094
1542	Galway-Cavendish and Harvey, canton de	606	510
4203	Georgian Bluffs, canton de	2502	1 488
4203	Georgian Bluffs, canton de	2509	1 236
1970	Georgina, ville de	1404	3 535
5812	Gillies, canton de	3201	1 167
5124	Gordon, canton de	3001	686
5126	Gore Bay, ville de	3001	700
4402	Gravenhurst, ville de	606	522
4706	Greater Madawaska, canton de	606	504
1121	Greater Napanee, ville de	601	955
5307	Grand Sudbury, cité du	3002	935
4208	Grey Highlands, municipalité de	2507	2 364
4208	Grey Highlands, municipalité de	2515	2 706
2615	Grimsby, ville de	1802	4 413
2615	Grimsby, ville de	1804	14 317
2615	Grimsby, ville de	1806	11 198
2311	Guelph Eramosa, canton de	1902	3 311
2810	Haldimand, comté de	2001	2 351
2415	Halton Hills, ville de	1001	9 266
2518	Hamilton, cité de	1902	6 520
2518	Hamilton, cité de	1802	6 251
2518	Hamilton, cité de	1804	15 439
2518	Hamilton, cité de	2006	6 868
1419	Hamilton, canton de	604	3 131
4229	Hanover, ville de	2502	1 787
5426	Harley, canton de	2903	1 160
5414	Harris, canton de	2903	1 322
1290	Hastings Highlands, municipalité de	501	527
1531	Havelock-Belmont-Methuen, canton de	606	605
4798	Head, Clara and Maria, cantons unis de	606	500
5620	Hearst, localité de	2908	180
5676	Hearst, ville de	2908	158
4601	Highlands East, municipalité de	606	759
5434	Hilliard, canton de	2903	1 143
5704	Hilton, canton de	3101	366
4746	Horton, canton de	403	671
4046	Howick, canton de	2406	3 511
5421	Hudson, canton de	2903	1 185
4442	Huntsville, ville de	606	545
4040	Huron East, municipalité de	2408	4 418
4040	Huron East, municipalité de	2412	5 222
5724	Huron Shores, municipalité de	3101	313
4107	Huron-Kinloss, canton de	2505	2 928
4107	Huron-Kinloss, canton de	2506	3 183
3218	Ingersoll, ville d'	2311	5 554
4316	Innisfil, ville d'	1600	6 130
5631	Iroquois Falls, ville d'	2908	354
5442	James, canton de	2906	971
5701	Jocelyn, canton de	3101	418
5716	Johnson, canton de	3101	354
4951	Joly, canton de	2804	645
5630	Kapuskasing et Smooth Rock Falls, localité du district de	2908	264
5666	Kapuskasing, ville de	2908	280
1651	Kawartha Lakes, cité de	701	1 089
1651	Kawartha Lakes, cité de	702	1 684
1651	Kawartha Lakes, cité de	705	1 122
4918	Kearney, ville de	2804	590

Colonne 1 Code municipal figurant au rôle d'évaluation	Colonne 2 Zone géographique	Colonne 3 Bande de biens-fonds	Colonne 4 Valeur par acre (\$)
6096	Keewatin-Patricia (localité de Dryden), localité du conseil scolaire de district de	3203	239
6093	Keewatin-Patricia (localité de Machin), localité du secteur scolaire territorial du conseil scolaire de district de	3203	253
6060	Keewatin-Patricia (localité de Van Horne et Wainwright), localité du conseil scolaire de district de	3203	382
6016	Kenora, cité de	3203	147
5424	Kerns, canton de	2903	1 248
4731	Killaloe, Hagarty and Richards, canton de	606	515
5136	Killarney, municipalité de	3001	400
4108	Kincardine, municipalité de	2503	2 554
4108	Kincardine, municipalité de	2505	3 249
1949	King, canton de	1001	11 216
1011	Kingston, cité de	503	788
3711	Kingsville, ville de	2702	3 632
3711	Kingsville, ville de	2703	2 692
5480	Kirkland Lake, localité de	2906	248
3012	Kitchener, cité de	1902	12 916
5711	Laird, canton de	3101	345
4427	Lake of Bays, canton de	606	529
5946	Lake of the Woods, canton de	3203	221
5815	Lakehead, localité du conseil scolaire de district de	3201	952
3751	Lakeshore, ville de	2605	5 891
3751	Lakeshore, ville de	2705	4 164
3751	Lakeshore, ville de	2706	3 290
3751	Lakeshore, ville de	2709	2 624
3845	Lambton Shores, municipalité de	2611	4 980
0940	Lanark Highlands, canton de	201	595
3734	Lasalle, ville de	2705	3 824
4792	Laurentian Hills, ville de	606	500
4766	Laurentian Valley, canton de	403	599
5916	Lavallee, canton de	3203	273
3706	Leamington, municipalité de	2702	3 495
3706	Leamington, municipalité de	2703	2 802
0812	Leeds and the Thousand Islands, canton de	201	580
2622	Lincoln, ville de	1802	4 016
2622	Lincoln, ville de	1804	14 760
2622	Lincoln, ville de	1806	8 522
3936	London, cité de	2312	4 589
3936	London, cité de	2328	6 103
1104	Loyalist, canton de	501	660
1104	Loyalist, canton de	503	787
3958	Lucan Biddulph, canton de	2315	4 274
5751	Macdonald Meredith et al, canton de	3101	350
4954	Machar, canton de	2804	737
6021	Machin, municipalité de	3203	237
4726	Madawaska Valley, canton de	606	503
1236	Madoc, canton de	501	588
4944	Magnetawan, municipalité de	2804	609
3408	Malahide, canton de	2325	3 535
3408	Malahide, canton de	2326	4 593
5102	Manitoulin, localité de	3001	676
2332	Mapleton, canton de	2209	6 819
1936	Markham, ville de	1001	12 511
5208	Markstay-Warren, municipalité de	3002	483
1241	Marmora/Lake/Deloro, canton de	501	576
4931	Mcdougall, municipalité de	2804	563
4928	Mckellar, canton de	2804	458
4912	McMurrich/Monteith, canton de	2804	626
4701	Mcnab/Braeside, canton de	205	639

Colonne 1 Code municipal figurant au rôle d'évaluation	Colonne 2 Zone géographique	Colonne 3 Bande de biens-fonds	Colonne 4 Valeur par acre (\$)
4210	Meaford, municipalité de	2502	1 951
2219	Melancthon, canton de	2205	1 986
0714	Merrickville-Wolford, village de	201	622
3939	Middlesex Centre, canton de	2319	3 808
3939	Middlesex Centre, canton de	2320	2 564
3939	Middlesex Centre, canton de	2328	5 172
4374	Midland, ville de	1602	2 349
2409	Milton, ville de	1001	9 138
4616	Minden Hills, canton de	606	540
2341	Minto, ville de	2210	2 367
2105	Mississauga, cité de	1001	10 296
0931	Mississippi Mills, ville de	205	590
2212	Mono, ville de	2204	3 169
0901	Montague, canton de	205	563
5656	Moonbeam, canton de	2908	282
5931	Morley, canton de	3203	195
4060	Morris-Turnberry, municipalité de	2406	3 172
4060	Morris-Turnberry, municipalité de	2407	3 647
2216	Mulmur, canton de	2204	3 736
4453	Muskoka Lakes, canton de	606	561
5801	Neebing, municipalité de	3201	905
4324	New Tecumseth, ville de	1605	6 427
3902	Newbury, village de	2317	2 007
2725	Niagara Falls, cité de	1802	3 026
2725	Niagara Falls, cité de	1806	6 074
2725	Niagara Falls, cité de	1808	2 499
2627	Niagara-on-the-Lake, ville de	1804	17 108
5844	Nipigon, canton de	3203	205
4899	Nipissing, localité des conseils scolaires combinés de	2801	408
4971	Nipissing, canton de	2804	471
3310	Norfolk, comté de	2004	4 040
3310	Norfolk, comté de	2005	3 240
4769	North Algona Wilberforce, canton de	403	606
4844	North Bay, cité de	2801	296
3001	North Dumfries, canton de	1902	5 316
0511	North Dundas, canton de	120	2 637
0511	North Dundas, canton de	123	2 646
1042	North Frontenac, canton de	501	505
0111	North Glengarry, canton de	108	1 754
0719	North Grenville, municipalité de	202	1 031
4050	North Huron, canton de	2410	2 983
1536	North Kawartha, canton de	705	927
1536	North Kawartha, canton de	606	514
3954	North Middlesex, municipalité de	2304	3 659
3954	North Middlesex, municipalité de	2321	3 219
3954	North Middlesex, municipalité de	2324	3 286
3140	North Perth, ville de	2403	5 674
0411	North Stormont, canton de	120	2 861
0411	North Stormont, canton de	171	1 733
5119	Northeastern Manitoulin and The Islands, ville de	3001	700
4109	Northern Bruce Peninsula, municipalité de	2501	1 431
4109	Northern Bruce Peninsula, municipalité de	2509	1 211
3202	Norwich, canton de	2301	4 370
3202	Norwich, canton de	2305	2 892
2401	Oakville, ville d'	1001	15 299
5816	Oconnor, canton d'	3201	913
3818	Oil Springs, village d'	2617	2 733
5808	Oliver Paipoonge, municipalité d'	3201	1 147
4352	Orillia, cité d'	1602	2 193
4346	Oro-Medonte, canton d'	1601	2 890

Colonne 1 Code municipal figurant au rôle d'évaluation	Colonne 2 Zone géographique	Colonne 3 Bande de biens-fonds	Colonne 4 Valeur par acre (\$)
4346	Oro-Medonte, canton d'	1602	2 285
1813	Oshawa, cité d'	1302	4 581
1813	Oshawa, cité d'	1001	10 296
1506	Otonabee-South Monaghan, canton d'	701	1 413
0614	Ottawa, cité d'	301	2 638
0614	Ottawa, cité d'	302	1 502
0614	Ottawa, cité d'	303	3 583
0614	Ottawa, cité d'	304	1 234
4259	Owen Sound, cité d'	2502	1 787
4816	Papineau-Cameron, canton de	2801	325
4932	Parry Sound, ville de	2804	536
3701	Pelee, canton de	2701	2 426
2732	Pelham, ville de	1802	6 045
2732	Pelham, ville de	1804	15 439
2732	Pelham, ville de	1806	10 230
4764	Pembroke, cité de	403	635
4372	Penetanguishene, ville de	1602	1 617
4914	Perry, canton de	2804	780
3110	Perth East, canton de	2401	6 682
3110	Perth East, canton de	2402	6 143
3110	Perth East, canton de	2414	5 012
3120	Perth South, canton de	2401	6 366
4779	Petawawa, ville de	606	591
1514	Peterborough, cité de	701	1 271
3819	Petrolia, ville de	2617	2 733
1801	Pickering, cité de	1001	8 553
5719	Plummer Additional, canton de	3101	342
3835	Plympton-Wyoming, ville de	2610	3 655
2711	Port Colborne, cité de	1801	2 809
2711	Port Colborne, cité de	1807	2 091
1423	Port Hope, municipalité de	604	3 016
4959	Powassan, municipalité de	2804	524
1350	Prince Edward County, cité de	602	1 157
5766	Prince, canton de	3101	353
2301	Puslinch, canton de	1902	4 387
1204	Quinte West, cité de	602	1 560
5902	Rainy River, localité du district de	3203	196
4348	Ramara, canton de	606	605
4348	Ramara, canton de	1602	1 631
5841	Red Rock, canton de	3203	205
1938	Richmond Hill, ville de	1001	13 162
0831	Rideau Lakes, canton de	201	607
0306	Russell, canton de	125	3 171
4924	Ryerson, canton de	2804	616
5218	Sables-Spanish Rivers, canton de	3002	563
3829	Sarnia, cité de	2610	3 861
4110	Saugeen Shores, ville de	2503	2 623
4110	Saugeen Shores, ville de	2504	2 831
5761	Sault Ste Marie, cité de	3101	888
1820	Scugog, canton de	1302	4 807
1820	Scugog, canton de	1304	3 059
4903	Seguin, canton de	2804	485
4351	Severn, canton de	606	692
4351	Severn, canton de	1602	1 934
5828	Shuniah, canton de	3203	202
1516	Smith Ennismore Lakefield, canton de	701	1 331
5648	Smooth Rock Falls, ville de	2908	275
4801	South Algonquin, canton de	2801	366
4102	South Bruce Peninsula, ville de	2509	1 218
4102	South Bruce Peninsula, ville de	2520	1 974

Colonne 1 Code municipal figurant au rôle d'évaluation	Colonne 2 Zone géographique	Colonne 3 Bande de biens-fonds	Colonne 4 Valeur par acre (\$)
4105	South Bruce, municipalité de	2504	2 814
4105	South Bruce, municipalité de	2505	2 956
0506	South Dundas, canton de	152	1 784
1029	South Frontenac, canton de	503	749
0101	South Glengarry, canton de	101	3 909
0101	South Glengarry, canton de	108	1 730
0101	South Glengarry, canton de	150	2 131
4010	South Huron, municipalité de	2405	4 506
4995	South River, secteur scolaire territorial de	2804	500
0406	South Stormont, canton de	161	1 380
4207	Southgate, canton de	2508	1 981
4207	Southgate, canton de	2512	2 479
3906	Southwest Middlesex, municipalité de	2314	2 280
3906	Southwest Middlesex, municipalité de	2317	2 008
3211	South-West Oxford, canton de	2302	5 024
3211	South-West Oxford, canton de	2305	3 060
3424	Southwold, canton de	2309	2 667
3424	Southwold, canton de	2327	1 844
5739	Spanish, ville de	3101	353
4341	Springwater, canton de	1606	3 326
2629	St Catherines, cité de	1804	15 439
5204	St Charles, municipalité de	3002	468
3805	St Clair, canton de	2613	5 017
3805	St Clair, canton de	2614	2 532
3805	St Clair, canton de	2615	3 263
5708	St Joseph, canton de	3101	378
3421	St Thomas, cité de	2309	2 192
1220	Stirling-Rawdon, canton de	603	1 055
1124	Stone Mills, canton de	501	543
3111	Stratford, cité de	2401	6 450
3916	Strathroy-Caradoc, canton de	2306	3 212
3916	Strathroy-Caradoc, canton de	2320	2 789
4946	Strong, canton de	2804	557
5202	Sudbury, localité de	3002	705
5714	Tarbutt and Tarbutt Additional, canton de	3101	364
0911	Tay Valley, canton de	201	687
4353	Tay, canton de	1602	2 548
3744	Tecumseh, ville de	2705	3 946
5101	Tehkummah, canton de	3001	650
5418	Temiskaming Shores, cité de	2903	931
5418	Temiskaming Shores, cité de	2904	1 499
3926	Thames Centre, municipalité de	2307	4 444
3926	Thames Centre, municipalité de	2312	4 432
0212	The Nation, municipalité de	108	1 836
0212	The Nation, municipalité de	120	2 761
0212	The Nation, municipalité de	151	2 151
0212	The Nation, municipalité de	160	1 125
5728	Thessalon, ville de	3101	353
5438	Thornloe, village de	2903	2 086
2731	Thorold, cité de	1802	4 244
2731	Thorold, cité de	1806	7 285
5899	Thunder Bay secteur d'imposition foncière provinciale de	3203	205
5804	Thunder Bay, cité de	3201	692
3204	Tillsonburg, ville de	2305	7 458
5490	Timiskaming, localité de	2909	819
5627	Timmins, cité de	2907	566
4368	Tiny, canton de	1602	3 305
4368	Tiny, canton de	1606	4 619
1901	Toronto, cité de	1001	10 296
1435	Trent Hills, municipalité de	603	1 691

Colonne 1 Code municipal figurant au rôle d'évaluation	Colonne 2 Zone géographique	Colonne 3 Bande de biens-fonds	Colonne 4 Valeur par acre (\$)
1248	Tudor Cashel, canton de	501	500
1231	Tweed, municipalité de	501	553
1201	Tyendinaga, canton de	601	978
5897	Upsala, localité du secteur scolaire de district d'	3203	456
1829	Uxbridge, canton d'	1001	8 104
1829	Uxbridge, canton d'	1302	4 672
5670	Val Rita-Harty, canton de	2908	225
1928	Vaughan, cité de	1001	12 524
2714	Wainfleet, canton de	1801	2 445
3841	Warwick, canton de	2611	4 219
4364	Wasaga Beach, ville de	1606	2 978
3016	Waterloo, cité de	1902	6 824
2719	Welland, cité de	1801	2 453
2719	Welland, cité de	1802	3 520
2719	Welland, cité de	1808	2 728
3024	Wellesley, canton de	1902	9 713
2349	Wellington North, canton de	2211	2 568
3434	West Elgin, municipalité de	2310	2 379
4205	West Grey, municipalité de	2511	2 717
2602	West Lincoln, canton de	1802	3 027
4852	West Nipissing, municipalité de	2801	291
4998	West Parry Sound, localité du conseil de l'éducation de	2804	416
3130	West Perth, municipalité de	2413	5 971
0842	Westport, village de	201	624
1809	Whitby, ville de	1302	4 449
1809	Whitby, ville de	1001	7 158
1944	Whitchurch-Stouffville, ville de	1001	10 997
4939	Whitestone, municipalité de	2804	476
4758	Whitewater Region, canton de	403	668
3018	Wilmot, canton de	1902	9 655
3739	Windsor, cité de	2705	4 093
1254	Wollaston, canton de	501	500
3242	Woodstock, cité de	2318	8 792
3029	Woolwich, canton de	1902	9 173
3227	Zorra, canton de	2311	5 554

TABLEAU 2
VALEUR DES FORÊTS AMÉNAGÉES PAR BANDE DE BIENS-FONDS

Bande de biens-fonds	Valeur par acre (\$)
101	3 909
104	1 995
108	1 753
109	934
110	1 720
120	2 782
123	2 646
125	3 171
150	2 130
151	2 192
152	1 784
160	1 174
161	1 380
170	1 356
171	1 733
201	624
202	1 096
203	536
205	603

Bande de biens-fonds	Valeur par acre (\$)
301	2 638
302	1 502
303	3 583
304	1 234
403	635
501	534
503	760
601	960
602	1 279
603	1 453
604	3 055
606	529
609	2 094
701	1 271
702	1 813
705	1 117
1001	10 296
1302	4 700
1303	3 919
1304	2 502
1305	2 366
1404	3 535
1600	6 662
1601	2 890
1602	2 193
1605	5 635
1606	3 454
1801	2 453
1802	3 520
1804	15 439
1806	9 144
1807	2 284
1808	2 526
1902	6 824
2001	2 351
2004	4 040
2005	3 240
2006	4 608
2202	3 199
2203	2 479
2204	3 652
2205	1 986
2208	3 619
2209	6 819
2210	2 367
2211	2 568
2301	4 370
2302	5 024
2304	3 659
2305	3 060
2306	3 212
2307	4 444
2308	2 747
2309	3 029
2310	2 379
2311	5 554
2312	4 497
2313	2 484
2314	2 280
2315	4 274
2316	2 476
2317	2 007

Bande de biens-fonds	Valeur par acre (\$)
2318	8 528
2319	3 808
2320	2 633
2321	3 219
2323	2 295
2324	3 286
2325	3 535
2326	4 593
2327	1 844
2328	5 204
2329	4 753
2330	3 359
2331	3 758
2401	6 450
2402	6 143
2403	5 674
2404	4 736
2405	4 506
2406	3 381
2407	3 647
2408	4 418
2409	3 401
2410	2 960
2411	3 462
2412	5 222
2413	5 971
2414	5 012
2425	4 129
2501	1 431
2502	1 787
2503	2 573
2504	2 831
2505	2 984
2506	3 183
2507	2 463
2508	1 981
2509	1 224
2511	2 717
2512	2 479
2513	1 903
2514	3 088
2515	2 655
2520	2 069
2601	2 100
2602	5 776
2603	3 341
2604	3 009
2605	5 891
2606	2 724
2607	3 716
2608	3 164
2609	2 847
2610	3 690
2611	4 527
2612	2 566
2613	5 151
2614	2 532
2615	3 263
2617	2 733
2618	2 463
2635	5 800
2636	2 470

Bande de biens-fonds	Valeur par acre (\$)
2642	2 175
2701	2 426
2702	3 562
2703	2 732
2705	4 093
2706	3 290
2707	3 938
2708	2 926
2709	2 624
2711	3 742
2801	316
2804	536
2903	1 197
2904	1 499
2906	563
2907	503
2908	285
2909	819
3001	690
3002	650
3101	353
3201	1 024
3203	205

PARTIE X
TABLEAUX RELATIFS À L'ÉVALUATION DES PIPELINES

TABLEAU 1
PIPELINES EXTRACÔTIERS – ANNÉES D'IMPOSITION 2017 À 2020

Diamètre extérieur (en pouces)	Taux (en dollars par pied)
1	5,88
1,25 à 1,5	9,97
2 à 2,5	16,24
3	23,59
4 à 4,5	26,45
5 à 55/8	29,06
6 à moins de 8	34,63
8	49,30

TABLEAU 2
PIPELINES DE COLLECTE EN PLASTIQUE ET PIPELINES DE DISTRIBUTION DE GAZ EN PLASTIQUE –
ANNÉES D'IMPOSITION 2017 À 2020

Diamètre extérieur (en pouces)	Taux (en dollars par pied)
0,5	5,16
1	6,19
1,25 à 1,5	7,25
2 à 2,5	9,33
3	14,99
4 à 4,5	18,06
6 à moins de 8	38,39
8	47,93

TABLEAU 3

PIPELINES AUTRES QUE CEUX AUXQUELS LE TABLEAU 1 OU 2 S'APPLIQUE – ANNÉES D'IMPOSITION 2017
À 2020

Diamètre extérieur (en pouces)	Taux (en dollars par pied)
0,75 à 1,0	15,31
1,25 à 1,5	18,15
2 à 2,5	21,40
3	30,64
4 à 4,5	35,66
5 à 55/8	40,69
6 à 65/8	45,93
8	59,25
10	70,07
12	89,89
14	109,93
16	144,21
18	172,33
20	191,11
22	226,46
24	267,66
26	300,39
28	352,53
30	374,12
32	435,60
34	479,77
36	518,88
38	563,88
40	605,53
42	661,52
44	727,19
46	793,36
48	830,21

TABLEAU 4

TAUX D'AMORTISSEMENT POUR LES PIPELINES EXTRACÔTIERS – ANNÉES D'IMPOSITION 2017 À 2020

Année d'installation du pipeline	Réduction en pourcentage
1985 ou plus tôt	80
1986	79
1987	78
1988	76
1989	75
1990	73
1991	72
1992	71
1993	70
1994	68
1995	67
1996	66
1997	65
1998	63
1999	62
2000	61
2001	59
2002	57
2003	57
2004	56
2005	54
2006	52
2007	51

Année d'installation du pipeline	Réduction en pourcentage
2008	49
2009	44
2010	39
2011	33
2012	27
2013	21
2014	15
2015	10
2016	5
2017	0

TABLEAU 5
PIPELINES AUTRES QUE CEUX AUXQUELS LE TABLEAU 4 S'APPLIQUE – ANNÉES D'IMPOSITION 2017 À
2020

Année d'installation du pipeline	Réduction en pourcentage
1948 ou plus tôt	80
1949	79
1950	78
1951	78
1952	78
1953	76
1954	76
1955	75
1956	75
1957	74
1958	73
1959	73
1960	73
1961	71
1962	71
1963	70
1964	69
1965	69
1966	68
1967	68
1968	67
1969	66
1970	65
1971	65
1972	64
1973	64
1974	63
1975	62
1976	61
1977	61
1978	60
1979	60
1980	59
1981	58
1982	57
1983	57
1984	56
1985	56
1986	55
1987	55
1988	54
1989	53
1990	52
1991	52
1992	51

Année d'installation du pipeline	Réduction en pourcentage
1993	50
1994	49
1995	47
1996	44
1997	42
1998	40
1999	37
2000	35
2001	32
2002	30
2003	27
2004	24
2005	22
2006	20
2007	18
2008	16
2009	14
2010	12
2011	10
2012	8
2013	8
2014	7
2015	4
2016	2
2017	0

Entrée en vigueur

6. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

Made by:
Pris par :

Le ministre des Finances,

CHARLES SOUSA
Minister of Finance

Date made: November 25, 2016
Pris le : 25 novembre 2016

51/16

ONTARIO REGULATION 398/16

made under the

HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: November 16, 2016

Filed: November 29, 2016

Published on e-Laws: November 29, 2016

Printed in *The Ontario Gazette*: December 17, 2016**ROAD-BUILDING MACHINES****Definitions****1.** In this Regulation,

“excavator” means a vehicle whose primary function is to excavate material; (“excavatrice”)

“low-speed street sweeper” means a street sweeper that is not capable of travelling at a speed greater than 60 kilometres per hour; (“balayeuse de voirie à basse vitesse”)

“mobile equipment vehicle” means the following vehicles:

1. A mobile crane that is not built on a truck chassis, but not an off-road mobile crane.
2. An excavator that is not built on a truck chassis, but not an off-road excavator.
3. A street sweeper that is not built on a truck chassis, but not a low-speed street sweeper; (“véhicule de matériel mobile”)

“off-road excavator” means an excavator that,

- (a) is not capable of travelling at a speed greater than 60 kilometres per hour, and
- (b) is not operated on a highway other than,
 - (i) for the purposes of crossing the highway, or
 - (ii) in the immediate vicinity of the construction site at which the excavator is being used; (“excavatrice tout-terrain”)

“off-road mobile crane” means a mobile crane that,

- (a) is not capable of travelling at a speed greater than 60 kilometres per hour, and
- (b) is not operated on a highway other than,
 - (i) for the purposes of crossing the highway, or
 - (ii) in the immediate vicinity of the construction site at which the crane is being used; (“grue mobile tout-terrain”)

“rock truck” means a vehicle that meets the following criteria:

1. The vehicle’s primary function is to move material at a construction site.
2. The vehicle is classified as a “work vehicle” under the *Motor Vehicle Safety Act* (Canada) and the regulations made under it.
3. The vehicle is not operated on a highway other than in the immediate vicinity of the construction site at which the rock truck is being used; (“camion à pierre”)

“street sweeper” means a vehicle whose primary function is to clean or sweep roadways with a power brush or broom or by means of vacuum and to store collected debris in a mounted storage container. (“balayeuse de voirie”)

Road-building machines

2. (1) For the purpose of the definition of “road-building machine” in subsection 1 (1) of the Act, the following classes of vehicles are prescribed as road-building machines:

1. Pavement spreaders, pavers, profilers and finishing machines.
2. Graders.
3. Rollers and compactors.
4. Bulldozers.

5. Scrapers.
6. Loaders.
7. Tracked and wheeled tractors, other than truck tractors, while equipped with any of the following attachments:
 - i. Mowers.
 - ii. Augers or drills.
 - iii. Compactors.
 - iv. Spraying equipment.
 - v. Snow blowers or snow plows.
 - vi. Buckets or shovels.
8. Rock trucks.
9. Off-road mobile cranes.
10. Off-road excavators.
11. Low-speed street sweepers.

(2) Despite subsection (1), vehicles that belong to any of the following classes or that have any of the following features or equipment are not road-building machines:

1. Mobile equipment vehicles.
2. Vehicles constructed on a truck chassis.
3. Vehicles for which a compliance label or manufacturer's information label is issued under the *Motor Vehicle Safety Regulations* made under the *Motor Vehicle Safety Act* (Canada) identifying the vehicle as a truck, a multi-purpose passenger vehicle or an incomplete vehicle.
4. Vehicles from a jurisdiction outside Canada, for which a label is issued that is comparable to a label described in paragraph 3.

Prohibition on loads

3. No person shall drive or permit the operation of a road-building machine on a highway if the road-building machine carries a load, or draws a vehicle that carries a load, unless,

- (a) the load is essential to the road-building machine's primary highway construction or maintenance function; and
- (b) the vehicle carrying the load, if any, is being used for highway construction or maintenance.

Commencement

4. **This Regulation comes into force on the later of the day section 7 of Schedule 12 to the *Jobs for Today and Tomorrow Act (Budget Measures)*, 2016 comes into force and the day this Regulation is filed.**

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 398/16

pris en vertu du

CODE DE LA ROUTE

pris le 16 novembre 2016
 déposé le 29 novembre 2016
 publié sur le site Lois-en-ligne le 29 novembre 2016
 imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 17 décembre 2016

MACHINES À CONSTRUIRE DES ROUTES**Définitions**

1. Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

«balayeuse de voirie» Véhicule dont la fonction principale consiste, d'une part, à nettoyer ou à balayer la chaussée au moyen d'une brosse ou d'un balai à moteur ou d'un aspirateur et, d'autre part, à entreposer les débris recueillis dans un conteneur d'entreposage monté sur le véhicule. («street sweeper»)

«balayeuse de voirie à basse vitesse» Balayeuse de voirie qui ne peut pas se déplacer à une vitesse supérieure à 60 kilomètres à l'heure. («low-speed street sweeper»)

«camion à pierre» Véhicule qui répond aux critères suivants :

1. Sa fonction principale consiste à transporter des matériaux sur un chantier de construction.
2. Il est classé comme «véhicule de travail» au sens de la *Loi sur la sécurité automobile (Canada)* et des règlements pris en vertu de cette loi.
3. Il n'est utilisé sur une voie publique que dans les environs immédiats du chantier de construction où il est utilisé. («rock truck»)

«excavatrice» Véhicule dont la fonction principale consiste à extraire des matériaux. («excavator»)

«excavatrice tout-terrain» Excavatrice qui, à la fois :

- a) ne peut pas se déplacer à une vitesse supérieure à 60 kilomètres à l'heure;
- b) n'est utilisée sur une voie publique que :
 - (i) soit pour traverser la voie publique,
 - (ii) soit dans les environs immédiats du chantier de construction où elle est utilisée. («off-road excavator»)

«grue mobile tout-terrain» Grue mobile qui, à la fois :

- a) ne peut pas se déplacer à une vitesse supérieure à 60 kilomètres à l'heure;
- b) n'est utilisée sur une voie publique que :
 - (i) soit pour traverser la voie publique,
 - (ii) soit dans les environs immédiats du chantier de construction où elle est utilisée. («off-road mobile crane»)

«véhicule de matériel mobile» S'entend des véhicules suivants :

1. Une grue mobile qui n'est pas montée sur un châssis de camion, mais qui n'est pas une grue mobile tout-terrain.
2. Une excavatrice qui n'est pas montée sur un châssis de camion, mais qui n'est pas une excavatrice tout-terrain.
3. Une balayeuse de voirie qui n'est pas montée sur un châssis de camion, mais qui n'est pas une balayeuse de voirie à basse vitesse. («mobile equipment vehicle»)

Machines à construire des routes

2. (1) Pour l'application de la définition de «machine à construire des routes» au paragraphe 1 (1) du Code, les catégories suivantes de véhicules sont prescrites comme machines à construire des routes :

1. Les goudronneuses, les épanduses, les autogrades et les finisseuses.
2. Les niveleuses.
3. Les rouleaux compresseurs et les compacteurs.

4. Les bouteurs.
5. Les décapeuses.
6. Les chargeuses.
7. Les tracteurs à chenilles ou à roues, autres que les véhicules tracteurs, équipés d'un des accessoires suivants :
 - i. une faucheuse,
 - ii. une vis d'alimentation ou une foreuse,
 - iii. un compacteur,
 - iv. un équipement de pulvérisation,
 - v. une souffleuse ou un chasse-neige,
 - vi. un godet ou une pelle,
8. Les camions à pierre.
9. Les grues mobiles tout-terrain.
10. Les excavatrices tout-terrain.
11. Les balayeuses de voirie à basse vitesse.

(2) Malgré le paragraphe (1), les véhicules qui appartiennent à l'une des catégories suivantes ou qui ont l'une des caractéristiques ou l'un des équipements suivants ne sont pas des machines à construire des routes :

1. Les véhicules de matériel mobile.
2. Les véhicules montés sur un châssis de camion.
3. Les véhicules pour lesquels l'étiquette de conformité ou l'étiquette informative du fabricant désignant le véhicule comme étant un camion, un véhicule de tourisme à usages multiples ou un véhicule incomplet est émise en application du *Règlement sur la sécurité des véhicules automobiles* (Canada) pris en vertu de la *Loi sur la sécurité automobile* (Canada).
4. Les véhicules d'une autorité législative de l'extérieur du Canada pour lesquels une étiquette semblable à l'étiquette mentionnée à la disposition 3 est émise.

Interdiction visant les charges

3. Nul ne doit conduire une machine à construire des routes sur une voie publique, ni permettre l'utilisation d'une telle machine sur une voie publique, si cette machine transporte une charge ou tracte un véhicule qui transporte une charge, sauf si, à la fois :

- a) la charge est essentielle à la fonction principale d'entretien ou de construction de la voie publique de la machine à construire des routes;
- b) le véhicule transportant la charge, le cas échéant, est utilisé pour des travaux d'entretien ou de construction de la voie publique.

Entrée en vigueur

4. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur de l'article 7 de l'annexe 12 de la *Loi de 2016 favorisant la création d'emplois pour aujourd'hui et demain (mesures budgétaires)* et du jour du dépôt du présent règlement.

ONTARIO REGULATION 399/16

made under the

HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: November 16, 2016

Filed: November 29, 2016

Published on e-Laws: November 29, 2016

Printed in *The Ontario Gazette*: December 17, 2016

Amending O. Reg. 419/15

(DEFINITIONS OF COMMERCIAL MOTOR VEHICLE AND TOW TRUCK)

1. Ontario Regulation 419/15 is amended by adding the following section:**Definitions in this Regulation****0.1** In this Regulation,

“mobile equipment vehicle” has the same meaning as in Ontario Regulation 398/16 (Road-Building Machines) made under the Act; (“véhicule de matériel mobile”)

“vehicle built on a truck chassis” does not include a commercial motor vehicle, as defined in subsection 1 (1) of the Act, with a flatbed that can tilt to load. (“véhicule monté sur un châssis de camion”)

2. Section 1 of the Regulation is revoked and the following substituted:**Definition of commercial motor vehicle, generally**

1. For the purposes of every provision of the Act and the regulations, “commercial motor vehicle” includes the following, even if it does not have a truck or delivery body attached to it:

1. A motor vehicle commonly known as a tow truck.
2. A mobile equipment vehicle.
3. A vehicle built on a truck chassis.

3. (1) The definition of “commercial motor vehicle” in subsection 3 (1) of the Regulation is amended by striking out “and” at the end of clause (b), and by adding the following clauses:

- (d) a mobile equipment vehicle, other than a vehicle excluded by subsection (2) or (3), and
- (e) a vehicle built on a truck chassis, other than a vehicle excluded by subsection (2) or (3).

(2) Subsection 3 (2) of the Regulation is amended by striking out “clause (a)” in the portion before paragraph 1 and substituting “clauses (a), (d) and (e)”.

(3) Subsection 3 (3) of the Regulation is amended by striking out “clauses (a), (b) and (c)” in the portion before paragraph 1 and substituting “clauses (a), (b), (c), (d) and (e)”.

Commencement

4. This Regulation comes into force on the later of July 1, 2017 and the day this Regulation is filed.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 399/16

pris en vertu du

CODE DE LA ROUTE

pris le 16 novembre 2016
déposé le 29 novembre 2016
publié sur le site Lois-en-ligne le 29 novembre 2016
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 17 décembre 2016

modifiant le Règl. de l'Ont. 419/15
(DÉFINITIONS DE VÉHICULE UTILITAIRE ET DE DÉPANNÉUSE)

1. Le Règlement de l'Ontario 419/15 est modifié par adjonction de l'article suivant :**Définitions dans le présent règlement**

0.1 Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

«véhicule de matériel mobile» S'entend au sens du Règlement de l'Ontario 398/16 (Machines à construire des routes) pris en vertu du Code. («mobile equipment vehicle»)

«véhicule monté sur un châssis de camion» Ne s'entend pas d'un véhicule utilitaire, au sens du paragraphe 1 (1) du Code, qui est doté d'un plateau pouvant basculer afin de charger un véhicule. («vehicle built on a truck chassis»)

2. L'article 1 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :**Définition générale de véhicule utilitaire**

1. Pour l'application de chaque disposition du Code et des règlements, «véhicule utilitaire» s'entend notamment de ce qui suit, même si une carrosserie de camion ou de livraison n'y est pas fixée :

1. Un véhicule automobile communément appelé dépanneuse.
2. Un véhicule de matériel mobile.
3. Un véhicule monté sur un châssis de camion.

3. (1) La définition de «véhicule utilitaire» au paragraphe 3 (1) du Règlement est modifiée par adjonction des alinéas suivants :

- d) un véhicule de matériel mobile, autre qu'un véhicule exclu par le paragraphe (2) ou (3);
- e) un véhicule monté sur un châssis de camion, autre qu'un véhicule exclu par le paragraphe (2) ou (3).

(2) Le paragraphe 3 (2) du Règlement est modifié par remplacement de «de l'alinéa a)» par «des alinéas a), d) et e)» dans le passage qui précède la disposition 1.

(3) Le paragraphe 3 (3) du Règlement est modifié par remplacement de «des alinéas a), b) et c)» par «des alinéas a), b), c), d) et e)» dans le passage qui précède la disposition 1.

Entrée en vigueur

4. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1^{er} juillet 2017 et du jour de son dépôt.

ONTARIO REGULATION 400/16

made under the

HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: November 16, 2016

Filed: November 29, 2016

Published on e-Laws: November 29, 2016

Printed in *The Ontario Gazette*: December 17, 2016Amending Reg. 628 of R.R.O. 1990
(VEHICLE PERMITS)

1. Subsection 19 (6) of Regulation 628 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

(6) The fee for validation of a permit for a commercial motor vehicle is one-half the fee payable under paragraph 1 of subsection (1) if the commercial vehicle,

- (a) has a machine or apparatus permanently mounted on the chassis of the vehicle that is not designed to transport a load;
- (b) is not carrying a load, other than parts for the machine or apparatus described in clause (a) or equipment used to operate the machine or apparatus described in clause (a); and
- (c) is only incidentally operated or moved over the highways.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the later of the day section 7 of Schedule 12 to the *Jobs for Today and Tomorrow Act (Budget Measures)*, 2016 comes into force and the day this Regulation is filed.

51/16

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 400/16

pris en vertu du

CODE DE LA ROUTE

pris le 16 novembre 2016

déposé le 29 novembre 2016

publié sur le site Lois-en-ligne le 29 novembre 2016

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 17 décembre 2016modifiant le Règl. 628 des R.R.O. de 1990
(CERTIFICATS D'IMMATRICULATION DE VÉHICULES)

1. Le paragraphe 19 (6) du Règlement 628 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(6) Les droits payables pour la validation du certificat d'immatriculation d'un véhicule utilitaire correspondent à la moitié des droits payables en application de la disposition 1 du paragraphe (1) si les conditions suivantes sont réunies :

- a) le véhicule utilitaire a, monté sur son châssis de manière permanente, une machine ou un appareil qui n'est pas conçu pour transporter une charge;
- b) le véhicule utilitaire ne transporte pas une charge, autre que des pièces de la machine ou de l'appareil visé à l'alinéa a) ou de l'équipement servant à l'utilisation de cette machine ou de cet appareil;
- c) le véhicule utilitaire n'est utilisé ou déplacé sur la voie publique que de façon accessoire.

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur de l'article 7 de l'annexe 12 de la *Loi de 2016 favorisant la création d'emplois pour aujourd'hui et demain (mesures budgétaires)* et du jour du dépôt du présent règlement.

51/16

ONTARIO REGULATION 401/16

made under the

HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: November 16, 2016

Filed: November 29, 2016

Published on e-Laws: November 29, 2016

Printed in *The Ontario Gazette*: December 17, 2016Amending O. Reg. 555/06
(HOURS OF SERVICE)**1. (1) Subsection 3 (1) of Ontario Regulation 555/06 is amended by adding the following paragraph:**

6. A large crane being operated by a large crane operator.

(2) Section 3 of the Regulation is amended by adding the following subsections:

(1.1) It is a condition of the exemption in paragraph 6 of subsection (1) that the large crane bears a plate fitted by the manufacturer indicating the crane's lifting capacity.

(1.2) It is a condition of the exemption in paragraph 6 of subsection (1) that the large crane operator surrender the operator's certificate of qualification or proof of apprenticeship, as the case may be, or a copy of it, on the demand of an inspector.

(3) Subsection 3 (4) of the Regulation is amended by adding the following definitions:

"large crane" means a crane that is capable of raising, lowering or moving any material that weighs more than 13,607 kilograms; ("grande grue")

"large crane operator" means a person,

- (a) who holds a certificate of qualification issued under the *Ontario College of Trades and Apprenticeship Act, 2009*, that is not suspended, in the trade of Hoisting Engineer — Mobile Crane Operator 1, or
- (b) who is an apprentice and is working pursuant to a training agreement registered under the *Ontario College of Trades and Apprenticeship Act, 2009*, that is not suspended, in the trade of Hoisting Engineer — Mobile Crane Operator 1; ("conducteur de grandes grues")

"proof of apprenticeship" means a proof of apprenticeship described in subsection 70 (8) of the *Ontario College of Trades and Apprenticeship Act, 2009*. ("preuve d'apprentissage")

2. The Regulation is amended by adding the following sections:**Exemption from Regulation, certificate**

3.2 (1) Subject to subsection (4), a driver and operator are exempt from this Regulation while the driver is driving a vehicle in respect of which an exemption certificate has been issued under subsection 191 (3) of the Act.

- (2) For the purposes of subsection 191 (3) of the Act, the following class of vehicles is prescribed:

1. Vehicles that,
 - i. were manufactured before January 1, 2017,
 - ii. functioned as road-building machines prior to November 29, 2016, and
 - iii. did not have a valid commercial motor vehicle permit at any time in 2014 in the name of the operator applying for the certificate or a person related to the operator applying for the certificate.

- (3) For the purposes of subsection 191 (5) of the Act, the following conditions are prescribed:

1. An exemption certificate issued under subsection 191 (3) of the Act is valid until June 30, 2022.
2. A vehicle in respect of which an exemption certificate has been issued under subsection 191 (3) of the Act shall only be used to perform the same functions it performed as a road-building machine prior to November 29, 2016.

(4) A driver's on-duty time and off-duty time, within the meaning of this Regulation, when he or she is exempt from this Regulation under subsection (1) shall nonetheless be included in the calculations of a driver's hours of off-duty and on-duty time for the purposes of complying with this Regulation on the days when the driver is not exempt under subsection (1).

(5) For the purpose of subparagraph 1 iii of subsection (2), a person is related to the operator applying for a certificate under section 191 of the Act if the person and the operator are related within the meaning of subsection 17 (4) of the Act, with necessary modifications.

Exemption from s. 6 (1), certain operators

3.3 A driver and operator are exempt from subsection 6 (1) while the driver is operating a concrete pumper or a mobile crane.

Commencement

3. This Regulation comes into force on the later of the day section 8 of Schedule 12 to the *Jobs for Today and Tomorrow Act (Budget Measures)*, 2016 comes into force and the day this Regulation is filed.

51/16

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 401/16

pris en vertu du

CODE DE LA ROUTE

pris le 16 novembre 2016
déposé le 29 novembre 2016
publié sur le site Lois-en-ligne le 29 novembre 2016
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 17 décembre 2016

modifiant le Règl. de l'Ont. 555/06
(HEURES DE SERVICE)

1. (1) Le paragraphe 3 (1) du Règlement de l'Ontario 555/06 est modifié par adjonction de la disposition suivante :

6. Une grande grue utilisée par un conducteur de grandes grues.

(2) L'article 3 du Règlement est modifié par adjonction des paragraphes suivants :

(1.1) L'exemption visée à la disposition 6 du paragraphe (1) est assujettie à la condition que la grande grue soit munie d'une plaque mise en place par le fabricant et indiquant la capacité de levage de la grue.

(1.2) L'exemption visée à la disposition 6 du paragraphe (1) est assujettie à la condition que le conducteur de grandes grues présente son certificat de qualification ou une preuve d'apprentissage, selon le cas, ou une copie, à la demande d'un inspecteur.

(3) Le paragraphe 3 (4) du Règlement est modifié par adjonction des définitions suivantes :

«grande grue» Grue qui peut soulever, abaisser ou déplacer des matériaux pesant plus de 13 607 kilogrammes. («large crane»)

«conducteur de grandes grues» Personne qui est :

- a) soit titulaire d'un certificat de qualification, délivré dans le cadre de la *Loi de 2009 sur l'Ordre des métiers de l'Ontario et l'apprentissage* et non suspendu, dans le métier de conducteur d'engins de levage : conducteur de grues mobiles 1;
- b) soit un apprenti travaillant aux termes d'un contrat d'apprentissage enregistré dans le cadre de la *Loi de 2009 sur l'Ordre des métiers de l'Ontario et l'apprentissage* et non suspendu, dans le métier de conducteur d'engins de levage : conducteur de grues mobiles 1. («large crane operator»)

«preuve d'apprentissage» Preuve d'apprentissage visée au paragraphe 70 (8) de la *Loi de 2009 sur l'Ordre des métiers de l'Ontario et l'apprentissage*. («proof of apprenticeship»)

2. Le Règlement est modifié par adjonction des articles suivants :**Exemptions de l'application du présent règlement : certificat**

3.2 (1) Sous réserve du paragraphe (4), le conducteur et l'utilisateur sont soustraits à l'application du présent règlement pendant que le conducteur conduit un véhicule faisant l'objet d'une dispense prévue au certificat délivré en vertu du paragraphe 191 (3) du Code.

(2) Pour l'application du paragraphe 191 (3) du Code, la catégorie suivante de véhicules est prescrite :

1. Les véhicules qui réunissent les conditions suivantes :

- i. ils ont été fabriqués avant le 1^{er} janvier 2017,
- ii. ils ont servi comme machines à construire des routes avant le 29 novembre 2016,
- iii. à aucun moment en 2014 ils ont été attachés à un certificat d'immatriculation pour véhicule utilitaire valide portant le nom de l'utilisateur qui demande le certificat ou d'une personne qui lui est liée.

(3) Pour l'application du paragraphe 191 (5) du Code, les conditions suivantes sont prescrites :

- 1. Le certificat accordant une dispense qui est délivré en vertu du paragraphe 191 (3) du Code est valable jusqu'au 30 juin 2022.
- 2. Le véhicule à l'égard duquel le certificat accordant une dispense a été délivré en vertu du paragraphe 191 (3) du Code ne doit être utilisé que pour exécuter les mêmes fonctions qu'il exécutait en tant que machine à construire des routes avant le 29 novembre 2016.

(4) Lorsque le conducteur est soustrait à l'application du présent règlement en vertu du paragraphe (1), ses heures de service et ses heures de repos, au sens du présent règlement, servent cependant au calcul de ses heures de repos et de ses heures de service aux fins de conformité au présent règlement pour les jours où il n'est pas soustrait à l'application du présent règlement en vertu du paragraphe (1).

(5) Pour l'application de la sous-disposition 1 iii du paragraphe (2), une personne est liée à l'utilisateur qui demande un certificat en vertu de l'article 191 du Code si la personne et l'utilisateur sont liés au sens du paragraphe 17 (4) du Code, avec les adaptations nécessaires.

Dispense du paragraphe 6 (1) : certains utilisateurs

3.3 Le conducteur et l'utilisateur sont soustraits à l'application du paragraphe 6 (1) pendant que le conducteur utilise un camion-pompe à béton ou une grue mobile.

Entrée en vigueur

3. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur de l'article 8 de l'annexe 12 de la *Loi de 2016 favorisant la création d'emplois pour aujourd'hui et demain (mesures budgétaires)* et du jour du dépôt du présent règlement.

ONTARIO REGULATION 402/16

made under the

HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: November 16, 2016

Filed: November 29, 2016

Published on e-Laws: November 29, 2016

Printed in *The Ontario Gazette*: December 17, 2016

Amending O. Reg. 413/05

(VEHICLE WEIGHTS AND DIMENSIONS - FOR SAFE, PRODUCTIVE AND INFRASTRUCTURE-FRIENDLY VEHICLES)

1. Ontario Regulation 413/05 is amended by adding the following section:**Special permits to exceed dimension and weight limits, certain vehicles**

34.0.1 (1) For the purposes of clause 110.1 (2) (d) of the Act, a permit may be issued under subsection 110.1 (1) of the Act in respect of any of the following vehicles, if the vehicle was manufactured prior to January 1, 2017:

1. A hydrovac.
2. A sewer cleaner.
3. A street sweeper.

(2) A permit described in subsection (1) may be issued for the purpose of allowing the vehicle to operate in excess of the weight limits set out in Part VIII of the Act or in a regulation made under that Part, as specified in the permit, so long as the vehicle does not exceed its manufacturer's gross vehicle weight rating or any manufacturer's gross axle weight rating.

(3) A permit described in subsection (1) is valid until the later of,

- (a) June 30, 2020; and
- (b) December 31 of the year that is 15 years after the model year of the vehicle in respect of which it was issued.

(4) Subject to subsection (5), in this section,

"hydrovac" means a vehicle,

- (a) whose primary function is to inject pressurized water into the ground and to vacuum the resulting liquefied soil and debris, and
- (b) that is equipped with two tanks, one to store water and the other to store debris;

"sewer cleaner" means a vehicle,

- (a) whose primary function is to clean sewage systems using a high-pressure water sprayer, a vacuum system, or a combination thereof, and
- (b) that is equipped with two tanks, one to store water and the other to store debris;

"street sweeper" means a vehicle whose primary function is to clean or sweep roadways with a power brush or broom or by means of a vacuum and to store collected debris in a mounted storage container.

(5) For the purposes of the definitions in subsection (4), "hydrovac", "sewer cleaner" and "street sweeper" do not include vehicles designed or used to transport a load other than a load that is essential to the vehicle's primary function.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the later of the day section 7 of Schedule 12 to the *Jobs for Today and Tomorrow Act (Budget Measures), 2016* comes into force and the day this Regulation is filed.

ONTARIO REGULATION 403/16

made under the

HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: November 16, 2016

Filed: November 29, 2016

Published on e-Laws: November 29, 2016

Printed in *The Ontario Gazette*: December 17, 2016Amending Reg. 611 of R.R.O. 1990
(SAFETY INSPECTIONS)**1. Section 1 of Regulation 611 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following definition:**

“mobile equipment vehicle” has the same meaning as in Ontario Regulation 398/16 (Road-Building Machines) made under the Act;

2. Schedule 3 to the Regulation is amended by adding the following section:

4. (1) This section applies to inspections of a mobile equipment vehicle governed by NSC Standard 11B.

(2) Following are the modifications to NSC Standard 11B:

1. In Section 3H – Hydraulic Brakes, the statement “Every truck or bus manufactured on or after April 1, 2000, with a GVW above 4,536 kg must be equipped with ABS” that appears as a Note in the left-hand column under item 17. Anti-Lock Brake System (ABS) on a Truck or Bus does not apply.
2. In Section 3A – Air Brakes, the statement “Every truck and truck-tractor with air brakes manufactured on or after April 1, 2000 must be equipped with ABS” that appears as a Note in the left-hand column under item 19. Anti-Lock Brake System (ABS) on Truck and Bus does not apply.
3. In Section 6 – Lamps,
 - i. items 1 e) and m), which set out requirements for centre high mount stop lamps and daytime running lamps, do not apply,
 - ii. the statements “lens designation is “F”” and “and only when the headlamp control is switched to low beam” that appear in the right-hand column under item 1 n) do not apply,
 - iii. CMVSS, DOT and SAE standards do not apply, other than those required by Areas 1 to 11 under the chart titled “Basic Equipment Required on All Trucks, Buses and MPVs” and Area 12 under the chart titled “Additional Equipment for Specific Vehicles”, and the accompanying diagrams,
 - iv. despite subparagraph iii, the following do not apply:
 - A. “Height from the Ground” requirements,
 - B. “SAE Lens Coding” requirements, and
 - C. the requirement that intermediate side marker lamps be located “near centre”.
4. In Section 8 – Body, items 13 f) and 14 c), which set out requirements for windows and windshields, do not apply if the vehicle’s windows and windshields bear an equivalent marking from a different jurisdiction.

Commencement

3. This Regulation comes into force on the later of the day section 7 of Schedule 12 to the *Jobs for Today and Tomorrow Act (Budget Measures)*, 2016 comes into force and the day this Regulation is filed.

ONTARIO REGULATION 404/16

made under the

HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: November 16, 2016

Filed: November 29, 2016

Published on e-Laws: November 29, 2016

Printed in *The Ontario Gazette*: December 17, 2016

Amending O. Reg. 199/07

(COMMERCIAL MOTOR VEHICLE INSPECTIONS)

1. (1) Clause (b) of the definition of “commercial motor vehicle” in subsection 1 (1) of Ontario Regulation 199/07, as remade by subsection 1 (1) of Ontario Regulation 421/15, is amended by striking out “a mobile crane”.

(2) Subsection 1 (2) of the Regulation is amended by adding the following definition:

“mobile equipment vehicle” has the same meaning as in Ontario Regulation 398/16 (Road-Building Machines) made under the Act;

2. Subsection 1 (7) of Schedule 7 to the Regulation is amended by adding the following paragraph:

- 2.1. In the case of a mobile equipment vehicle that does not bear the manufacturer’s markings set out in paragraph 2, it must have manufacturer’s markings equivalent to those set out in paragraph 2.

Commencement

3. This Regulation comes into force on the later of the day section 7 of Schedule 12 to the *Jobs for Today and Tomorrow Act (Budget Measures)*, 2016 comes into force and the day this Regulation is filed.

51/16

ONTARIO REGULATION 405/16

made under the

HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: November 16, 2016

Filed: November 29, 2016

Published on e-Laws: November 29, 2016

Printed in *The Ontario Gazette*: December 17, 2016Amending Reg. 587 of R.R.O. 1990
(EQUIPMENT)

1. Subsection 5 (5) of Regulation 587 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding “Subject to section 5.1” at the beginning.

2. The Regulation is amended by adding the following section:

5.1 (1) Subsection 5 (5) does not apply to a mobile equipment vehicle if the vehicle was not equipped with automatically adjustable wheel brakes at the time it was manufactured.

(2) In this section,

“mobile equipment vehicle” has the same meaning as in Ontario Regulation 398/16 (Road-Building Machines) made under the Act.

3. The Regulation is amended by adding the following French version:

ÉQUIPEMENT**FREINS**

1.

2. (1) Dans le cas d'un véhicule muni d'un embrayage, un essai de freinage est effectué lorsque l'embrayage est débrayé.

(2) Dans le cas d'un véhicule sans embrayage, un essai de freinage est effectué sans transmission de force motrice aux roues motrices, sauf dans le cas des freins électriques.

3. (1) Les freins exigés par l'article 64 du Code et par le présent règlement doivent suffire à arrêter le véhicule ou l'ensemble de véhicules visés à la colonne 1 du tableau sur une distance égale ou inférieure à la distance figurant à la colonne 2 en regard du véhicule ou de l'ensemble de véhicules lorsqu'il est utilisé à une vitesse de 20 milles à l'heure sur une surface en asphalte sèche, lisse ou dure ou autre surface revêtue, libre de tout matériau étranger et qui a une dénivellation maximale de 1 %.

(2) Un dispositif d'essai qui mesure la distance d'arrêt en fonction de la vitesse de ralentissement maximale doit être utilisé pour l'application du paragraphe (1).

TABLEAU

Poste	Colonne 1	Colonne 2
	Véhicule	Distance
1.	Véhicule automobile ayant moins de 10 places assises	25 pieds
1.1	Tricycle à moteur	25 pieds
2.	Motocyclette autre qu'un tricycle à moteur	30 pieds
3.	Véhicule utilitaire dont le poids brut enregistré ne dépasse pas 10 000 livres	30 pieds
4.	Véhicule utilitaire dont le poids brut enregistré dépasse 10 000 livres	40 pieds
5.	Ensemble composé d'un véhicule automobile et d'une remorque, celle-ci ayant un poids brut d'au plus 3 000 livres	40 pieds

Poste	Colonne 1	Colonne 2
	Véhicule	Distance
6.	Ensemble composé d'un véhicule automobile et d'une remorque, celle-ci ayant un poids brut de plus de 3 000 livres, ou ensemble constitué d'un véhicule automobile et de plus d'une remorque	50 pieds
7.	Ensemble composé d'un véhicule automobile et d'une maison mobile	50 pieds

4. Les maisons mobiles circulant sur la voie publique doivent être munies de freins qui suffisent à arrêter le véhicule et à le maintenir à l'arrêt selon les exigences du présent règlement. Ces freins et dispositifs de freinage doivent être maintenus en bon état.

5. (1) La course de la tige poussoir du cylindre de freins de service d'un véhicule équipé d'un cylindre de freins de roue à air comprimé ne doit pas dépasser la course de la tige poussoir indiquée à la colonne 2 de l'annexe 1 pour le type de cylindre indiqué à la colonne 1 de l'annexe 1 si le frein de roue est équipé de freins à came ou à disque.

(2) La course de la tige poussoir du cylindre de freins de service d'un véhicule équipé d'un cylindre de freins de roue à air comprimé ne doit pas dépasser la course maximale précisée par le fabricant du véhicule si le type de cylindre récepteur ne figure pas à la colonne 1 de l'annexe 1.

(3) Si les freins de roue d'un véhicule équipé de cylindres de frein de roues à air comprimé sont de type à coins, le mouvement combiné des deux garnitures des freins de roue ne doit pas dépasser un huitième de pouce.

(4) Les mesures sur les freins de roue visés aux paragraphes (1), (2) et (3) doivent être prises alors que le moteur du véhicule est arrêté, avec une pression initiale du circuit d'air comprimé comprise entre 90 et 100 lb/po², les freins de stationnement étant complètement desserrés et le régulateur de vitesse des freins de service étant appliqué à fond.

(5) Sous réserve de l'article 5.1, toutes les roues d'un véhicule fabriqué après le 30 avril 1995 qui est équipé de cylindres de frein de roues à air comprimé doivent comporter des freins de roue qui sont munis d'un dispositif automatique de rattrapage.

(6) Chaque frein de roue visé au paragraphe (5) qui est équipé d'un dispositif de rattrapage externe dont le poussoir est découvert doit comporter un indicateur qui montre l'état des freins de service au cours du rattrapage.

(7) L'indicateur visé au paragraphe (6) doit être visible par une personne ayant une acuité visuelle de 20/40 à partir d'un point adjacent au véhicule ou sous le véhicule.

(8) Aucun frein de roue ne doit être enlevé, rendu inopérant, en totalité ou en partie, ou modifié de manière à en réduire l'efficacité ou mal fonctionner.

(9) Les freins doivent être réglés de manière à ce que l'effort de freinage soit réparti aussi également que possible entre les roues des côtés opposés du véhicule.

(10) Chaque motocyclette doit être munie de deux systèmes de freinage de service qui s'actionnent indépendamment, l'un actionnant au moins les freins de la roue avant et l'autre actionnant au moins les freins de la roue arrière, sauf si, lors de sa fabrication, elle a été munie seulement d'un système de frein de service partagé, au sens de la Norme de sécurité des véhicules automobiles du Canada n° 122 établie en vertu du Règlement sur la sécurité des véhicules automobiles (Canada), qui, à la fois :

- a) satisfaisait aux exigences de cette norme au moment de sa fabrication;
- b) a un seul actionneur;
- c) a été maintenu dans son état original.

5.1 (1) Le paragraphe 5 (5) ne s'applique pas à un véhicule de matériel mobile si le véhicule n'a pas été/n'était pas équipé de freins de roue munis d'un dispositif automatique de rattrapage au moment de sa fabrication.

(2) La définition qui suit s'applique au présent article.

«véhicule de matériel mobile» S'entend au sens du Règlement de l'Ontario 398/16 (Machines à construire des routes) pris en vertu du Code.

RÉFLECTEURS

6. Un véhicule automobile ou une remorque dont la largeur excède 80 pouces peut être muni, à l'arrière du véhicule, d'un réflecteur que le ministère approuve au lieu d'un feu de gabarit.

7. (1) Une remorque doit être équipée des marques de perceptibilité suivantes :

1. À compter du 1^{er} juin 2000, mais avant le 1^{er} janvier 2002, une remorque fabriquée après le 1^{er} décembre 1993 dont la largeur totale est supérieure à 2,05 mètres et dont le poids nominal brut dépasse 4 500 kilogrammes doit être équipée des marques de perceptibilité prévues conformément à la norme intitulée *United States Federal Motor Vehicle Safety Standard 108 S. 5.7*, qui est entrée en vigueur le 1^{er} décembre 1993, ou à la Norme de sécurité des véhicules automobiles du Canada n° 108, qui est entrée en vigueur le 24 janvier 1997.
 2. À compter du 1^{er} janvier 2002, chaque remorque dont la largeur totale est supérieure à 2,05 mètres et dont le poids nominal brut dépasse 4 500 kilogrammes doit être équipée des marques de perceptibilité prévues conformément à la norme intitulée *United States Federal Motor Vehicle Safety Standard 108 S. 5.7*, qui est entrée en vigueur le 1^{er} décembre 1993, ou à la Norme de sécurité des véhicules automobiles du Canada n° 108, qui est entrée en vigueur le 24 janvier 1997.
- (2) Le paragraphe (1) ne s'applique pas à une remorque conçue exclusivement à des fins de logement ou de bureaux.

NON-APPLICATION DE L'ARTICLE 103 DU CODE

8. Le paragraphe 103 (1) du Code ne s'applique pas, selon le cas :

- a) à un véhicule utilitaire ni à une remorque tractée par un tel véhicule s'ils portent une marque ou un signe indiquant le nom du propriétaire et s'ils sont immatriculés au nom de l'un des organismes suivants ou utilisés en leur nom aux termes d'un contrat conclu sous quelque forme que ce soit :
 - (i) un ministère d'un gouvernement provincial,
 - (ii) un ministère du gouvernement du Canada,
 - (iii) un conseil ou une commission dont les membres sont nommés par le gouverneur général en conseil ou le lieutenant-gouverneur en conseil,
 - (iv) une municipalité,
 - (v) un conseil ou une commission dont les membres sont nommés par une municipalité,
 - (vi) une société, un conseil ou une commission des services publics;
- b) à un véhicule utilitaire immatriculé au nom d'un directeur de services funéraires ou utilisé en son nom aux termes d'un contrat conclu sous quelque forme que ce soit;
- c) à un véhicule automobile classé à des fins d'immatriculation comme véhicule à double usage, sauf un tel véhicule immatriculé comme véhicule de transport en commun ou comme camion de transport public;
- d) à un véhicule utilitaire utilisé aux termes d'un contrat de location écrit ou d'une entente écrite d'utilisation exclusive par une personne autre que le propriétaire si le véhicule porte une marque ou un signe indiquant le nom du propriétaire;
- e) à un véhicule automobile conçu, équipé et utilisé exclusivement à des fins de logement et connu sous le nom de maison mobile motorisée;
- f) à un véhicule utilitaire auquel est fixé, de façon temporaire ou permanente, un élément conçu, utilisé et entretenu comme unité de logement mobile et connu sous le nom de campeuse;
- g) à un véhicule utilitaire dont le poids brut enregistré ne dépasse pas 18 000 livres, sauf un tel véhicule immatriculé comme véhicule de transport en commun ou comme camion de transport public.

9.

SYSTÈMES DE FEUX DE CIRCULATION DE JOUR

10. (1) Nul ne doit vendre ni mettre en vente un système de feux de circulation de jour qui n'est pas conforme aux exigences de la norme CAN/CSA-D603-88, intitulée *Systèmes de feux de circulation de jour*, de l'Association canadienne de normalisation.

(2) Pour l'application du paragraphe (1), un système de feux de circulation de jour s'entend d'un groupe de composantes électriques comprenant le dispositif de commande conçu pour être installé sur un véhicule automobile et de façon à allumer automatiquement des feux signalant plus visiblement la présence du véhicule vu de l'avant, lorsque les phares ne sont pas nécessaires.

11. (1) La définition qui suit s'applique au présent article.

«tricycle à moteur» Motocyclette qui, à la fois :

- a) est conçue pour circuler sur trois roues;
- b) est munie de sièges sur lesquels les occupants doivent tous s'asseoir à califourchon;

- c) a au plus quatre places assises désignées;
 - d) a un poids nominal brut indiqué par le fabricant de 1 000 kilogrammes ou moins;
 - e) a un diamètre de jante de roue d'au moins 250 millimètres;
 - f) a un empattement d'au moins 1 016 millimètres;
 - g) n'est pas munie d'une structure qui enferme partiellement ou entièrement le conducteur et le passager, sauf la partie du véhicule à l'avant du torse du conducteur et du dossier du siège.
- (2) Pour déterminer le nombre de roues dont est munie une motocyclette, deux roues sont réputées en être une seule si elles sont montées sur le même essieu et que la distance entre les centres de leurs surfaces qui entrent en contact avec le sol est inférieure à 460 millimètres.
- (3) Nulle motocyclette munie de deux roues avant ne doit être utilisée sur une voie publique, à moins qu'il ne s'agisse d'un tricycle à moteur qui :
- a) d'une part, porte l'étiquette de conformité délivrée en application de l'article 6 du Règlement sur la sécurité des véhicules automobiles (Canada), laquelle précise qu'il s'agit d'un véhicule de type «TRI» (tricycle à moteur), ou, dans le cas d'un tricycle à moteur importé, une étiquette de conformité ou une autre étiquette comme le prévoit l'article 12 de ce règlement;
 - b) d'autre part, satisfait toujours aux normes réglementaires qui s'appliquaient au moment de sa fabrication ou de son importation.
- (4) Nul tricycle à moteur ne doit avoir un plus grand nombre de places assises que celui qu'il avait lors de sa fabrication.
- (5) Nul tricycle à moteur qui, à l'origine, était destiné à la vente au Canada ne doit avoir plus de deux places assises, sauf si :
- a) d'une part, il avait plus de deux places assises lors de sa fabrication;
 - b) d'autre part, il porte l'étiquette de conformité délivrée en application de l'article 6 du Règlement sur la sécurité des véhicules automobiles (Canada), laquelle précise qu'il s'agit d'un véhicule de type «TRI» (tricycle à moteur).
- (6) Nul tricycle à moteur importé ne doit avoir plus de deux places assises, sauf si :
- a) d'une part, il avait plus de deux places assises lors de sa fabrication;
 - b) d'autre part, il porte une étiquette de conformité ou une autre étiquette constituant une preuve de conformité comme le prévoit l'article 12 du Règlement sur la sécurité des véhicules automobiles (Canada).
- (7) Chaque tricycle à moteur doit être muni d'au moins deux rétroviseurs qui sont conformes aux exigences énoncées dans la Norme de sécurité des véhicules automobiles du Canada n° 111 établie en vertu du Règlement sur la sécurité des véhicules automobiles (Canada).
- (8) Chaque tricycle à moteur doit être muni d'un frein de stationnement qui est capable de l'immobiliser pendant quelques secondes lors d'un essai à bas régime en première vitesse de marche avant et en marche arrière.
- (9) Aucune des commandes originales du système de frein d'un tricycle à moteur, y compris les commandes des freins antiblocage, ne doit être enlevée, modifiée ou remplacée de façon à en réduire l'efficacité.
- (10) Dans le cas d'un tricycle à moteur muni à l'origine d'un système électronique de contrôle de la stabilité, le système ne doit pas manquer et ne doit présenter aucun signe de défectuosité.

SYSTÈMES LIMITEURS DE VITESSE

- 12.** La définition qui suit s'applique dans le cadre de l'article 68.1 du Code.
- «véhicule utilitaire» S'entend au sens du paragraphe 1 (1) du Code.
- 13.** (1) Est soustrait à l'application des paragraphes 68.1 (1), (2), (3) et (6) du Code tout véhicule utilitaire qui est, selon le cas :
- a) un autobus;
 - b) une grue mobile;
 - c) une caravane motorisée;
 - d) un véhicule fabriqué avant 1995;
 - e) un véhicule dont le poids nominal brut indiqué par le fabricant est inférieur à 11 794 kilogrammes;
 - f) une ambulance, un véhicule de secours en cas d'arrêt cardiaque ou un engin d'incendie.

(2) Pour l'application des alinéas (1) d) et e), en l'absence de preuve du contraire, la date de fabrication d'un véhicule utilitaire et son poids nominal brut indiqué par le fabricant sont réputés :

- a) la date et le poids figurant sur l'étiquette de conformité du véhicule;
- b) si aucune étiquette de conformité n'est fixée au véhicule ou si cette étiquette est illisible, la date et le poids figurant dans un document émanant du fabricant du véhicule, qui est porté par le conducteur et qui mentionne le numéro d'identification du véhicule.

(3) Est soustrait à l'application du paragraphe 68.1 (1) du Code tout véhicule utilitaire qui, selon le cas :

- a) n'est pas muni d'un module de commande électronique qui peut être programmé afin de limiter la vitesse;
- b) fournit des secours lors d'une situation d'urgence, à savoir une situation ou situation imminente qui constitue un grave danger pour la vie, les biens ou l'environnement et qui est due à un fléau de la nature, à un accident ou à un acte intentionnel ou autre;
- c) est exploité par une municipalité, un office de la voirie, un service public ou le gouvernement de l'Ontario ou du Canada ou pour leur compte alors qu'il répond à une situation ou à situation imminente qui constitue un danger imminent, mais non grave, pour la vie, les biens ou l'environnement et qui est due à un fléau de la nature, à un accident ou à un acte intentionnel ou autre.

(4) Le conducteur d'un véhicule utilitaire est soustrait à l'application du paragraphe 68.1 (1) du Code si le véhicule est loué par un particulier pour une période maximale de 30 jours pour le transport de biens destinés à son usage personnel.

14. (1) Le système limiteur de vitesse d'un véhicule utilitaire doit être réglé comme il se doit à une vitesse maximale de 105 kilomètres à l'heure.

(2) Pour l'application du paragraphe (1), le système limiteur de vitesse est réglé comme il se doit s'il empêche le conducteur d'atteindre ou de maintenir, en appuyant sur la pédale d'accélération, une vitesse supérieure à celle permise en application de ce paragraphe.

(3) La vitesse maximale visée au paragraphe (1) est réglée au moyen du module de commande électronique qui limite le débit de carburant alimentant le moteur.

(4) Est soustrait à l'application du paragraphe (3) le véhicule utilitaire qui est muni d'un système aussi efficace qui est indépendant du module de commande électronique et qui permet de limiter la vitesse du véhicule, que ce soit par télécommande ou non, sans toutefois permettre au conducteur de le désactiver ou de le modifier en Ontario de sorte qu'il n'est pas conforme aux paragraphes (1) et (2).

15. (1) Le système limiteur de vitesse doit être en bon état.

(2) Sans préjudice de la portée générale du paragraphe (1), tous les aspects du ou des systèmes informatiques, des programmes d'ordinateur, des composantes, de l'équipement et des raccordements d'un véhicule utilitaire qui peuvent contribuer à empêcher le conducteur de dépasser une vitesse précisée doivent être en bon état.

16. Le module de commande électronique du véhicule utilitaire contient des données qui correspondent avec exactitude à tout élément ou caractéristique du véhicule que le module vise, notamment des données relatives au rayon de roulement des pneus, au rapport d'engrenage de l'essieu et au rapport d'engrenage de la transmission.

17. Pour l'application du paragraphe 68.1 (9) du Code, la vitesse prescrite est de 115 kilomètres à l'heure.

18. Sont prescrits pour l'application de l'alinéa 68.1 (3) a) du Code les dispositifs suivants :

1. Le dispositif qui fait transmettre au module de commande électronique des données inexactes sur la vitesse d'un véhicule utilitaire.
2. Le dispositif qui fait transmettre au module de commande électronique des données inexactes sur le nombre de tours que fait le moteur par minute.

ANNEXE 1

Colonne 1		Colonne 2
Cylindres des freins de service		Course de la tige
Cylindre de type à bride de montage		
Type	Diamètre extérieur	
6	4½" (114,3mm)	1¼" (31,75mm)
9	5¼" (133,35mm)	1⅜" (34,93mm)
12	5 11/16" (144,46mm)	1⅜" (34,93mm)
12 course allongée	5 11/16" (144,46mm)	1¾" (44,45mm)
16	6⅜" (161,93mm)	1¾" (44,45mm)

Colonne 1		Colonne 2
Cylindres des freins de service		Course de la tige
16 course allongée	6 $\frac{3}{8}$ " (161,93mm)	2" (50,8mm)
20	6 $\frac{25}{32}$ " (172,24mm)	1 $\frac{3}{4}$ " (44,45mm)
20 course allongée	6 $\frac{25}{32}$ " (172,24mm)	2" (50,8mm)
24	7 $\frac{7}{32}$ " (183,36mm)	1 $\frac{3}{4}$ " (44,45mm)
24 course allongée	7 $\frac{7}{32}$ " (183,36mm)	2" (50,8mm)
24 course allongée avec orifice d'entrée carré ou couvercle à bossage carré	7 $\frac{7}{32}$ " (183,36mm)	2 $\frac{1}{2}$ " (63,5mm)
30	8 $\frac{3}{32}$ " (205,58mm)	2" (50,8mm)
30 course allongée avec orifice d'entrée carré ou couvercle à bossage carré	8 $\frac{3}{32}$ " (205,58mm)	2 $\frac{1}{2}$ " (63,5mm)
36	9" (228,6mm)	2 $\frac{1}{4}$ " (57,15mm)
Cylindre de type à boulon		
Type	Diamètre extérieur	
A	6 $\frac{15}{16}$ " (176,21mm)	1 $\frac{3}{8}$ " (34,93mm)
B	9 $\frac{3}{16}$ " (233,36mm)	1 $\frac{3}{4}$ " (44,45mm)
C	8 $\frac{1}{16}$ " (204,79mm)	1 $\frac{3}{4}$ " (44,45mm)
D	5 $\frac{1}{4}$ " (133,35mm)	1 $\frac{1}{4}$ " (31,75mm)
E	6 $\frac{3}{16}$ " (157,16mm)	1 $\frac{3}{8}$ " (34,93mm)
F	11" (279,4mm)	2 $\frac{1}{4}$ " (57,15mm)
G	9 $\frac{7}{8}$ " (250,83mm)	2" (50,8mm)
Cylindre de type Rotochamber		
Type	Diamètre extérieur	
9	4 $\frac{9}{32}$ " (108,74mm)	1 $\frac{1}{2}$ " (38,1mm)
12	4 $\frac{13}{16}$ " (122,23mm)	1 $\frac{1}{2}$ " (38,1mm)
16	5 $\frac{13}{32}$ " (137,32mm)	2" (50,8mm)
20	5 $\frac{15}{16}$ " (150,81mm)	2" (50,8mm)
24	6 $\frac{13}{32}$ " (162,72mm)	2" (50,8mm)
30	7 $\frac{1}{16}$ " (179,39mm)	2 $\frac{1}{4}$ " (57,15mm)
36	7 $\frac{7}{8}$ " (193,68mm)	2 $\frac{3}{4}$ " (69,85mm)
50	8 $\frac{7}{8}$ " (225,43mm)	3" (76,2mm)
Cylindre de type piston de barre d'accouplement		
Type	Diamètre extérieur	
30 course allongée avec orifice d'entrée carré	6 $\frac{1}{2}$ " (165,1mm)	2 $\frac{1}{2}$ " (63,5mm)
Cylindre de type DD-3		
Type	Diamètre extérieur	
30	8 $\frac{1}{8}$ " (206,37mm)	2 $\frac{1}{4}$ " (57,15mm)

Commencement

4. This Regulation comes into force on the later of the day section 7 of Schedule 12 to the *Jobs for Today and Tomorrow Act (Budget Measures), 2016* comes into force and the day this Regulation is filed.

ONTARIO REGULATION 406/16

made under the

OFF-ROAD VEHICLES ACT

Made: November 16, 2016

Filed: November 29, 2016

Published on e-Laws: November 29, 2016

Printed in *The Ontario Gazette*: December 17, 2016Amending Reg. 863 of R.R.O. 1990
(GENERAL)

1. The definition of “road-building machine” in section 1 of Regulation 863 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

“road-building machine” has the same meaning as in the *Highway Traffic Act*; (“machine à construire des routes”)

Commencement

2. This Regulation comes into force on the later of the day section 7 of Schedule 12 to the *Jobs for Today and Tomorrow Act (Budget Measures), 2016* comes into force and the day this Regulation is filed.

51/16

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 406/16

pris en vertu de la

LOI SUR LES VÉHICULES TOUT-TERRAIN

pris le 16 novembre 2016

déposé le 29 novembre 2016

publié sur le site Lois-en-ligne le 29 novembre 2016

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 17 décembre 2016modifiant le Règl. 863 des R.R.O. de 1990
(DISPOSITIONS GÉNÉRALES)

1. La définition de «machine à construire des routes» à l'article 1 du Règlement 863 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est abrogée et remplacée par ce qui suit :

«machine à construire des routes» S'entend au sens du *Code de la route*. («road-building machine»)

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur de l'article 7 de l'annexe 12 de la *Loi de 2016 favorisant la création d'emplois pour aujourd'hui et demain (mesures budgétaires)* et du jour du dépôt du présent règlement.

51/16

ONTARIO REGULATION 407/16

made under the

HOUSING SERVICES ACT, 2011

Made: November 23, 2016

Filed: November 29, 2016

Published on e-Laws: November 29, 2016

Printed in *The Ontario Gazette*: December 17, 2016

Amending O. Reg. 370/11

(HIGH NEEDS HOUSEHOLDS AND HOUSEHOLD INCOME LIMITS - SUBSECTION 40 (4) OF THE ACT)

1. The English version of the title to Ontario Regulation 370/11 is amended by striking out “high needs” and substituting “high need”.

2. The English version of section 1 of the Regulation is amended by striking out “high needs” wherever it appears and substituting in each case “high need”.

3. Schedules 1 and 2 to the Regulation are revoked and the following substituted:

SCHEDULE 1
HIGH NEED HOUSEHOLDS (SECTION 1)

Item	Column 1 Service Manager	Column 2 Area	Column 3 Maximum annual household income Bachelor unit	Column 4 Maximum annual household income 1-bedroom unit	Column 5 Maximum annual household income 2-bedroom unit	Column 6 Maximum annual household income 3-bedroom unit	Column 7 Maximum annual household income 4-bedroom unit or larger
1.	City of Brantford	City of Brantford	\$16,200	\$20,100	\$24,600	\$30,300	\$36,900
2.	City of Brantford	Whole service area except as set out in item 1	\$15,000	\$18,600	\$22,500	\$25,800	\$30,900
3.	County of Bruce	Whole service area	\$15,000	\$18,600	\$22,500	\$25,800	\$30,900
4.	Municipality of Chatham-Kent	Whole service area	\$15,000	\$18,600	\$22,500	\$25,800	\$30,900
5.	City of Cornwall	Whole service area	\$15,000	\$18,600	\$22,500	\$25,800	\$30,900
6.	County of Dufferin	Town of Mono, Town of Orangeville	\$16,200	\$20,100	\$24,600	\$30,300	\$36,900
7.	County of Dufferin	Whole service area except as set out in item 6	\$15,000	\$18,600	\$22,500	\$25,800	\$30,900
8.	Regional Municipality of Durham	Town of Ajax, Municipality of Clarington, City of Oshawa, City of Pickering, Township of Uxbridge, Town of Whitby	\$16,200	\$20,100	\$24,600	\$30,300	\$36,900
9.	Regional Municipality of Durham	Whole service area except as set out in item 8	\$15,000	\$18,600	\$22,500	\$25,800	\$30,900
10.	City of Greater Sudbury	Whole service area	\$16,200	\$20,100	\$24,600	\$30,300	\$36,900
11.	County of Grey	Whole service area	\$15,000	\$18,600	\$22,500	\$25,800	\$30,900
12.	Regional Municipality of Halton	Whole service area	\$23,700	\$26,700	\$31,500	\$36,900	\$42,300
13.	City of Hamilton	Whole service area	\$16,200	\$20,100	\$24,600	\$30,300	\$36,900
14.	County of Hastings	Whole service area	\$15,000	\$18,600	\$22,500	\$25,800	\$30,900
15.	County of Huron	Whole service area	\$15,000	\$18,600	\$22,500	\$25,800	\$30,900
16.	City of Kawartha Lakes	Whole service area	\$15,000	\$18,600	\$22,500	\$25,800	\$30,900
17.	City of Kingston	Whole service area	\$15,000	\$18,600	\$22,500	\$25,800	\$30,900
18.	County of Lambton	Whole service area	\$15,000	\$18,600	\$22,500	\$25,800	\$30,900
19.	County of Lanark	Whole service area	\$15,000	\$18,600	\$22,500	\$25,800	\$30,900

Item	Column 1 Service Manager	Column 2 Area	Column 3 Maximum annual household income Bachelor unit	Column 4 Maximum annual household income 1-bedroom unit	Column 5 Maximum annual household income 2-bedroom unit	Column 6 Maximum annual household income 3-bedroom unit	Column 7 Maximum annual household income 4-bedroom unit or larger
20.	United Counties of Leeds and Grenville	Whole service area	\$15,000	\$18,600	\$22,500	\$25,800	\$30,900
21.	County of Lennox and Addington	Whole service area	\$15,000	\$18,600	\$22,500	\$25,800	\$30,900
22.	City of London	Municipality of Middlesex Centre, City of London, Municipality of Thames Centre	\$16,200	\$20,100	\$24,600	\$30,300	\$36,900
23.	City of London	Whole service area except as set out in item 22	\$15,000	\$18,600	\$22,500	\$25,800	\$30,900
24.	District Municipality of Muskoka	Whole service area	\$15,000	\$18,600	\$22,500	\$25,800	\$30,900
25.	Regional Municipality of Niagara	Township of West Lincoln	\$15,000	\$18,600	\$22,500	\$25,800	\$30,900
26.	Regional Municipality of Niagara	Whole service area except as set out in item 25	\$16,200	\$20,100	\$24,600	\$30,300	\$36,900
27.	Norfolk County	Whole service area	\$15,000	\$18,600	\$22,500	\$25,800	\$30,900
28.	County of Northumberland	Whole service area	\$15,000	\$18,600	\$22,500	\$25,800	\$30,900
29.	City of Ottawa	Whole service area	\$20,700	\$24,000	\$30,300	\$37,200	\$42,000
30.	County of Oxford	Whole service area	\$15,000	\$18,600	\$22,500	\$25,800	\$30,900
31.	Regional Municipality of Peel	Whole service area	\$23,700	\$26,700	\$31,500	\$36,900	\$42,300
32.	City of Peterborough	City of Peterborough	\$16,200	\$20,100	\$24,600	\$30,300	\$36,900
33.	City of Peterborough	Whole service area except as set out in item 32	\$15,000	\$18,600	\$22,500	\$25,800	\$30,900
34.	United Counties of Prescott and Russell	City of Clarence- Rockland, Township of Russell	\$16,200	\$20,100	\$24,600	\$30,300	\$36,900
35.	United Counties of Prescott and Russell	Whole service area except as set out in item 34	\$15,000	\$18,600	\$22,500	\$25,800	\$30,900
36.	County of Renfrew	Whole service area	\$15,000	\$18,600	\$22,500	\$25,800	\$30,900
37.	County of Simcoe	City of Barrie	\$16,200	\$20,100	\$24,600	\$30,300	\$36,900
38.	County of Simcoe	Town of Bradford West Gwillimbury, Town of New Tecumseth	\$23,700	\$26,700	\$31,500	\$36,900	\$42,300
39.	County of Simcoe	Whole service area except as set out in items 37 and 38	\$15,000	\$18,600	\$22,500	\$25,800	\$30,900
40.	City of St. Thomas	Township of Southwold, City of St. Thomas, Municipality of Central Elgin	\$16,200	\$20,100	\$24,600	\$30,300	\$36,900
41.	City of St. Thomas	Whole service area except as set out in item 40	\$15,000	\$18,600	\$22,500	\$25,800	\$30,900
42.	City of Stratford	Whole service area	\$15,000	\$18,600	\$22,500	\$25,800	\$30,900
43.	City of Toronto	Whole service area	\$23,700	\$26,700	\$31,500	\$36,900	\$42,300
44.	Regional Municipality of Waterloo	Township of Wellesley, Township of Wilmot	\$15,000	\$18,600	\$22,500	\$25,800	\$30,900
45.	Regional Municipality of Waterloo	Whole service area except as set out in item 44	\$16,200	\$20,100	\$24,600	\$30,300	\$36,900
46.	County of Wellington	City of Guelph	\$16,200	\$20,100	\$24,600	\$30,300	\$36,900

Item	Column 1 Service Manager	Column 2 Area	Column 3 Maximum annual household income Bachelor unit	Column 4 Maximum annual household income 1-bedroom unit	Column 5 Maximum annual household income 2-bedroom unit	Column 6 Maximum annual household income 3-bedroom unit	Column 7 Maximum annual household income 4-bedroom unit or larger
47.	County of Wellington	Whole service area except as set out in item 46	\$15,000	\$18,600	\$22,500	\$25,800	\$30,900
48.	City of Windsor	Town of Amherstburg, Town of Essex, Town of Lakeshore, Town of LaSalle, Town of Tecumseh, City of Windsor	\$16,200	\$20,100	\$24,600	\$30,300	\$36,900
49.	City of Windsor	Whole service area except as set out in item 48	\$15,000	\$18,600	\$22,500	\$25,800	\$30,900
50.	Regional Municipality of York	Whole service area	\$23,700	\$26,700	\$31,500	\$36,900	\$42,300
51.	Algoma District Services Administration Board	Whole service area	\$15,000	\$18,600	\$22,500	\$25,800	\$30,900
52.	District of Cochrane Social Services Administration Board	Town of Moosonee	\$34,200	\$39,300	\$42,900	\$46,800	\$57,300
53.	District of Cochrane Social Services Administration Board	Whole service area except as set out in item 52	\$15,000	\$18,600	\$22,500	\$25,800	\$30,900
54.	Kenora District Services Board	Township of Lake of the Woods, Township of Sioux Narrows-Nestor Falls	\$34,200	\$39,300	\$42,900	\$46,800	\$57,300
55.	Kenora District Services Board	Whole service area except as set out in item 54	\$15,000	\$18,600	\$22,500	\$25,800	\$30,900
56.	Manitoulin-Sudbury District Services Board	Whole service area	\$34,200	\$39,300	\$42,900	\$46,800	\$57,300
57.	District of Nipissing Social Services Administration Board	Township of Papineau-Cameron	\$34,200	\$39,300	\$42,900	\$46,800	\$57,300
58.	District of Nipissing Social Services Administration Board	Whole service area except as set out in item 57	\$15,000	\$18,600	\$22,500	\$25,800	\$30,900
59.	District of Parry Sound Social Services Administration Board	Whole service area	\$15,000	\$18,600	\$22,500	\$25,800	\$30,900
60.	Rainy River District Social Services Administration Board	Township of Chapple, Township of Dawson, Township of Morley	\$34,200	\$39,300	\$42,900	\$46,800	\$57,300
61.	Rainy River District Social Services Administration Board	Whole service area except as set out in item 60	\$15,000	\$18,600	\$22,500	\$25,800	\$30,900
62.	District of Sault Ste. Marie Social Services Administration Board	Whole service area	\$15,000	\$18,600	\$22,500	\$25,800	\$30,900
63.	Thunder Bay Social Services Administration Board	Township of Conmee, Township of Gillies, Municipality of Neebing, Township of O'Connor, Municipality of Oliver-Paipoonge, Municipality of Shuniah, City of Thunder Bay	\$16,200	\$20,100	\$24,600	\$30,300	\$36,900

Item	Column 1 Service Manager	Column 2 Area	Column 3 Maximum annual household income Bachelor unit	Column 4 Maximum annual household income 1-bedroom unit	Column 5 Maximum annual household income 2-bedroom unit	Column 6 Maximum annual household income 3-bedroom unit	Column 7 Maximum annual household income 4-bedroom unit or larger
64.	Thunder Bay Social Services Administration Board	Whole service area except as set out in item 63	\$15,000	\$18,600	\$22,500	\$25,800	\$30,900
65.	District of Timiskaming Social Services Administration Board	Whole service area	\$15,000	\$18,600	\$22,500	\$25,800	\$30,900

SCHEDULE 2
HOUSEHOLD INCOME LIMITS (SECTION 2)

Item	Column 1 Service Manager	Column 2 Area	Column 3 Annual household income limit Bachelor unit	Column 4 Annual household income limit 1-bedroom unit	Column 5 Annual household income limit 2-bedroom unit	Column 6 Annual household income limit 3-bedroom unit	Column 7 Annual household income limit 4-bedroom unit or larger
1.	City of Brantford	City of Brantford	\$27,000	\$33,500	\$41,000	\$50,500	\$61,500
2.	City of Brantford	Whole service area except as set out in item 1	\$25,000	\$31,000	\$37,500	\$43,000	\$51,500
3.	County of Bruce	Whole service area	\$25,000	\$31,000	\$37,500	\$43,000	\$51,500
4.	Municipality of Chatham-Kent	Whole service area	\$25,000	\$31,000	\$37,500	\$43,000	\$51,500
5.	City of Cornwall	Whole service area	\$25,000	\$31,000	\$37,500	\$43,000	\$51,500
6.	County of Dufferin	Town of Mono, Town of Orangeville	\$27,000	\$33,500	\$41,000	\$50,500	\$61,500
7.	County of Dufferin	Whole service area except as set out in item 6	\$25,000	\$31,000	\$37,500	\$43,000	\$51,500
8.	Regional Municipality of Durham	Town of Ajax, Municipality of Clarington, City of Oshawa, City of Pickering, Township of Uxbridge, Town of Whitby	\$27,000	\$33,500	\$41,000	\$50,500	\$61,500
9.	Regional Municipality of Durham	Whole service area except as set out in item 8	\$25,000	\$31,000	\$37,500	\$43,000	\$51,500
10.	City of Greater Sudbury	Whole service area	\$27,000	\$33,500	\$41,000	\$50,500	\$61,500
11.	County of Grey	Whole service area	\$25,000	\$31,000	\$37,500	\$43,000	\$51,500
12.	Regional Municipality of Halton	Whole service area	\$39,500	\$44,500	\$52,500	\$61,500	\$70,500
13.	City of Hamilton	Whole service area	\$27,000	\$33,500	\$41,000	\$50,500	\$61,500
14.	County of Hastings	Whole service area	\$25,000	\$31,000	\$37,500	\$43,000	\$51,500
15.	County of Huron	Whole service area	\$25,000	\$31,000	\$37,500	\$43,000	\$51,500
16.	City of Kawartha Lakes	Whole service area	\$25,000	\$31,000	\$37,500	\$43,000	\$51,500
17.	City of Kingston	Whole service area	\$25,000	\$31,000	\$37,500	\$43,000	\$51,500
18.	County of Lambton	Whole service area	\$25,000	\$31,000	\$37,500	\$43,000	\$51,500
19.	County of Lanark	Whole service area	\$25,000	\$31,000	\$37,500	\$43,000	\$51,500
20.	United Counties of Leeds and Grenville	Whole service area	\$25,000	\$31,000	\$37,500	\$43,000	\$51,500
21.	County of Lennox and Addington	Whole service area	\$25,000	\$31,000	\$37,500	\$43,000	\$51,500

Item	Column 1 Service Manager	Column 2 Area	Column 3 Annual household income limit Bachelor unit	Column 4 Annual household income limit 1-bedroom unit	Column 5 Annual household income limit 2-bedroom unit	Column 6 Annual household income limit 3-bedroom unit	Column 7 Annual household income limit 4-bedroom unit or larger
22.	City of London	Municipality of Middlesex Centre, City of London, Municipality of Thames Centre	\$27,000	\$33,500	\$41,000	\$50,500	\$61,500
23.	City of London	Whole service area except as set out in item 22	\$25,000	\$31,000	\$37,500	\$43,000	\$51,500
24.	District Municipality of Muskoka	Whole service area	\$25,000	\$31,000	\$37,500	\$43,000	\$51,500
25.	Regional Municipality of Niagara	Township of West Lincoln	\$25,000	\$31,000	\$37,500	\$43,000	\$51,500
26.	Regional Municipality of Niagara	Whole service area except as set out in item 25	\$27,000	\$33,500	\$41,000	\$50,500	\$61,500
27.	Norfolk County	Whole service area	\$25,000	\$31,000	\$37,500	\$43,000	\$51,500
28.	County of Northumberland	Whole service area	\$25,000	\$31,000	\$37,500	\$43,000	\$51,500
29.	City of Ottawa	Whole service area	\$34,500	\$40,000	\$49,000	\$62,000	\$70,000
30.	County of Oxford	Whole service area	\$25,000	\$31,000	\$37,500	\$43,000	\$51,500
31.	Regional Municipality of Peel	Whole service area	\$39,500	\$44,500	\$52,500	\$61,500	\$70,500
32.	City of Peterborough	City of Peterborough	\$27,000	\$33,500	\$41,000	\$50,500	\$61,500
33.	City of Peterborough	Whole service area except as set out in item 32	\$25,000	\$31,000	\$37,500	\$43,000	\$51,500
34.	United Counties of Prescott and Russell	City of Clarence-Rockland, Township of Russell	\$27,000	\$33,500	\$41,000	\$50,500	\$61,500
35.	United Counties of Prescott and Russell	Whole service area except as set out in item 34	\$25,000	\$31,000	\$37,500	\$43,000	\$51,500
36.	County of Renfrew	Whole service area	\$25,000	\$31,000	\$37,500	\$43,000	\$51,500
37.	County of Simcoe	City of Barrie	\$27,000	\$33,500	\$41,000	\$50,500	\$61,500
38.	County of Simcoe	Town of Bradford West Gwillimbury, Town of New Tecumseth	\$39,500	\$44,500	\$52,500	\$61,500	\$70,500
39.	County of Simcoe	Whole service area except as set out in items 37 and 38	\$25,000	\$31,000	\$37,500	\$43,000	\$51,500
40.	City of St. Thomas	Township of Southwold, City of St. Thomas, Municipality of Central Elgin	\$27,000	\$33,500	\$41,000	\$50,500	\$61,500
41.	City of St. Thomas	Whole service area except as set out in item 40	\$25,000	\$31,000	\$37,500	\$43,000	\$51,500
42.	City of Stratford	Whole service area	\$25,000	\$31,000	\$37,500	\$43,000	\$51,500
43.	City of Toronto	Whole service area	\$39,500	\$44,500	\$52,500	\$61,500	\$70,500
44.	Regional Municipality of Waterloo	Township of Wellesley, Township of Wilmot	\$25,000	\$31,000	\$37,500	\$43,000	\$51,500
45.	Regional Municipality of Waterloo	Whole service area except as set out in item 44	\$27,000	\$33,500	\$41,000	\$50,500	\$61,500
46.	County of Wellington	City of Guelph	\$27,000	\$33,500	\$41,000	\$50,500	\$61,500
47.	County of Wellington	Whole service area except as set out in item 46	\$25,000	\$31,000	\$37,500	\$43,000	\$51,500

Item	Column 1 Service Manager	Column 2 Area	Column 3 Annual household income limit Bachelor unit	Column 4 Annual household income limit 1-bedroom unit	Column 5 Annual household income limit 2-bedroom unit	Column 6 Annual household income limit 3-bedroom unit	Column 7 Annual household income limit 4-bedroom unit or larger
48.	City of Windsor	Town of Amherstburg, Town of Essex, Town of Lakeshore, Town of LaSalle, Town of Tecumseh, City of Windsor	\$27,000	\$33,500	\$41,000	\$50,500	\$61,500
49.	City of Windsor	Whole service area except as set out in item 48	\$25,000	\$31,000	\$37,500	\$43,000	\$51,500
50.	Regional Municipality of York	Whole service area	\$39,500	\$44,500	\$52,500	\$61,500	\$70,500
51.	Algoma District Services Administration Board	Whole service area	\$25,000	\$31,000	\$37,500	\$43,000	\$51,500
52.	District of Cochrane Social Services Administration Board	Town of Moosonee	\$57,000	\$65,500	\$71,500	\$77,500	\$95,500
53.	District of Cochrane Social Services Administration Board	Whole service area except as set out in item 52	\$25,000	\$31,000	\$37,500	\$43,000	\$51,500
54.	Kenora District Services Board	Township of Lake of the Woods, Township of Sioux Narrows-Nestor Falls	\$57,000	\$65,500	\$71,500	\$77,500	\$95,500
55.	Kenora District Services Board	Whole service area except as set out in item 54	\$25,000	\$31,000	\$37,500	\$43,000	\$51,500
56.	Manitoulin-Sudbury District Services Board	Whole service area	\$57,000	\$65,500	\$71,500	\$77,500	\$95,500
57.	District of Nipissing Social Services Administration Board	Township of Papineau-Cameron	\$57,000	\$65,500	\$71,500	\$77,500	\$95,500
58.	District of Nipissing Social Services Administration Board	Whole service area except as set out in item 57	\$25,000	\$31,000	\$37,500	\$43,000	\$51,500
59.	District of Parry Sound Social Services Administration Board	Whole service area	\$25,000	\$31,000	\$37,500	\$43,000	\$51,500
60.	Rainy River District Social Services Administration Board	Township of Chapple, Township of Dawson, Township of Morley	\$57,000	\$65,500	\$71,500	\$77,500	\$95,500
61.	Rainy River District Social Services Administration Board	Whole service area except as set out in item 60	\$25,000	\$31,000	\$37,500	\$43,000	\$51,500
62.	District of Sault Ste. Marie Social Services Administration Board	Whole service area	\$25,000	\$31,000	\$37,500	\$43,000	\$51,500
63.	Thunder Bay Social Services Administration Board	Township of Conmee, Township of Gillies, Municipality of Neebing, Township of O'Connor, Municipality of Oliver-Paipoonge, Municipality of Shuniah, City of Thunder Bay	\$27,000	\$33,500	\$41,000	\$50,500	\$61,500
64.	Thunder Bay Social Services Administration Board	Whole service area except as set out in item 63	\$25,000	\$31,000	\$37,500	\$43,000	\$51,500

Item	Column 1 Service Manager	Column 2 Area	Column 3 Annual household income limit Bachelor unit	Column 4 Annual household income limit 1-bedroom unit	Column 5 Annual household income limit 2-bedroom unit	Column 6 Annual household income limit 3-bedroom unit	Column 7 Annual household income limit 4-bedroom unit or larger
65.	District of Timiskaming Social Services Administration Board	Whole service area	\$25,000	\$31,000	\$37,500	\$43,000	\$51,500

Commencement

4. This Regulation comes into force on the later of January 1, 2017 and the day it is filed.

Made by:

Pris par :

Le ministre du Logement,

CHRIS BALLARD
Minister of Housing

Date made: November 23, 2016

Pris le : 23 novembre 2016

51/16

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 407/16

pris en vertu de la

LOI DE 2011 SUR LES SERVICES DE LOGEMENT

pris le 23 novembre 2016

déposé le 29 novembre 2016

publié sur le site Lois-en-ligne le 29 novembre 2016

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 17 décembre 2016

modifiant le Règl. de l'Ont. 370/11

(MÉNAGES AYANT DES BESOINS IMPORTANTS ET SEUILS DE REVENU DES MÉNAGES - PARAGRAPHE 40
(4) DE LA LOI)**1. La version anglaise du titre du Règlement de l'Ontario 370/11 est modifiée par remplacement de «high needs» par «high need».****2. La version anglaise de l'article 1 du Règlement est modifiée par remplacement de «high needs» par «high need» partout où figure cette expression.****3. Les annexes 1 et 2 du Règlement sont abrogées et remplacées par ce qui suit :**ANNEXE 1
MÉNAGES AYANT DES BESOINS IMPORTANTS (ARTICLE 1)

Point	Colonne 1 Gestionnaire de services	Colonne 2 Zone	Colonne 3 Revenu annuel maximal des ménages Studio	Colonne 4 Revenu annuel maximal des ménages Une chambre à coucher	Colonne 5 Revenu annuel maximal des ménages Deux chambres à coucher	Colonne 6 Revenu annuel maximal des ménages Trois chambres à coucher	Colonne 7 Revenu annuel maximal des ménages Quatre chambres à coucher ou plus
1.	Cité de Brantford	Cité de Brantford	16 200 \$	20 100 \$	24 600 \$	30 300 \$	36 900 \$
2.	Cité de Brantford	Toute l'aire de service sauf la partie indiquée au point 1	15 000 \$	18 600 \$	22 500 \$	25 800 \$	30 900 \$
3.	Comté de Bruce	Toute l'aire de service	15 000 \$	18 600 \$	22 500 \$	25 800 \$	30 900 \$
4.	Municipalité de Chatham-Kent	Toute l'aire de service	15 000 \$	18 600 \$	22 500 \$	25 800 \$	30 900 \$
5.	Cité de Cornwall	Toute l'aire de service	15 000 \$	18 600 \$	22 500 \$	25 800 \$	30 900 \$
6.	Comté de Dufferin	Ville de Mono, ville d'Orangeville	16 200 \$	20 100 \$	24 600 \$	30 300 \$	36 900 \$
7.	Comté de Dufferin	Toute l'aire de service sauf la partie indiquée au point 6	15 000 \$	18 600 \$	22 500 \$	25 800 \$	30 900 \$
8.	Municipalité régionale de Durham	Ville d'Ajux, municipalité de Clarington, cité d'Oshawa, cité de Pickering, canton d'Uxbridge, ville de Whitby	16 200 \$	20 100 \$	24 600 \$	30 300 \$	36 900 \$
9.	Municipalité régionale de Durham	Toute l'aire de service sauf la partie indiquée au point 8	15 000 \$	18 600 \$	22 500 \$	25 800 \$	30 900 \$
10.	Ville du Grand Sudbury	Toute l'aire de service	16 200 \$	20 100 \$	24 600 \$	30 300 \$	36 900 \$
11.	Comté de Grey	Toute l'aire de service	15 000 \$	18 600 \$	22 500 \$	25 800 \$	30 900 \$
12.	Municipalité régionale de Halton	Toute l'aire de service	23 700 \$	26 700 \$	31 500 \$	36 900 \$	42 300 \$
13.	Cité de Hamilton	Toute l'aire de service	16 200 \$	20 100 \$	24 600 \$	30 300 \$	36 900 \$
14.	Comté de Hastings	Toute l'aire de service	15 000 \$	18 600 \$	22 500 \$	25 800 \$	30 900 \$
15.	Comté de Huron	Toute l'aire de service	15 000 \$	18 600 \$	22 500 \$	25 800 \$	30 900 \$
16.	Cité de Kawartha Lakes	Toute l'aire de service	15 000 \$	18 600 \$	22 500 \$	25 800 \$	30 900 \$

Point	Colonne 1 Gestionnaire de services	Colonne 2 Zone	Colonne 3 Revenu annuel maximal des ménages Studio	Colonne 4 Revenu annuel maximal des ménages Une chambre à coucher	Colonne 5 Revenu annuel maximal des ménages Deux chambres à coucher	Colonne 6 Revenu annuel maximal des ménages Trois chambres à coucher	Colonne 7 Revenu annuel maximal des ménages Quatre chambres à coucher ou plus
17.	Cité de Kingston	Toute l'aire de service	15 000 \$	18 600 \$	22 500 \$	25 800 \$	30 900 \$
18.	Comté de Lambton	Toute l'aire de service	15 000 \$	18 600 \$	22 500 \$	25 800 \$	30 900 \$
19.	Comté de Lanark	Toute l'aire de service	15 000 \$	18 600 \$	22 500 \$	25 800 \$	30 900 \$
20.	Comtés unis de Leeds et Grenville	Toute l'aire de service	15 000 \$	18 600 \$	22 500 \$	25 800 \$	30 900 \$
21.	Comté de Lennox et Addington	Toute l'aire de service	15 000 \$	18 600 \$	22 500 \$	25 800 \$	30 900 \$
22.	Cité de London	Municipalité de Middlesex Centre, cité de London, municipalité de Thames Centre	16 200 \$	20 100 \$	24 600 \$	30 300 \$	36 900 \$
23.	Cité de London	Toute l'aire de service sauf la partie indiquée au point 22	15 000 \$	18 600 \$	22 500 \$	25 800 \$	30 900 \$
24.	Municipalité de district de Muskoka	Toute l'aire de service	15 000 \$	18 600 \$	22 500 \$	25 800 \$	30 900 \$
25.	Municipalité régionale de Niagara	Canton de West Lincoln	15 000 \$	18 600 \$	22 500 \$	25 800 \$	30 900 \$
26.	Municipalité régionale de Niagara	Toute l'aire de service sauf la partie indiquée au point 25	16 200 \$	20 100 \$	24 600 \$	30 300 \$	36 900 \$
27.	Comté de Norfolk	Toute l'aire de service	15 000 \$	18 600 \$	22 500 \$	25 800 \$	30 900 \$
28.	Comté de Northumberland	Toute l'aire de service	15 000 \$	18 600 \$	22 500 \$	25 800 \$	30 900 \$
29.	Ville d'Ottawa	Toute l'aire de service	20 700 \$	24 000 \$	30 300 \$	37 200 \$	42 000 \$
30.	Comté d'Oxford	Toute l'aire de service	15 000 \$	18 600 \$	22 500 \$	25 800 \$	30 900 \$
31.	Municipalité régionale de Peel	Toute l'aire de service	23 700 \$	26 700 \$	31 500 \$	36 900 \$	42 300 \$
32.	Cité de Peterborough	Cité de Peterborough	16 200 \$	20 100 \$	24 600 \$	30 300 \$	36 900 \$
33.	Cité de Peterborough	Toute l'aire de service sauf la partie indiquée au point 32	15 000 \$	18 600 \$	22 500 \$	25 800 \$	30 900 \$
34.	Comtés unis de Prescott et Russell	Cité de Clarence- Rockland, canton de Russell	16 200 \$	20 100 \$	24 600 \$	30 300 \$	36 900 \$
35.	Comtés unis de Prescott et Russell	Toute l'aire de service sauf la partie indiquée au point 34	15 000 \$	18 600 \$	22 500 \$	25 800 \$	30 900 \$
36.	Comté de Renfrew	Toute l'aire de service	15 000 \$	18 600 \$	22 500 \$	25 800 \$	30 900 \$
37.	Comté de Simcoe	Cité de Barrie	16 200 \$	20 100 \$	24 600 \$	30 300 \$	36 900 \$
38.	Comté de Simcoe	Ville de Bradford West Gwillimbury, ville de New Tecumseth	23 700 \$	26 700 \$	31 500 \$	36 900 \$	42 300 \$
39.	Comté de Simcoe	Toute l'aire de service sauf la partie indiquée aux points 37 et 38	15 000 \$	18 600 \$	22 500 \$	25 800 \$	30 900 \$
40.	Cité de St. Thomas	Canton de Southwold, cité de St. Thomas, municipalité de Central Elgin	16 200 \$	20 100 \$	24 600 \$	30 300 \$	36 900 \$
41.	Cité de St. Thomas	Toute l'aire de service sauf la partie indiquée au point 40	15 000 \$	18 600 \$	22 500 \$	25 800 \$	30 900 \$
42.	Cité de Stratford	Toute l'aire de service	15 000 \$	18 600 \$	22 500 \$	25 800 \$	30 900 \$
43.	Cité de Toronto	Toute l'aire de service	23 700 \$	26 700 \$	31 500 \$	36 900 \$	42 300 \$
44.	Municipalité régionale de Waterloo	Canton de Wellesley, canton de Wilmot	15 000 \$	18 600 \$	22 500 \$	25 800 \$	30 900 \$

Point	Colonne 1 Gestionnaire de services	Colonne 2 Zone	Colonne 3 Revenu annuel maximal des ménages Studio	Colonne 4 Revenu annuel maximal des ménages Une chambre à coucher	Colonne 5 Revenu annuel maximal des ménages Deux chambres à coucher	Colonne 6 Revenu annuel maximal des ménages Trois chambres à coucher	Colonne 7 Revenu annuel maximal des ménages Quatre chambres à coucher ou plus
45.	Municipalité régionale de Waterloo	Toute l'aire de service sauf la partie indiquée au point 44	16 200 \$	20 100 \$	24 600 \$	30 300 \$	36 900 \$
46.	Comté de Wellington	Cité de Guelph	16 200 \$	20 100 \$	24 600 \$	30 300 \$	36 900 \$
47.	Comté de Wellington	Toute l'aire de service sauf la partie indiquée au point 46	15 000 \$	18 600 \$	22 500 \$	25 800 \$	30 900 \$
48.	Cité de Windsor	Ville d'Amherstburg, ville d'Essex, ville de Lakeshore, ville de LaSalle, ville de Tecumseh, cité de Windsor	16 200 \$	20 100 \$	24 600 \$	30 300 \$	36 900 \$
49.	Cité de Windsor	Toute l'aire de service sauf la partie indiquée au point 48	15 000 \$	18 600 \$	22 500 \$	25 800 \$	30 900 \$
50.	Municipalité régionale de York	Toute l'aire de service	23 700 \$	26 700 \$	31 500 \$	36 900 \$	42 300 \$
51.	Conseil d'administration des services du district d'Algoma	Toute l'aire de service	15 000 \$	18 600 \$	22 500 \$	25 800 \$	30 900 \$
52.	Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	Ville de Moosonee	34 200 \$	39 300 \$	42 900 \$	46 800 \$	57 300 \$
53.	Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	Toute l'aire de service sauf la partie indiquée au point 52	15 000 \$	18 600 \$	22 500 \$	25 800 \$	30 900 \$
54.	Conseil des services du district de Kenora	Canton de Lake of the Woods, canton de Sioux Narrows-Nestor Falls	34 200 \$	39 300 \$	42 900 \$	46 800 \$	57 300 \$
55.	Conseil des services du district de Kenora	Toute l'aire de service sauf la partie indiquée au point 54	15 000 \$	18 600 \$	22 500 \$	25 800 \$	30 900 \$
56.	Conseil des services du district de Manitoulin-Sudbury	Toute l'aire de service	34 200 \$	39 300 \$	42 900 \$	46 800 \$	57 300 \$
57.	Conseil d'administration des services sociaux du district de Nipissing	Canton de Papineau-Cameron	34 200 \$	39 300 \$	42 900 \$	46 800 \$	57 300 \$
58.	Conseil d'administration des services sociaux du district de Nipissing	Toute l'aire de service sauf la partie indiquée au point 57	15 000 \$	18 600 \$	22 500 \$	25 800 \$	30 900 \$
59.	Conseil d'administration des services sociaux du district de Parry Sound	Toute l'aire de service	15 000 \$	18 600 \$	22 500 \$	25 800 \$	30 900 \$
60.	Conseil d'administration des services sociaux du district de Rainy River	Canton de Chapple, canton de Dawson, canton de Morley	34 200 \$	39 300 \$	42 900 \$	46 800 \$	57 300 \$
61.	Conseil d'administration des services sociaux du district de Rainy River	Toute l'aire de service sauf la partie indiquée au point 60	15 000 \$	18 600 \$	22 500 \$	25 800 \$	30 900 \$
62.	Conseil d'administration des services sociaux du district de Sault Ste. Marie	Toute l'aire de service	15 000 \$	18 600 \$	22 500 \$	25 800 \$	30 900 \$

Point	Colonne 1 Gestionnaire de services	Colonne 2 Zone	Colonne 3 Revenu annuel maximal des ménages Studio	Colonne 4 Revenu annuel maximal des ménages Une chambre à coucher	Colonne 5 Revenu annuel maximal des ménages Deux chambres à coucher	Colonne 6 Revenu annuel maximal des ménages Trois chambres à coucher	Colonne 7 Revenu annuel maximal des ménages Quatre chambres à coucher ou plus
63.	Conseil d'administration des services sociaux de Thunder Bay	Canton de Conmee, canton de Gillies, municipalité de Neebing, canton d'O'Connor, municipalité d'Oliver- Paipoonge, municipalité de Shuniah, cité de Thunder Bay	16 200 \$	20 100 \$	24 600 \$	30 300 \$	36 900 \$
64.	Conseil d'administration des services sociaux de Thunder Bay	Toute l'aire de service sauf la partie indiquée au point 63	15 000 \$	18 600 \$	22 500 \$	25 800 \$	30 900 \$
65.	Conseil d'administration des services sociaux du district de Timiskaming	Toute l'aire de service	15 000 \$	18 600 \$	22 500 \$	25 800 \$	30 900 \$

ANNEXE 2
SEUILS DE REVENU DES MÉNAGES (ARTICLE 2)

Point	Colonne 1 Gestionnaire de services	Colonne 2 Zone	Colonne 3 Seuil de revenu annuel des ménages Studio	Colonne 4 Seuil de revenu annuel des ménages Une chambre à coucher	Colonne 5 Seuil de revenu annuel des ménages Deux chambres à coucher	Colonne 6 Seuil de revenu annuel des ménages Trois chambres à coucher	Colonne 7 Seuil de revenu annuel des ménages Quatre chambres à coucher ou plus
1.	Cité de Brantford	Cité de Brantford	27 000 \$	33 500 \$	41 000 \$	50 500 \$	61 500 \$
2.	Cité de Brantford	Toute l'aire de service sauf la partie indiquée au point 1	25 000 \$	31 000 \$	37 500 \$	43 000 \$	51 500 \$
3.	Comté de Bruce	Toute l'aire de service	25 000 \$	31 000 \$	37 500 \$	43 000 \$	51 500 \$
4.	Municipalité de Chatham-Kent	Toute l'aire de service	25 000 \$	31 000 \$	37 500 \$	43 000 \$	51 500 \$
5.	Cité de Cornwall	Toute l'aire de service	25 000 \$	31 000 \$	37 500 \$	43 000 \$	51 500 \$
6.	Comté de Dufferin	Ville de Mono, ville d'Orangeville	27 000 \$	33 500 \$	41 000 \$	50 500 \$	61 500 \$
7.	Comté de Dufferin	Toute l'aire de service sauf la partie indiquée au point 6	25 000 \$	31 000 \$	37 500 \$	43 000 \$	51 500 \$
8.	Municipalité régionale de Durham	Ville d'Ajux, municipalité de Clarington, cité d'Oshawa, cité de Pickering, canton d'Uxbridge, ville de Whitby	27 000 \$	33 500 \$	41 000 \$	50 500 \$	61 500 \$
9.	Municipalité régionale de Durham	Toute l'aire de service sauf la partie indiquée au point 8	25 000 \$	31 000 \$	37 500 \$	43 000 \$	51 500 \$
10.	Ville du Grand Sudbury	Toute l'aire de service	27 000 \$	33 500 \$	41 000 \$	50 500 \$	61 500 \$
11.	Comté de Grey	Toute l'aire de service	25 000 \$	31 000 \$	37 500 \$	43 000 \$	51 500 \$
12.	Municipalité régionale de Halton	Toute l'aire de service	39 500 \$	44 500 \$	52 500 \$	61 500 \$	70 500 \$
13.	Cité de Hamilton	Toute l'aire de service	27 000 \$	33 500 \$	41 000 \$	50 500 \$	61 500 \$
14.	Comté de Hastings	Toute l'aire de service	25 000 \$	31 000 \$	37 500 \$	43 000 \$	51 500 \$

Point	Colonne 1 Gestionnaire de services	Colonne 2 Zone	Colonne 3 Seuil de revenu annuel des ménages Studio	Colonne 4 Seuil de revenu annuel des ménages Une chambre à coucher	Colonne 5 Seuil de revenu annuel des ménages Deux chambres à coucher	Colonne 6 Seuil de revenu annuel des ménages Trois chambres à coucher	Colonne 7 Seuil de revenu annuel des ménages Quatre chambres à coucher ou plus
15.	Comté de Huron	Toute l'aire de service	25 000 \$	31 000 \$	37 500 \$	43 000 \$	51 500 \$
16.	Cité de Kawartha Lakes	Toute l'aire de service	25 000 \$	31 000 \$	37 500 \$	43 000 \$	51 500 \$
17.	Cité de Kingston	Toute l'aire de service	25 000 \$	31 000 \$	37 500 \$	43 000 \$	51 500 \$
18.	Comté de Lambton	Toute l'aire de service	25 000 \$	31 000 \$	37 500 \$	43 000 \$	51 500 \$
19.	Comté de Lanark	Toute l'aire de service	25 000 \$	31 000 \$	37 500 \$	43 000 \$	51 500 \$
20.	Comtés unis de Leeds et Grenville	Toute l'aire de service	25 000 \$	31 000 \$	37 500 \$	43 000 \$	51 500 \$
21.	Comté de Lennox et Addington	Toute l'aire de service	25 000 \$	31 000 \$	37 500 \$	43 000 \$	51 500 \$
22.	Cité de London	Municipalité de Middlesex Centre, cité de London, municipalité de Thames Centre	27 000 \$	33 500 \$	41 000 \$	50 500 \$	61 500 \$
23.	Cité de London	Toute l'aire de service sauf la partie indiquée au point 22	25 000 \$	31 000 \$	37 500 \$	43 000 \$	51 500 \$
24.	Municipalité de district de Muskoka	Toute l'aire de service	25 000 \$	31 000 \$	37 500 \$	43 000 \$	51 500 \$
25.	Municipalité régionale de Niagara	Canton de West Lincoln	25 000 \$	31 000 \$	37 500 \$	43 000 \$	51 500 \$
26.	Municipalité régionale de Niagara	Toute l'aire de service sauf la partie indiquée au point 25	27 000 \$	33 500 \$	41 000 \$	50 500 \$	61 500 \$
27.	Comté de Norfolk	Toute l'aire de service	25 000 \$	31 000 \$	37 500 \$	43 000 \$	51 500 \$
28.	Comté de Northumberland	Toute l'aire de service	25 000 \$	31 000 \$	37 500 \$	43 000 \$	51 500 \$
29.	Ville d'Ottawa	Toute l'aire de service	34 500 \$	40 000 \$	49 000 \$	62 000 \$	70 000 \$
30.	Comté d'Oxford	Toute l'aire de service	25 000 \$	31 000 \$	37 500 \$	43 000 \$	51 500 \$
31.	Municipalité régionale de Peel	Toute l'aire de service	39 500 \$	44 500 \$	52 500 \$	61 500 \$	70 500 \$
32.	Cité de Peterborough	Cité de Peterborough	27 000 \$	33 500 \$	41 000 \$	50 500 \$	61 500 \$
33.	Cité de Peterborough	Toute l'aire de service sauf la partie indiquée au point 32	25 000 \$	31 000 \$	37 500 \$	43 000 \$	51 500 \$
34.	Comtés unis de Prescott et Russell	Cité de Clarence- Rockland, canton de Russell	27 000 \$	33 500 \$	41 000 \$	50 500 \$	61 500 \$
35.	Comtés unis de Prescott et Russell	Toute l'aire de service sauf la partie indiquée au point 34	25 000 \$	31 000 \$	37 500 \$	43 000 \$	51 500 \$
36.	Comté de Renfrew	Toute l'aire de service	25 000 \$	31 000 \$	37 500 \$	43 000 \$	51 500 \$
37.	Comté de Simcoe	Cité de Barrie	27 000 \$	33 500 \$	41 000 \$	50 500 \$	61 500 \$
38.	Comté de Simcoe	Ville de Bradford West Gwillimbury, ville de New Tecumseth	39 500 \$	44 500 \$	52 500 \$	61 500 \$	70 500 \$
39.	Comté de Simcoe	Toute l'aire de service sauf la partie indiquée aux points 37 et 38	25 000 \$	31 000 \$	37 500 \$	43 000 \$	51 500 \$
40.	Cité de St. Thomas	Canton de Southwold, cité de St. Thomas, municipalité de Central Elgin	27 000 \$	33 500 \$	41 000 \$	50 500 \$	61 500 \$
41.	Cité de St. Thomas	Toute l'aire de service sauf la partie indiquée au point 40	25 000 \$	31 000 \$	37 500 \$	43 000 \$	51 500 \$
42.	Cité de Stratford	Toute l'aire de service	25 000 \$	31 000 \$	37 500 \$	43 000 \$	51 500 \$
43.	Cité de Toronto	Toute l'aire de service	39 500 \$	44 500 \$	52 500 \$	61 500 \$	70 500 \$

Point	Colonne 1 Gestionnaire de services	Colonne 2 Zone	Colonne 3 Seuil de revenu annuel des ménages Studio	Colonne 4 Seuil de revenu annuel des ménages Une chambre à coucher	Colonne 5 Seuil de revenu annuel des ménages Deux chambres à coucher	Colonne 6 Seuil de revenu annuel des ménages Trois chambres à coucher	Colonne 7 Seuil de revenu annuel des ménages Quatre chambres à coucher ou plus
44.	Municipalité régionale de Waterloo	Canton de Wellesley, canton de Wilmot	25 000 \$	31 000 \$	37 500 \$	43 000 \$	51 500 \$
45.	Municipalité régionale de Waterloo	Toute l'aire de service sauf la partie indiquée au point 44	27 000 \$	33 500 \$	41 000 \$	50 500 \$	61 500 \$
46.	Comté de Wellington	Cité de Guelph	27 000 \$	33 500 \$	41 000 \$	50 500 \$	61 500 \$
47.	Comté de Wellington	Toute l'aire de service sauf la partie indiquée au point 46	25 000 \$	31 000 \$	37 500 \$	43 000 \$	51 500 \$
48.	Cité de Windsor	Ville d'Amherstburg, ville d'Essex, ville de Lakeshore, ville de LaSalle, ville de Tecumseh, cité de Windsor	27 000 \$	33 500 \$	41 000 \$	50 500 \$	61 500 \$
49.	Cité de Windsor	Toute l'aire de service sauf la partie indiquée au point 48	25 000 \$	31 000 \$	37 500 \$	43 000 \$	51 500 \$
50.	Municipalité régionale de York	Toute l'aire de service	39 500 \$	44 500 \$	52 500 \$	61 500 \$	70 500 \$
51.	Conseil d'administration des services du district d'Algoma	Toute l'aire de service	25 000 \$	31 000 \$	37 500 \$	43 000 \$	51 500 \$
52.	Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	Ville de Moosonee	57 000 \$	65 500 \$	71 500 \$	77 500 \$	95 500 \$
53.	Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	Toute l'aire de service sauf la partie indiquée au point 52	25 000 \$	31 000 \$	37 500 \$	43 000 \$	51 500 \$
54.	Conseil des services du district de Kenora	Canton de Lake of the Woods, canton de Sioux Narrows-Nestor Falls	57 000 \$	65 500 \$	71 500 \$	77 500 \$	95 500 \$
55.	Conseil des services du district de Kenora	Toute l'aire de service sauf la partie indiquée au point 54	25 000 \$	31 000 \$	37 500 \$	43 000 \$	51 500 \$
56.	Conseil des services du district de Manitoulin- Sudbury	Toute l'aire de service	57 000 \$	65 500 \$	71 500 \$	77 500 \$	95 500 \$
57.	Conseil d'administration des services sociaux du district de Nipissing	Canton de Papineau- Cameron	57 000 \$	65 500 \$	71 500 \$	77 500 \$	95 500 \$
58.	Conseil d'administration des services sociaux du district de Nipissing	Toute l'aire de service sauf la partie indiquée au point 57	25 000 \$	31 000 \$	37 500 \$	43 000 \$	51 500 \$
59.	Conseil d'administration des services sociaux du district de Parry Sound	Toute l'aire de service	25 000 \$	31 000 \$	37 500 \$	43 000 \$	51 500 \$
60.	Conseil d'administration des services sociaux du district de Rainy River	Canton de Chapple, canton de Dawson, canton de Morley	57 000 \$	65 500 \$	71 500 \$	77 500 \$	95 500 \$
61.	Conseil d'administration des services sociaux du district de Rainy River	Toute l'aire de service sauf la partie indiquée au point 60	25 000 \$	31 000 \$	37 500 \$	43 000 \$	51 500 \$
62.	Conseil d'administration des services sociaux du district de Sault Ste. Marie	Toute l'aire de service	25 000 \$	31 000 \$	37 500 \$	43 000 \$	51 500 \$

Point	Colonne 1 Gestionnaire de services	Colonne 2 Zone	Colonne 3 Seuil de revenu annuel des ménages Studio	Colonne 4 Seuil de revenu annuel des ménages Une chambre à coucher	Colonne 5 Seuil de revenu annuel des ménages Deux chambres à coucher	Colonne 6 Seuil de revenu annuel des ménages Trois chambres à coucher	Colonne 7 Seuil de revenu annuel des ménages Quatre chambres à coucher ou plus
63.	Conseil d'administration des services sociaux de Thunder Bay	Canton de Conmee, canton de Gillies, municipalité de Neebing, canton d'O'Connor, municipalité d'Oliver- Paipoonge, municipalité de Shuniah, cité de Thunder Bay	27 000 \$	33 500 \$	41 000 \$	50 500 \$	61 500 \$
64.	Conseil d'administration des services sociaux de Thunder Bay	Toute l'aire de service sauf la partie indiquée au point 63	25 000 \$	31 000 \$	37 500 \$	43 000 \$	51 500 \$
65.	Conseil d'administration des services sociaux du district de Timiskaming	Toute l'aire de service	25 000 \$	31 000 \$	37 500 \$	43 000 \$	51 500 \$

Entrée en vigueur**4. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1^{er} janvier 2017 et du jour de son dépôt.**

Made by:
Pris par :

Le ministre du Logement,

CHRIS BALLARD
Minister of Housing

Date made: November 23, 2016
Pris le : 23 novembre 2016

51/16

ONTARIO REGULATION 408/16

made under the

ALCOHOL AND GAMING REGULATION AND PUBLIC PROTECTION ACT, 1996

Made: November 28, 2016

Filed: November 30, 2016

Published on e-Laws: November 30, 2016

Printed in *The Ontario Gazette*: December 17, 2016

Amending O. Reg. 257/10

(BEER AND WINE TAX)

1. Subsection 2 (2) of Ontario Regulation 257/10 is amended by striking out “Indian” and substituting “Indigenous”.
2. Section 4 of the Regulation is revoked.
3. Paragraph 4 of subsection 11 (1) of the Regulation is amended by striking out “9, 11, 26” and substituting “9, 10, 26”.
4. Subsection 14 (4) of the Regulation is amended by striking out “July 20, October 20” and substituting “July 20 or October 20”.
5. The Regulation is amended by adding the following section:

Record-keeping by authorized grocery store

19.1 Every authorized grocery store shall keep a record of the following information:

1. The quantity of wine and wine coolers purchased or otherwise received by the operator of the authorized grocery store.
2. The number of non-refillable containers in which the wine and wine coolers were purchased or otherwise received by the operator of the authorized grocery store.
3. The quantity of wine and wine coolers sold, delivered, transferred or consumed by the operator of the authorized grocery store.
4. The retail price of the wine and wine coolers sold, delivered, transferred or consumed by the operator of the authorized grocery store.
5. The number of non-refillable containers in which the wine and wine coolers were sold, delivered or transferred by the operator of the authorized grocery store, including containers containing wine and wine coolers which, under the Act, the operator is deemed to have purchased.

Commencement

6. This Regulation comes into force on the day it is filed.

Made by:

CHARLES SOUSA
Minister of Finance

Date made: November 28, 2016

51/16

ONTARIO REGULATION 409/16

made under the

EDUCATION ACT

Made: November 28, 2016

Filed: November 30, 2016

Published on e-Laws: November 30, 2016

Printed in *The Ontario Gazette*: December 17, 2016

Amending O. Reg. 193/10

(RESTRICTED PURPOSE REVENUES)

- 1. (1) The formula in subsection 4 (3) of Ontario Regulation 193/10 is revoked and the following substituted:**

$$[(A + B + C) \times 1.05]/3 + D + E - F$$

- (2) The English version of the definition of “B” in subsection 4 (3) of the Regulation is amended by striking out “and” at the end.**

- (3) Subsection 4 (3) of the Regulation is amended by adding the following definitions:**

“D” means the maintenance (operating) amount determined as part of the school renewal allocation for the board under the legislative grant regulation for the fiscal year,

“E” means the total of all maintenance (operating) amounts, if any, determined for the board under the legislative grant regulations for previous fiscal years that were not used by the board in the previous fiscal years, and

“F” means the maintenance (operating) amount used by the board in the fiscal year for the purpose of school renewal expenditures that are capital asset costs.

Commencement

- 2. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

Made by:

Pris par :

*La ministre de l'Éducation,***MITZIE HUNTER**
Minister of Education

Date made: November 28, 2016

Pris le : 28 novembre 2016

51/16

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 409/16

pris en vertu de la

LOI SUR L'ÉDUCATION

pris le 28 novembre 2016
déposé le 30 novembre 2016
publié sur le site Lois-en-ligne le 30 novembre 2016
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 17 décembre 2016

modifiant le Règl. de l'Ont. 193/10
(RECETTES AFFECTÉES À UNE FIN DONNÉE)

1. (1) La formule qui figure au paragraphe 4 (3) du Règlement de l'Ontario 193/10 est abrogée et remplacée par ce qui suit :

$$[(A + B + C) \times 1,05]/3 + D + E - F$$

(2) La version anglaise de la définition de «B» au paragraphe 4 (3) du Règlement est modifiée par suppression de «and» à la fin de la définition.

(3) Le paragraphe 4 (3) du Règlement est modifié par adjonction des définitions suivantes :

- «D» représente la somme liée à l'entretien (fonctionnement) calculée au titre de l'élément réfection des écoles à l'égard du conseil en application du règlement sur les subventions générales pour l'exercice,
- «E» représente le total des sommes liées à l'entretien (fonctionnement), le cas échéant, calculées à l'égard du conseil en application du règlement sur les subventions générales pour les exercices précédents que le conseil n'a pas utilisées au cours de ces exercices,
- «F» représente la somme liée à l'entretien (fonctionnement) que le conseil a utilisée au cours de l'exercice aux fins de dépenses de réfection des écoles qui sont des coûts d'immobilisations.

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

Made by:
Pris par :

La ministre de l'Éducation,

MITZIE HUNTER
Minister of Education

Date made: November 28, 2016
Pris le : 28 novembre 2016

51/16

ONTARIO REGULATION 410/16
made under the
LONG-TERM CARE HOMES ACT, 2007

Made: November 16, 2016
Filed: December 1, 2016
Published on e-Laws: December 1, 2016
Printed in *The Ontario Gazette*: December 17, 2016

Amending O. Reg. 79/10
(GENERAL)

1. Subsection 19 (2) of Ontario Regulation 79/10 is revoked and the following substituted:

(2) The following rules apply with respect to a home that has Class B or C beds within the meaning of subsection 187 (18) of the Act, or D beds within the meaning of that subsection that were upgraded in accordance with the Upgrade Option Guidelines:

1. Subject to paragraph 2, the licensee is not required to comply with subsection (1) until December 31, 2024.
2. If the home is redeveloped under the program of the Ministry known as the “Long-Term Care Home Renewal Strategy” or the program of the Ministry known as the “Enhanced Long-Term Care Home Renewal Strategy” and the redevelopment is completed before December 31, 2024, the licensee is required to comply with subsection (1) as of the day the redevelopment is complete.

2. Clauses 146 (5) (b) and (6) (b) of the French version of the Regulation are amended by striking out “d’un fléau de la nature survenu” wherever it appears and substituting in each case “d’une catastrophe naturelle survenue”.

Commencement

- 3. This Regulation comes into force on the later of January 1, 2017 and the day it is filed.**

51/16

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 410/16

pris en vertu de la

LOI DE 2007 SUR LES FOYERS DE SOINS DE LONGUE DURÉE

pris le 16 novembre 2016
déposé le 1^{er} décembre 2016
publié sur le site Lois-en-ligne le 1^{er} décembre 2016
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 17 décembre 2016

modifiant le Règl. de l'Ont. 79/10
(DISPOSITIONS GÉNÉRALES)

1. Le paragraphe 19 (2) du Règlement de l'Ontario 79/10 est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(2) Les règles suivantes s'appliquent à un foyer qui compte des lits de catégorie B ou C au sens du paragraphe 187 (18) de la Loi ou des lits de catégorie D au sens de ce paragraphe qui ont été reclassés conformément aux lignes directrices de l'option modernisation :

1. Sous réserve de la disposition 2, le titulaire de permis n'est pas tenu de se conformer au paragraphe (1) avant le 31 décembre 2024.
2. Si le foyer est réaménagé dans le cadre du programme du ministère appelé Stratégie de renouvellement des foyers de soins de longue durée ou de celui appelé Stratégie améliorée de renouvellement des foyers de soins de longue durée et que les travaux de réaménagement sont achevés avant le 31 décembre 2024, le titulaire de permis est tenu de se conformer au paragraphe (1) le jour où les travaux de réaménagement sont achevés.

2. Les alinéas 146 (5) b) et (6) b) de la version française du Règlement sont modifiés par remplacement de «d'un fléau de la nature survenu» par «d'une catastrophe naturelle survenue» partout où figure cette expression.

Entrée en vigueur

3. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1^{er} janvier 2017 et du jour de son dépôt.

ONTARIO REGULATION 411/16

O. Reg 411/16 Note: No Regulation was filed under this number.

ONTARIO REGULATION 412/16

O. Reg 412/16 Note: No Regulation was filed under this number.

ONTARIO REGULATION 413/16

O. Reg 413/16 Note: No Regulation was filed under this number.

ONTARIO REGULATION 414/16

made under the

PROVINCIAL OFFENCES ACT

Made: November 30, 2016

Filed: December 2, 2016

Published on e-Laws: December 5, 2016

Printed in *The Ontario Gazette*: December 17, 2016

Amending Reg. 950 of R.R.O. 1990

(PROCEEDINGS COMMENCED BY CERTIFICATE OF OFFENCE)

1. Regulation 950 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following Schedules:**SCHEDULE 42***Healthy Menu Choices Act, 2015*

Item	Column 1	Column 2
1.	Fail to display number of calories of standard food item sold at the premise	subsection 2 (1) para. 1
2.	Fail to display number of calories of standard food item offered for sale at the premise	subsection 2 (1) para. 1
3.	Fail to display any other information required by regulation	subsection 2 (1) para. 2
4.	Fail to display required information on each menu listing a standard food item at the premise	clause 2 (2) (a)
5.	Fail to display required information on each menu depicting a standard food item at the premise	clause 2 (2) (a)
6.	Fail to display required information on a label identifying a standard food item at the premise	clause 2 (2) (b)
7.	Fail to display required information on a tag identifying a standard food item at the premise	clause 2 (2) (b)
8.	Fail to display required information on a menu that is distributed outside the premise	subsection 2 (3)
9.	Fail to display required information on a menu that is available outside the premise	subsection 2 (3)
10.	Fail to post sign containing caloric information in accordance with regulations	subsection 2 (6)
11.	Fail to post sign containing nutritional information in accordance with regulations	subsection 2 (6)
12.	Fail to display information in accordance with the regulations	subsection 2 (7)

SCHEDULE 42.1Ontario Regulation 50/16 under the *Healthy Menu Choices Act, 2015*

Item	Column 1	Column 2
1.	Fail to display calorie information adjacent to name or price of standard food item	section 6 para. 1
2.	Fail to display calorie information in same font as standard food item	section 6 para. 2
3.	Fail to display calorie information in same format as standard food item	section 6 para. 2
4.	Fail to display calorie information in same size as standard food item	section 6 para. 2
5.	Fail to display calorie information in same prominence as standard food item	section 6 para. 2
6.	Calorie information obstructed	section 6 para. 3
7.	Calorie information not readily legible	section 6 para. 3
8.	Fail to round calorie number as required	section 6 para. 4
9.	Term "Calories" or "Cals" does not appear as heading above column listing number of calories in accordance with requirements under regulation	section 6 para. 5 subpara. i
10.	Term "Calories" or "Cals" does not appear adjacent to number of calories in accordance with requirements under regulation	section 6 para. 5 subpara. ii
11.	Shared standard food items - fail to display the number of calories and the number of servings as required	section 6 para. 6
12.	Fail to display calorie range as required where general description of standard food item available	section 6 para. 7 subpara. i
13.	Fail to display number of calories for each flavour of standard food item listed	section 6 para. 7 subpara. ii
14.	Fail to display number of calories for each variety of standard food item listed	section 6 para. 7 subpara. ii
15.	Fail to display number of calories for each size of standard food item listed	section 6 para. 7 subpara. ii
16.	Fail to post a sign with the required information for a serving of each flavour of standard food item on display in accordance with section 8	section 6 para. 7 subpara. iii
17.	Fail to post a sign with the required information for a serving of each variety of standard food item on display in accordance with section 8	section 6 para. 7 subpara. iii
18.	Fail to display number of calories for basic preparation of standard food item	section 6 para. 8 subpara. i
19.	Fail to display number of calories separately for supplementary items	section 6 para. 8 subpara. ii

Item	Column 1	Column 2
20.	Fail to display statement that calories are additional to calories for basic preparation	section 6 para. 8 subpara. ii
21.	Fail to display calories for each supplementary item for each size of standard food item in accordance with regulations	section 6 para. 8 subpara. iii
22.	Combination meals - variable items - fail to display calories as range	section 6 para. 9
23.	Combination meals - variable items listed separately - fail to display calories for each option	section 6 para. 9
24.	Combination meals - variable items displayed without serving size - fail to post calories per serving in accordance with section 8	section 6 para. 9
25.	Combination meals - variable items - fail to declare impact of increasing meal size on number of calories	section 6 para. 9
26.	Combination meals - variable items - fail to declare impact of decreasing meal size on number of calories	section 6 para. 9
27.	Fail to display calorie range in prescribed format	section 6 para. 10
28.	Fail to display required information with at least same prominence as listing for alcoholic beverage	subsection 7 (2)
29.	Fail to display required information with at least same text size as listing for alcoholic beverage	subsection 7 (2)
30.	Self-serve - fail to post sign setting out calories per serving as required	clause 8 (1) (a)
31.	Self-serve - fail to post sign setting out serving size as required	clause 8 (1) (a)
32.	Self-serve - fail to post sign that allows individual to associate the calorie declaration with the food or drink item as required	clause 8 (1) (b)
33.	Self-serve - fail to post sign including the name of the food or drink item as required	clause 8 (1) (c)
34.	Self-serve - term "Calories" or "Cals" does not appear as heading above column listing number of calories in accordance with requirements under regulation	clause 8 (2) (a)
35.	Self-serve - term "Calories" or "Cals" does not appear adjacent to number of calories in accordance with requirements under regulation	clause 8 (2) (b)
36.	Self-serve - fail to post visible sign	subsection 8 (3)
37.	Self-serve - fail to post legible sign	subsection 8 (3)
38.	Self-serve - serving size not determined by volume of dispensing instrument as required	subsection 8 (4) para. 1
39.	Self-serve - serving size not determined by millilitre volume as required	subsection 8 (4) para. 2
40.	Self-serve - serving size not determined by description of cup size as required	subsection 8 (4) para. 2
41.	Self-serve - fail to determine reasonable serving size for other food or drink items as required	subsection 8 (4) para. 3
42.	Self-serve - fail to determine calories by laboratory testing as required	clause 8 (5) (a)
43.	Self-serve - fail to determine calories by nutrient analysis method as required	clause 8 (5) (b)
44.	Contextual statement - fail to include required information	subsection 9 (2) para. 1
45.	Contextual statement - multiple page menu - required information not visible on page listing standard food item	subsection 9 (2) para. 2
46.	Contextual statement - required information does not appear in required place	subsection 9 (2) para. 3
47.	Contextual statement - required information not in same font as the name or price of the standard food item as required	subsection 9 (2) para. 4
48.	Contextual statement - required information not in same format as the name or price of the standard food item as required	subsection 9 (2) para. 4
49.	Contextual statement - required information not in same size as the name or price of the standard food item as required	subsection 9 (2) para. 4
50.	Contextual statement - required information not in same prominence as the name or price of the standard food item as required	subsection 9 (2) para. 4
51.	Fail to post sign that meets the requirements where individual can order food or drink items not listed in menu	subsection 9 (3) para. 1
52.	Fail to post sign that meets the requirements where individual can self-serve food or drink items	subsection 9 (3) para. 1
53.	Sign fails to include required information	subsection 9 (3) para. 2
54.	Standard food item - fail to determine calories by laboratory testing as required	clause 10 (a)
55.	Standard food item - fail to determine calories by nutrient analysis method as required	clause 10 (b)

Commencement

2. This Regulation comes into force on the later of January 1, 2017 and the day it is filed.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 414/16

pris en vertu de la

LOI SUR LES INFRACTIONS PROVINCIALES

pris le 30 novembre 2016
déposé le 2 décembre 2016
publié sur le site Lois-en-ligne le 5 décembre 2016
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 17 décembre 2016

modifiant le Règl. 950 des R.R.O. de 1990

(INSTANCES INTRODUITES AU MOYEN DU DÉPÔT D'UN PROCÈS-VERBAL D'INFRACTION)

1. Le Règlement 950 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est modifié par adjonction des annexes suivantes :

ANNEXE 42

Loi de 2015 pour des choix santé dans les menus

Point	Colonne 1	Colonne 2
1.	Omettre d'afficher le nombre de calories de chaque aliment normalisé vendu dans le lieu	disposition 1, paragraphe 2 (1)
2.	Omettre d'afficher le nombre de calories de chaque aliment normalisé mis en vente dans le lieu	disposition 1, paragraphe 2 (1)
3.	Omettre d'afficher tout autre renseignement comme l'exigent les règlements	disposition 2, paragraphe 2 (1)
4.	Omettre d'afficher dans le lieu tout renseignement exigé sur chaque menu où un aliment normalisé est énuméré	alinéa 2 (2) a)
5.	Omettre d'afficher dans le lieu tout renseignement exigé sur chaque menu où un aliment normalisé est illustré	alinéa 2 (2) a)
6.	Omettre d'afficher dans le lieu tout renseignement sur l'étiquette identifiant un aliment normalisé	alinéa 2 (2) b)
7.	Omettre d'afficher dans le lieu tout renseignement sur l'étiquette identifiant un aliment normalisé	alinéa 2 (2) b)
8.	Omettre d'afficher tout renseignement exigé sur un menu distribué à l'extérieur du lieu	paragraphe 2 (3)
9.	Omettre d'afficher tout renseignement exigé sur un menu disponible à l'extérieur du lieu	paragraphe 2 (3)
10.	Omettre de poser une affiche indiquant les renseignements sur la teneur en calories comme l'exigent les règlements	paragraphe 2 (6)
11.	Omettre de poser une affiche indiquant les renseignements nutritionnels comme l'exigent les règlements	paragraphe 2 (6)
12.	Omettre d'afficher les renseignements comme l'exigent les règlements	paragraphe 2 (7)

ANNEXE 42.1

Règlement de l'Ontario 50/16 pris en vertu de la Loi de 2015 pour des choix santé dans les menus

Point	Colonne 1	Colonne 2
1.	Omettre d'afficher les renseignements relatifs aux calories à côté du nom ou du prix de l'aliment normalisé	disposition 1, article 6
2.	Omettre d'afficher les renseignements relatifs aux calories de la même police que l'aliment normalisé	disposition 2, article 6
3.	Omettre d'afficher les renseignements relatifs aux calories du même format que l'aliment normalisé	disposition 2, article 6
4.	Omettre d'afficher les renseignements relatifs aux calories de la même taille que l'aliment normalisé	disposition 2, article 6
5.	Omettre d'afficher les renseignements relatifs aux calories de la même importance que l'aliment normalisé	disposition 2, article 6
6.	Les renseignements relatifs aux calories ne sont pas dégagés	disposition 3, article 6
7.	Les renseignements relatifs aux calories ne sont pas facilement lisibles	disposition 3, article 6
8.	Omettre d'arrondir le nombre de calories comme il est exigé	disposition 4, article 6
9.	Le terme «Calories» ou «Cal» ne figure pas en tête de la colonne énumérant le nombre de calories comme l'exige le règlement	sous-disposition 5 i, article 6
10.	Le terme «Calories» ou «Cal» ne figure pas à côté du nombre de calories comme l'exige le règlement	sous-disposition 5 ii, article 6

Point	Colonne 1	Colonne 2
11.	Aliments normalisés partagés - omettre d'afficher le nombre de calories et le nombre de portions comme il est exigé	disposition 6, article 6
12.	Omettre d'afficher la fourchette de calories comme il est exigé lorsqu'une description générale de l'aliment normalisé est disponible	sous-disposition 7 i, article 6
13.	Omettre d'afficher le nombre de calories de chaque arôme de l'aliment normalisé énuméré	sous-disposition 7 ii, article 6
14.	Omettre d'afficher le nombre de calories de chaque variété de l'aliment normalisé énumérée	sous-disposition 7 ii, article 6
15.	Omettre d'afficher le nombre de calories de chaque taille de l'aliment normalisé énumérée	sous-disposition 7 ii, article 6
16.	Omettre de poser une affiche indiquant les renseignements exigés pour une portion de chaque arôme de l'aliment normalisé affiché conformément à l'article 8	sous-disposition 7 iii, article 6
17.	Omettre de poser une affiche indiquant les renseignements exigés pour une portion de chaque variété de l'aliment normalisé affiché conformément à l'article 8	sous-disposition 7 iii, article 6
18.	Omettre d'afficher le nombre de calories de la préparation de base de l'aliment normalisé	sous-disposition 8 i, article 6
19.	Omettre d'afficher le nombre de calories séparément pour les aliments supplémentaires	sous-disposition 8 ii, article 6
20.	Omettre d'afficher une déclaration indiquant que les calories s'ajoutent à celles affichées pour la préparation de base	sous-disposition 8 ii, article 6
21.	Omettre d'afficher les calories de chaque aliment supplémentaire pour chaque taille d'aliment normalisé comme l'exigent les règlements	sous-disposition 8 iii, article 6
22.	Repas combinés - aliments variables - omettre d'afficher les calories sous forme de fourchette	disposition 9, article 6
23.	Repas combinés - aliments variables énumérés séparément - omettre d'afficher les calories pour chaque option	disposition 9, article 6
24.	Repas combinés - aliments variables affichés sans les portions - omettre d'afficher les calories par portion conformément à l'article 8	disposition 9, article 6
25.	Repas combinés - aliments variables - omettre de déclarer l'effet sur le nombre de calories de la taille de repas plus grande	disposition 9, article 6
26.	Repas combinés - aliments variables - omettre de déclarer l'effet sur le nombre de calories de la taille de repas plus petite	disposition 9, article 6
27.	Omettre d'afficher la fourchette de calories dans le format prescrit	disposition 10, article 6
28.	Omettre d'afficher les renseignements exigés avec au moins la même importance que le texte applicable à la boisson alcoolisée énumérée	paragraphe 7 (2)
29.	Omettre d'afficher les renseignements exigés dans au moins la même taille que le texte applicable à la boisson alcoolisée énumérée	paragraphe 7 (2)
30.	Libre-service - omettre de poser une affiche énonçant le nombre de calories par portion comme il est exigé	alinéa 8 (1) a)
31.	Libre-service - omettre de poser une affiche énonçant la portion comme il est exigé	alinéa 8 (1) a)
32.	Libre-service - omettre de poser une affiche qui permette à un particulier d'associer la teneur en calories à l'aliment ou à la boisson comme il est exigé	alinéa 8 (1) b)
33.	Libre-service - omettre de poser une affiche mentionnant le nom de l'aliment ou de la boisson comme il est exigé	alinéa 8 (1) c)
34.	Libre-service - le terme «Calories» ou «Cal» ne figure pas en tête de la colonne énumérant le nombre de calories comme l'exige le règlement	alinéa 8 (2) a)
35.	Libre-service - le terme «Calories» ou «Cal» ne figure pas à côté du nombre de calories comme l'exige le règlement	alinéa 8 (2) b)
36.	Libre-service - omettre de poser une affiche bien en vue	paragraphe 8 (3)
37.	Libre-service - omettre de poser une affiche lisible	paragraphe 8 (3)
38.	Libre-service - la portion n'est pas établie par l'outil de service, comme il est exigé	disposition 1, paragraphe 8 (4)
39.	Libre-service - la portion n'est pas établie par le volume d'un verre ou d'un contenant exprimé en millilitres comme il est exigé	disposition 2, paragraphe 8 (4)
40.	Libre-service - la portion n'est pas établie par la description de la taille du verre ou du contenant comme il est exigé	disposition 2, paragraphe 8 (4)
41.	Libre-service - omettre de déterminer une portion raisonnable pour d'autres aliments ou boissons comme il est exigé	disposition 3, paragraphe 8 (4)
42.	Libre-service - omettre d'établir le nombre de calories par une analyse effectuée par un laboratoire comme il est exigé	alinéa 8 (5) a)
43.	Libre-service - omettre d'établir le nombre de calories par une méthode d'analyse de la teneur en éléments nutritifs comme il est exigé	alinéa 8 (5) b)
44.	Déclaration contextuelle - omettre d'inclure l'énoncé exigé	disposition 1, paragraphe 9 (2)
45.	Déclaration contextuelle - menu comportant plusieurs pages - l'énoncé exigé ne figure pas aux pages énumérant un aliment normalisé	disposition 2, paragraphe 9 (2)
46.	Déclaration contextuelle - l'énoncé exigé ne figure pas à l'endroit exigé	disposition 3, paragraphe 9 (2)
47.	Déclaration contextuelle - l'énoncé exigé n'est pas de la même police que le nom ou le prix de l'aliment normalisé comme il est exigé	disposition 4, paragraphe 9 (2)
48.	Déclaration contextuelle - l'énoncé exigé n'est pas du même format que le nom ou le prix de l'aliment normalisé comme il est exigé	disposition 4, paragraphe 9 (2)

Point	Colonne 1	Colonne 2
49.	Déclaration contextuelle - l'énoncé exigé n'est pas de la même taille que le nom ou le prix de l'aliment normalisé comme il est exigé	disposition 4, paragraphe 9 (2)
50.	Déclaration contextuelle - l'énoncé exigé n'est pas de la même importance que le nom ou le prix de l'aliment normalisé comme il est exigé	disposition 4, paragraphe 9 (2)
51.	Omettre de poser une affiche conforme aux exigences dans un lieu où un particulier peut commander des aliments ou des boissons non énumérés sur un menu	disposition 1, paragraphe 9 (3)
52.	Omettre de poser une affiche conforme aux exigences dans un lieu où un particulier peut obtenir des aliments ou des boissons en libre-service	disposition 1, paragraphe 9 (3)
53.	Affiche ne comportant pas les renseignements exigés	disposition 2, paragraphe 9 (3)
54.	Aliment normalisé - omettre d'établir le nombre de calories par une analyse effectuée par un laboratoire comme il est exigé	alinéa 10 a)
55.	Aliment normalisé - omettre d'établir le nombre de calories par une méthode d'analyse de la teneur en éléments nutritifs comme il est exigé	alinéa 10 b)

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1^{er} janvier 2017 et du jour de son dépôt.

ONTARIO REGULATION 415/16

made under the

NATUROPATHY ACT, 2007

Made: October 15, 2015

Approved: November 30, 2016

Filed: December 2, 2016

Published on e-Laws: December 5, 2016

Printed in *The Ontario Gazette*: December 17, 2016Amending O. Reg. 168/15
(GENERAL)**1. Part IV of Ontario Regulation 168/15 is revoked and the following substituted:****PART IV****INSPECTION OF PREMISES WHERE CERTAIN PROCEDURES ARE PERFORMED**

Interpretation, etc.

23. (1) In this Part,

“designated member” means,

- (a) the member designated for a premises in accordance with section 30, or
- (b) where only one member performs or may perform a procedure in a premises, that member; (“membre désigné”)

“inspector” means a person designated by the College to carry out an inspection under this Part on behalf of the College; (“inspecteur”)

“premises” means any place where a member performs or may perform a procedure; (“locaux”)

“procedure” means,

- (a) any procedure by which any two or more drugs or substances listed in Table 2 or Table 5, in any combination, are mixed, reconstituted, or by any other means made into a customized therapeutic product by a member for the purpose of administration by intravenous injection to a patient, and includes the labelling of such a customized therapeutic product, or
- (b) the administration of a customized therapeutic product described in clause (a) by intravenous injection to a patient by a member; (“acte”)

“Type 1 occurrence” means, with respect to a premises,

- (a) the death of a patient at the premises after a procedure was performed,
- (b) the death of a patient occurring within five days after a procedure was performed at the premises,
- (c) any referral of a patient to emergency services within five days after a procedure was performed at the premises,
- (d) any procedure performed on the wrong patient at the premises,
- (e) the administration of an emergency drug to a patient immediately after a procedure was performed at the premises,
- (f) the diagnosis of a patient with shock or convulsions occurring within five days after a procedure was performed at the premises,
- (g) the diagnosis of a patient as being infected with a disease or any disease-causing agent after a procedure was performed at the premises, if the member forms the opinion that the patient is or may have been infected as a result of the performance of a procedure; (“situation de type 1”)

“Type 2 occurrence” means,

- (a) any infection occurring in a patient in the premises after a procedure was performed at the premises,
- (b) an unscheduled treatment of a patient by a member occurring within five days after a procedure was performed at the premises, or
- (c) any adverse drug reaction occurring in a patient after a procedure was performed at the premises. (“situation de type 2”)

(2) Anything that may be done by the College under this Part may be done by the Council or by a committee established under clause 94 (1) (i) of the Health Professions Procedural Code.

Standard of practice re procedures

24. It is a standard of practice of the profession that a member who practises the profession in a premises where procedures are performed shall comply with the requirements of this Part with regard to the reporting of Type 1 and Type 2 occurrences.

Reporting of occurrences

25. Every member shall report to the College, in the form and manner required by the College,

- (a) every Type 1 occurrence that follows the performance of a procedure in the premises by the member or another member, with the report being provided to the College no later than 24 hours after the member learns of the occurrence; and
- (b) the total number of Type 2 occurrences following the performance of procedures, with the report provided to the College by the designated member on an annual basis, together with, for every Type 2 occurrence that involved an infection, the type of infection.

Inspection

26. (1) All premises where a procedure is or may be performed by a member in connection with his or her practice are subject to inspection by the College in accordance with this Part.

(2) In carrying out an inspection of a premises under subsection (1), the College may also require any or all of the following:

- 1. Inspection, examination or tests regarding any equipment, instrument, materials or any other thing that may be used in the performance of a procedure.
- 2. Examination and copying of books, accounts, reports, records or similar documents that are, in the opinion of the College, relevant to the performance of a procedure in the practice of the member.
- 3. Inquiries or questions to be answered by the member that are relevant to the performance of a procedure.
- 4. Information that establishes whether a member who performs or may perform a procedure in a premises has met the standard of practice set out in section 24.
- 5. Direct observation of a member in his or her practice, including direct observation by an inspector of the member performing a procedure and performing a procedure on a patient.

Power of inspector

27. An inspector may, on the production of information identifying him or her as an inspector, enter and have access to any premises where a procedure is or may be performed by a member at reasonable times and may inspect the premises and do any of the things mentioned in subsection 26 (2) on behalf of the College.

Duty of member

28. (1) It is the duty of every member whose premises are subject to an inspection to,

- (a) submit to an inspection of the premises where he or she performs or may perform a procedure in accordance with this Part;
- (b) submit to being directly observed performing a procedure in his or her practice;
- (c) promptly answer a question or comply with a requirement of the inspector that is relevant to an inspection under this Part;
- (d) co-operate fully with the inspector who is conducting an inspection of a premises in accordance with this Part;
- (e) provide the inspector with a copy of any report that was given to the College in accordance with clause 25 (a); and,
- (f) co-operate fully with the College in accordance with this Part.

(2) A member shall not perform a procedure at a premises subject to an inspection under this Part where an inspector has been denied entry or access.

Direct observation

29. Where, as part of the inspection, an inspector directly observes the member performing a procedure on a patient, before the observation occurs, the inspector shall,

- (a) identify himself or herself to the patient as an inspector appointed by the College;
- (b) explain the purpose of the direct observation to the patient;

- (c) inform the patient that information obtained from the direct observation, including personally identifiable information about the patient, may be used in proceedings under this Part or any other proceeding under the Act;
- (d) answer any questions that the patient asks; and
- (e) obtain the patient's written consent to the direct observation of the patient by the inspector.

Designated member

- 30.** Where two or more members perform or may perform a procedure in a premises, the members shall,
- (a) designate a member as the designated member for the premises, and immediately notify the College of the designated member's identity;
 - (b) immediately notify the College, on every occasion when a different member is designated as designated member for the premises, of the identity of the new designated member.

Requirements before using premises

31. (1) No member shall commence using any premises for the purpose of performing a procedure unless the member has previously given notice in writing to the College in accordance with subsection (5) of the member's intention to do so and the premises pass an inspection or pass an inspection with conditions.

(2) The College shall ensure that an inspection of the premises of a member referred to in subsection (1) is performed within 180 days from the day the College receives the member's notice.

(3) A member whose practice includes the performance of a procedure in any premises on the day this section comes into force shall give notice in writing to the College in accordance with subsection (5) within 60 days from the day this section comes into force, and the member may continue to use the premises for the performance of procedures until such time as the College has inspected the premises and delivered a report in accordance with section 33.

(4) The College shall ensure that an inspection of the premises of a member referred to in subsection (3) is performed within 24 months from the day this section comes into force.

(5) The notice submitted by the member required in subsections (1) and (3) shall include the following information, submitted in the form and manner required by the College:

1. The full name of the member giving the notice and the full name of the owner or occupier of the premises, if he or she is not the member who is required to give notice under this section.
2. The full name of any other member who is practising or may practise in the premises with the member giving the notice.
3. The name of any health profession corporation that is practising at the premises.
4. The full name of any other regulated health professional who is practising or may practise in the premises with a member at the premises, along with the name of the College where the regulated health professional is a member.
5. The full address of the premises.
6. The date when any member first performed a procedure in the premises or the proposed date when any member or another member intends to perform a procedure at the premises.
7. A description of any procedure that is or may be performed by a member or other members at the premises and of any procedure that may be delegated by the member or other members at the premises.
8. A description of any equipment or materials to be used in the performance of a procedure.
9. Any other information the College requires that is relevant to an inspection conducted at the premises in accordance with this Part.

Timing of inspections

32. All premises where a member performs or may perform a procedure are subject to an inspection by the College once every five years after its initial inspection or more often if, in the opinion of the College, it is necessary or advisable to do so.

Results of inspection

33. (1) After an inspection of a premises, the College shall determine, in accordance with the accepted standards of practice, whether the premises passes, passes with conditions, or fails the inspection.

- (2) In determining whether a premises passes, passes with conditions or fails an inspection, the College may consider,
 - (a) the inspection results provided to the College by the inspector;
 - (b) information provided by one or more members who perform or may perform a procedure in the premises respecting the inspection, including the answers given by them in response to inquiries or questions asked by the inspector;

- (c) the information contained in a notice given by a member under subsection 31 (1) or (3);
 - (d) any submissions made by a member or members practising in the premises that are relevant to the inspection; and
 - (e) any other information that is directly relevant to the inspection of the premises conducted under this Part.
- (3) The College shall deliver a report, in writing and in accordance with section 39 of the *Regulated Health Professions Act, 1991*, to the designated member for the premises, within a reasonable time after the inspection is completed.
- (4) Any report made by the College respecting an inspection of a premises where a procedure is or may be performed shall make a finding that the premises passed, passed with conditions, or failed the inspection and shall provide reasons where the premises passed with conditions or failed the inspection.
- (5) Any report made by the College that makes a finding that the premises failed an inspection or passed with conditions is effective on the day when the report is received in accordance with section 39 of the *Regulated Health Professions Act, 1991*, by the designated member for the premises.
- (6) The designated member who receives a report made by the College that finds that a premises failed an inspection or passed with conditions shall promptly provide copies of the report to all members who perform or may perform a procedure in the premises.
- (7) A member shall not perform a procedure in a premises that fails an inspection until,
- (a) the College delivers a report, in accordance with section 39 of the *Regulated Health Professions Act, 1991*, indicating that the premises passed a subsequent inspection, or passed with conditions; or
 - (b) the College substitutes a finding that the premises passed or passed with conditions, after considering the written submissions, if any, under subsection (9).
- (8) A member shall not perform a procedure in a premises that passed an inspection with conditions except in accordance with the conditions set out in the report until,
- (a) the College delivers a report, in accordance with section 39 of the *Regulated Health Professions Act, 1991*, indicating that the premises passed a subsequent inspection; or
 - (b) the College substitutes a finding that the premises passed the inspection, after considering the written submissions, if any, under subsection (9).
- (9) A member may make submissions in writing to the College within 14 days from the day the designated member receives the report under subsection (5).
- (10) The College may or may not elect to re-inspect the premises after receiving a member's written submissions, but no more than 60 days after a member provides his or her written submissions, the College shall do one or more of the following:
- 1. Confirm its finding that the premises failed the inspection or passed with conditions.
 - 2. Make a report and find that the premises passed with conditions.
 - 3. Make a report and find that the premises passed the inspection.
- (11) Premises that fail an inspection or pass with conditions may be subject to one or more further inspections within a reasonable time after the College delivers its report, at the request of a member or any other person to whom the College gave the report, or at any time at the discretion of the College.
- (12) Where, as a result of an inspection carried out under this Part, a report made by the College finds that a member's knowledge, skill or judgment is unsatisfactory, the College may direct the Registrar to refer the report to the Quality Assurance Committee.
- (13) Where, as a result of an inspection carried out under this Part, a report made by the College finds that a member may have committed an act of professional misconduct or may be incompetent or incapacitated, the College may direct the Registrar to refer the report to the Inquiries, Complaints and Reports Committee.

Commencement

2. This Regulation comes into force 90 days after the day it is filed.

Made by:
Pris par :

COUNCIL OF THE COLLEGE OF NATUROPATHS OF ONTARIO:
LE CONSEIL DE L'ORDRE DES NATUROPATHES DE L'ONTARIO :

TOM ELLIS
President / Président

ANDREW PARR
Registrar / Registrateur

Date made: October 15, 2015
Pris le : 15 octobre 2015

51/16

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 415/16

pris en vertu de la

LOI DE 2007 SUR LES NATUROPATHES

pris le 15 octobre 2015
 approuvé le 30 novembre 2016
 déposé le 2 décembre 2016
 publié sur le site Lois-en-ligne le 5 décembre 2016
 imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 17 décembre 2016

modifiant le Règl. de l'Ont. 168/15
 (DISPOSITIONS GÉNÉRALES)

1. La partie IV du Règlement de l'Ontario 168/15 est abrogée et remplacée par ce qui suit :

PARTIE IV
INSPECTION DES LOCAUX OÙ CERTAINS ACTES SONT ACCOMPLIS

Interprétation

23. (1) Les définitions qui suivent s'appliquent à la présente partie.

«acte» S'entend, selon le cas :

- a) de tout acte par lequel un membre mélange, reconstitue ou transforme de toute autre façon au moins deux médicaments ou substances énumérés au tableau 2 ou au tableau 5, quelle qu'en soit la combinaison, en un produit thérapeutique personnalisé pour administration à un patient par voie d'injection intraveineuse et, en outre, de l'étiquetage d'un tel produit thérapeutique personnalisé;
- b) de l'administration à un patient par un membre d'un produit thérapeutique personnalisé visé à l'alinéa a) par voie d'injection intraveineuse. («procédure»)

«inspecteur» Personne que l'Ordre désigne en application de la présente partie pour effectuer une inspection en son nom. («inspector»)

«locaux» Tout lieu où un membre accomplit ou peut accomplir un acte. («premises»)

«membre désigné» S'entend de l'une ou l'autre des personnes suivantes :

- a) le membre désigné à l'égard des locaux conformément à l'article 30;
- b) lorsqu'un seul membre accomplit ou peut accomplir un acte dans des locaux, ce membre. («designated member»)

«situation de type 1» Relativement à des locaux, s'entend de l'une ou l'autre des situations suivantes :

- a) la mort d'un patient dans ces locaux après l'accomplissement d'un acte;
- b) la mort d'un patient dans les cinq jours après l'accomplissement d'un acte dans ces locaux;
- c) le renvoi d'un patient à des services d'urgence dans les cinq jours après l'accomplissement d'un acte dans ces locaux;
- d) tout acte accompli sur le mauvais patient dans ces locaux;
- e) l'administration d'un médicament d'urgence à un patient immédiatement après l'accomplissement d'un acte dans ces locaux;
- f) le diagnostic chez un patient d'un choc ou de convulsions dans les cinq jours après l'accomplissement d'un acte dans ces locaux;
- g) le diagnostic chez un patient d'une infection par une maladie ou un agent pathogène après l'accomplissement d'un acte dans ces locaux, si le membre est d'avis que le patient est ou peut avoir été infecté à la suite de l'accomplissement d'un acte. («Type 1 occurrence»)

«situation de type 2» S'entend de l'une ou l'autre des situations suivantes :

- a) toute infection d'un patient dans les locaux après l'accomplissement d'un acte dans ces locaux;
- b) le traitement imprévu d'un patient par un membre dans les cinq jours après l'accomplissement d'un acte dans les locaux;

- c) toute réaction indésirable, chez un patient, à un médicament après l'accomplissement d'un acte dans les locaux. («Type 2 occurrence»)

(2) Toute mesure pouvant être prise par l'Ordre en vertu de la présente partie peut être prise par le conseil ou par un comité constitué en vertu de l'alinéa 94 (1) i) du Code des professions de la santé.

Norme d'exercice de la profession : actes

24. L'exercice de la profession est assujéti à la norme selon laquelle un membre qui exerce des activités professionnelles dans des locaux où des actes sont accomplis doit se conformer aux exigences de la présente partie en ce qui concerne un rapport sur des situations de type 1 et de type 2.

Rapport sur des situations

25. Le membre signale à l'Ordre, sous la forme et de la manière que celui-ci exige :

- a) chaque situation de type 1 qui survient après l'accomplissement, par le membre ou un autre membre, d'un acte dans les locaux en fournissant le rapport prévu à l'Ordre au plus tard 24 heures après qu'il est informé de la situation;
- b) le nombre total de situations de type 2 qui surviennent après l'accomplissement d'actes, et le membre désigné fournit à l'Ordre, chaque année, le rapport prévu et précise, à l'égard de chaque situation de type 2 mettant en cause une infection, le type d'infection.

Inspection

26. (1) L'Ordre peut, conformément à la présente partie, inspecter tous les locaux où un membre accomplit ou peut accomplir un acte se rapportant à l'exercice de ses activités professionnelles.

(2) Lorsqu'il inspecte des locaux en application du paragraphe (1), l'Ordre peut également exiger tout ou partie de ce qui suit :

- 1. Une inspection, un examen ou des tests se rapportant à tout équipement, instrument ou matériel, ou à toute autre chose pouvant être utilisé lors de l'accomplissement d'un acte.
- 2. L'examen et la copie de livres, comptes, rapports, relevés, dossiers ou documents similaires se rapportant, selon lui, à l'accomplissement, par le membre, d'un acte dans l'exercice de ses activités professionnelles.
- 3. La communication par le membre de renseignements ou de réponses à des questions qui se rapportent à l'accomplissement d'un acte.
- 4. Des renseignements indiquant si un membre qui accomplit ou qui peut accomplir un acte dans des locaux satisfait à la norme d'exercice de la profession énoncée à l'article 24.
- 5. L'observation directe d'un membre dans l'exercice de ses activités professionnelles, y compris l'observation directe par un inspecteur du membre accomplissant un acte, notamment un acte sur un patient.

Pouvoirs de l'inspecteur

27. Un inspecteur peut, sur production de renseignements l'identifiant en cette qualité, pénétrer, à une heure raisonnable, dans des locaux où un acte est ou peut être accompli par un membre, y avoir accès, les inspecter et prendre toute mesure mentionnée au paragraphe 26 (2) au nom de l'Ordre.

Obligations du membre

28. (1) Il incombe à chaque membre dont les locaux peuvent faire l'objet d'une inspection de faire ce qui suit :

- a) se soumettre à une inspection des locaux où il accomplit ou peut accomplir un acte conformément à la présente partie;
- b) se soumettre à l'observation directe de l'accomplissement d'un acte dans l'exercice de ses activités professionnelles;
- c) répondre promptement à une question ou se conformer à une exigence de l'inspecteur qui se rapporte à une inspection effectuée en vertu de la présente partie;
- d) collaborer pleinement avec l'inspecteur des locaux conformément à la présente partie;
- e) fournir à l'inspecteur une copie de tout rapport qui a été donné à l'Ordre conformément à l'alinéa 25 a);
- f) collaborer pleinement avec l'Ordre conformément à la présente partie.

(2) Le membre ne doit pas accomplir un acte dans des locaux faisant l'objet d'une inspection en application de la présente partie et où l'inspecteur s'est vu refuser l'entrée ou l'accès.

Observation directe

29. L'inspecteur qui, dans le cadre d'une inspection, observe directement un membre qui accomplit un acte sur un patient fait ce qui suit préalablement à la séance d'observation :

- a) il s'identifie auprès du patient comme inspecteur nommé par l'Ordre;

- b) il explique au patient le but de l'observation directe;
- c) il informe le patient que les renseignements obtenus lors de l'observation directe, notamment les renseignements permettant d'identifier personnellement le patient, peuvent être utilisés dans le cadre d'instances introduites en vertu de la présente partie ou de toute autre instance introduite en vertu de la Loi;
- d) il répond à toute question que pose le patient;
- e) il obtient le consentement écrit du patient à la séance d'observation directe.

Membre désigné

30. Si au moins deux membres accomplissent ou peuvent accomplir un acte dans des locaux, ils doivent :

- a) désigner un membre comme membre désigné à l'égard de ces locaux et aviser immédiatement l'Ordre de l'identité de ce membre;
- b) aviser immédiatement l'Ordre de l'identité du nouveau membre désigné chaque fois qu'un membre différent est désigné à l'égard de ces locaux.

Exigences avant d'utiliser des locaux

31. (1) Aucun membre ne doit commencer à utiliser des locaux pour y accomplir un acte tant qu'il n'a pas au préalable remis un avis écrit à l'Ordre, conformément au paragraphe (5), de son intention de ce faire et que les locaux n'ont pas été jugés conformes aux normes d'inspection ou conformes sous conditions.

(2) L'Ordre veille à ce qu'une inspection des locaux du membre visé au paragraphe (1) soit effectuée dans les 180 jours suivant la réception par l'Ordre de l'avis du membre.

(3) Le membre qui, dans l'exercice de ses activités professionnelles, accomplit un acte dans des locaux le jour de l'entrée en vigueur du présent article remet un avis écrit à l'Ordre conformément au paragraphe (5) dans les 60 jours suivant le jour de l'entrée en vigueur du présent article. Il peut continuer d'utiliser les locaux pour y accomplir des actes jusqu'à ce que l'Ordre ait inspecté les locaux et remis un rapport conformément à l'article 33.

(4) L'Ordre veille à ce que l'inspection des locaux du membre visé au paragraphe (3) soit effectuée dans les 24 mois suivant le jour de l'entrée en vigueur du présent article.

(5) L'avis fourni par le membre et exigé aux paragraphes (1) et (3) inclut les renseignements suivants, présentés sous la forme et de la manière qu'exige l'Ordre :

1. Le nom au complet du membre qui remet l'avis et le nom au complet du propriétaire ou de l'occupant des locaux, s'il n'est pas le membre tenu de remettre un avis en application du présent article.
2. Le nom au complet de tout autre membre qui exerce ou peut exercer des activités professionnelles dans les locaux avec le membre qui remet l'avis.
3. Le nom de toute société professionnelle de la santé qui exerce des activités professionnelles dans les locaux.
4. Le nom au complet de tout autre membre d'une profession de la santé réglementée qui exerce ou peut exercer des activités professionnelles avec un membre dans les locaux, ainsi que le nom de l'Ordre qui régit la profession de la santé réglementée de ce membre.
5. L'adresse complète des locaux.
6. La date à laquelle un membre a accompli pour la première fois un acte dans les locaux ou la date à laquelle un membre ou un autre membre se propose d'accomplir un acte dans les locaux.
7. Une description, d'une part, de tout acte qu'accomplissent ou que peuvent accomplir un membre ou d'autres membres exerçant dans les locaux et, d'autre part, de tout acte que peuvent déléguer le membre ou ces autres membres.
8. Une description de tout équipement ou matériel utilisé pour accomplir des actes.
9. Tout autre renseignement qu'exige l'Ordre et qui se rapporte à une inspection effectuée dans les locaux conformément à la présente partie.

Moment des inspections

32. Tous les locaux où un membre accomplit ou peut accomplir un acte peuvent faire l'objet d'une inspection par l'Ordre tous les cinq ans après la première inspection ou plus souvent si l'Ordre l'estime nécessaire ou souhaitable.

Résultats d'une inspection

33. (1) À l'issue de l'inspection des locaux, l'Ordre décide, conformément aux normes d'exercice acceptées, si ceux-ci sont conformes ou non aux normes d'inspection ou conformes sous conditions.

(2) Pour décider si les locaux sont conformes ou non aux normes d'inspection ou conformes sous conditions, l'Ordre peut tenir compte de ce qui suit :

- a) les résultats de l'inspection que l'inspecteur lui fournit;
- b) les renseignements relatifs à l'inspection que fournissent un ou plusieurs membres qui accomplissent ou qui peuvent accomplir des actes dans les locaux, notamment les réponses données aux demandes de renseignements ou aux questions de l'inspecteur;
- c) les renseignements figurant dans un avis remis par un membre en application du paragraphe 31 (1) ou (3);
- d) les observations qui se rapportent à l'inspection et qu'ont faites le ou les membres qui exercent leurs activités professionnelles dans les locaux;
- e) tout autre renseignement qui se rapporte directement à l'inspection des locaux effectuée en application de la présente partie.

(3) Conformément à l'article 39 de la *Loi de 1991 sur les professions de la santé réglementées*, l'Ordre remet un rapport écrit, dans un délai raisonnable à l'issue de l'inspection, au membre désigné à l'égard des locaux.

(4) Dans le rapport qu'il rédige à propos de l'inspection des locaux où un acte est ou peut être accompli, l'Ordre conclut à la conformité ou à la non-conformité des locaux aux normes d'inspection, ou à leur conformité sous conditions, et fournit les motifs de sa décision en cas de conformité sous conditions ou de non-conformité.

(5) Le rapport rédigé par l'Ordre qui conclut à la non-conformité ou à la conformité sous conditions des locaux aux normes d'inspection prend effet le jour de sa réception par le membre désigné à l'égard des locaux, conformément à l'article 39 de la *Loi de 1991 sur les professions de la santé réglementées*.

(6) Le membre désigné qui reçoit le rapport rédigé par l'Ordre concluant à la non-conformité ou à la conformité sous conditions des locaux aux normes d'inspection en fournit promptement des copies à tous les membres qui accomplissent ou peuvent accomplir un acte dans les locaux.

(7) Un membre ne doit pas accomplir un acte dans des locaux jugés non conformes aux normes d'inspection jusqu'à ce que, selon le cas :

- a) l'Ordre lui remette, à l'issue d'une inspection subséquente, un rapport, conformément à l'article 39 de la *Loi de 1991 sur les professions de la santé réglementées*, indiquant que les locaux sont conformes ou conformes sous conditions aux normes d'inspection;
- b) après avoir examiné les observations présentées en vertu du paragraphe (9), l'Ordre substitue une conclusion de conformité ou de conformité sous conditions des locaux aux normes d'inspection.

(8) Un membre ne doit accomplir un acte dans des locaux jugés conformes sous conditions aux normes d'inspection que conformément aux conditions indiquées dans le rapport jusqu'à ce que, selon le cas :

- a) l'Ordre lui remette, à l'issue d'une inspection subséquente, un rapport, conformément à l'article 39 de la *Loi de 1991 sur les professions de la santé réglementées*, indiquant que les locaux sont conformes aux normes d'inspection;
- b) après avoir examiné les observations présentées en vertu du paragraphe (9), l'Ordre substitue une conclusion de conformité des locaux aux normes d'inspection.

(9) Un membre peut présenter des observations écrites à l'Ordre dans un délai de 14 jours à partir du jour où le membre désigné reçoit le rapport visé au paragraphe (5).

(10) L'Ordre peut ou non choisir d'effectuer une nouvelle inspection des locaux après avoir reçu les observations du membre. Toutefois, au plus tard 60 jours après la présentation de ces observations, l'Ordre doit prendre une ou plusieurs des mesures suivantes :

1. Confirmer sa conclusion de non-conformité ou de conformité sous conditions des locaux aux normes d'inspection.
2. Rédiger un rapport dans lequel il conclut à la conformité sous conditions des locaux aux normes d'inspection.
3. Rédiger un rapport dans lequel il conclut à la conformité des locaux aux normes d'inspection.

(11) Les locaux jugés non conformes ou conformes sous conditions aux normes d'inspection peuvent faire l'objet d'une ou de plusieurs inspections supplémentaires soit dans un délai raisonnable suivant la présentation du rapport de l'Ordre, à la demande d'un membre ou de toute autre personne à qui l'Ordre a remis le rapport, soit à tout moment, à la discrétion de l'Ordre.

(12) Si, en raison d'une inspection effectuée en application de la présente partie, l'Ordre conclut dans son rapport que les connaissances, les compétences ou le jugement d'un membre sont insatisfaisants, il peut ordonner au registrateur de renvoyer le rapport au comité d'assurance de la qualité.

(13) Si, en raison d'une inspection effectuée en application de la présente partie, l'Ordre conclut dans son rapport qu'un membre peut avoir commis une faute professionnelle ou peut être incompetent ou frappé d'incapacité, il peut ordonner au registrateur de renvoyer le rapport au comité des enquêtes, des plaintes et des rapports.

Entrée en vigueur**2. Le présent règlement entre en vigueur 90 jours après son dépôt.**

Made by:
Pris par :

COUNCIL OF THE COLLEGE OF NATUROPATHS OF ONTARIO:
LE CONSEIL DE L'ORDRE DES NATUROPATHES DE L'ONTARIO :

TOM ELLIS
President / Président

ANDREW PARR
Registrar / Registrateur

Date made: October 15, 2015
Pris le : 15 octobre 2015

51/16

ONTARIO REGULATION 416/16

made under the

NATUROPATHY ACT, 2007

Made: October 15, 2015

Approved: November 30, 2016

Filed: December 2, 2016

Published on e-Laws: December 5, 2016

Printed in *The Ontario Gazette*: December 17, 2016

Amending O. Reg. 17/14

(PROFESSIONAL MISCONDUCT)

1. Section 1 of Ontario Regulation 17/14 is amended by adding the following paragraph:

- 36.1. Without restricting the generality of paragraph 36, failing, by act or omission, to comply with any duty or requirement under Part IV (Inspection of Premises Where Certain Procedures are Performed) of Ontario Regulation 168/15 (General) made under the Act.

Commencement**2. This Regulation comes into force 90 days after it is filed.**

Made by:
Pris par :

COUNCIL OF THE COLLEGE OF NATUROPATHS OF ONTARIO:
LE CONSEIL DE L'ORDRE DES NATUROPATHES DE L'ONTARIO :

TOM ELLIS
President / Président

ANDREW PARR
Registrar / Registrateur

Date made: October 15, 2015
Pris le : 15 octobre 2015

51/16

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 416/16

pris en vertu de la

LOI DE 2007 SUR LES NATUROPATHES

pris le 15 octobre 2015
approuvé le 30 novembre 2016
déposé le 2 décembre 2016
publié sur le site Lois-en-ligne le 5 décembre 2016
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 17 décembre 2016

modifiant le Règl. de l'Ont. 17/14
(FAUTE PROFESSIONNELLE)

1. L'article 1 du Règlement de l'Ontario 17/14 est modifié par adjonction de la disposition suivante :

- 36.1. Sans préjudice de la portée générale de la disposition 36, ne pas respecter, par acte ou omission, une fonction ou une exigence énoncée à la partie IV (Inspection des locaux où certains actes sont accomplis) du Règlement de l'Ontario 168/15 (Dispositions générales) pris en vertu de la Loi.

Entrée en vigueur**2. Le présent règlement entre en vigueur 90 jours après son dépôt.**

Made by:

Pris par :

COUNCIL OF THE COLLEGE OF NATUROPATHS OF ONTARIO:
LE CONSEIL DE L'ORDRE DES NATUROPATHES DE L'ONTARIO :

TOM ELLIS
President / Président

ANDREW PARR
Registrar / Registrateur

Date made: October 15, 2015
Pris le : 15 octobre 2015

51/16

ONTARIO REGULATION 417/16
made under the
ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT

Made: November 30, 2016
Filed: December 2, 2016
Published on e-Laws: December 5, 2016
Printed in *The Ontario Gazette*: December 17, 2016

Amending O. Reg. 361/98
(MOTOR VEHICLES)

1. (1) Section 1.1 of Ontario Regulation 361/98 is amended by adding the following subsections:

(3.1.1) If the Director is satisfied that a Drive Clean inspector for light vehicles has incompetently made a determination described in subsections 2 (1) or (2), the Director may, by giving written notice to the inspector, require the inspector to successfully complete one or more courses satisfactory to the Director to address the incompetence.

(3.1.2) If the Director is satisfied that a Drive Clean inspector for heavy vehicles has incompetently made a determination described in subsections 2 (1), (3) or (4), the Director may, by giving written notice to the inspector, require the inspector to successfully complete one or more courses satisfactory to the Director to address the incompetence.

(2) Clause (c) of subsection 1.1 (4) of the Regulation is amended by striking out “a document” in the portion before subclause (i) and substituting “a document, or has permitted the creation, distribution or use of a document.”

(3) Clause (d) of subsection 1.1 (4) of the Regulation is amended by striking out “subsection (3.1)” and substituting “subsection (3.1), (3.1.1) or (3.1.2)” and by adding “or incompetently made a determination described in subsections 2 (1), (2), (3) or (4), as the case may be” at the end.

2. (1) Subparagraph 2 i of subsection 9.1 (1) of the Regulation is amended by striking out “\$450 or more” and substituting “at least the repair cost limit determined in accordance with this section”.

(2) Subparagraph 2 ii of subsection 9.1 (1) of the Regulation is amended by striking out “\$450” wherever it appears and substituting in each case “the repair cost limit determined in accordance with this section”.

(3) Subsection 9.1 (1) of the Regulation is amended by adding the following paragraph:

5. The most recent report issued under this Regulation in respect of the vehicle on or after April 1, 2017, if any such report has been issued, is not a report described in subsection (3).

(4) Section 9.1 of the Regulation is amended by adding the following subsections:

(4) For the purpose of paragraph 2 of subsection (1), the costs of the following work shall not be considered:

1. Work associated with performing diagnostic procedures on a vehicle to identify problems and any required repairs, including gathering information, assessing the problem, recommending repairs, estimating costs and performing a retest described in paragraph 3 of subsection (1).

2. Work associated with performing vehicle drive cycles in order to prepare on-board diagnostic monitors for testing.

(5) The repair cost limit for 2017 is \$450.

(6) For 2018 and for every year after that, the repair cost limit shall be determined as follows:

1. Each year, the Minister shall calculate the repair cost limit for the following calendar year in accordance with paragraph 2 and shall publish it on or before December 31 on a Government of Ontario website.

2. The repair cost limit for a calendar year shall be calculated in accordance with the following formula and rounded up to the nearest multiple of \$10:

$$RCL = X + X \times [(Y - Z) / Z]$$

where,

“RCL” is the repair cost limit for the calendar year,

“X” is the repair cost limit for the previous calendar year,

“Y” is the Consumer Price Index for Ontario (All-Items), as reported monthly by Statistics Canada under the authority of the *Statistics Act* (Canada), averaged over the most recent 12-month period reported as of October 31 in the year in which the Minister is performing the determination,

“Z” is the Consumer Price Index for Ontario (All-Items), as reported monthly by Statistics Canada under the authority of the *Statistics Act* (Canada), using figures reported as of October 31 in the year in which the Minister is performing the determination and averaged over the 12-month period immediately preceding the 12-month period described in “Y”.

3. Despite paragraph 2, if “Y” is lower than “Z”, the repair cost limit shall remain at the same level as the previous calendar year.

Commencement

- 3. This Regulation comes into force on the later of April 1, 2017 and the day it is filed.**

51/16

ONTARIO REGULATION 418/16

made under the

HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: November 30, 2016

Filed: December 2, 2016

Published on e-Laws: December 5, 2016

Printed in *The Ontario Gazette*: December 17, 2016Amending Reg. 628 of R.R.O. 1990
(VEHICLE PERMITS)

1. Subsection 1 (1) of Regulation 628 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following definition:

“remote island area” means an island that,

- (a) is not connected by road, bridge or causeway to the mainland or another island,
- (b) is not accessible to motor vehicles by ferry year round, and
- (c) has a distinct postal code that is not shared with any other area; (“région insulaire éloignée”)

2. (1) Subsection 2 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (1) It is a requirement for receiving a permit for a used motor vehicle or a motor vehicle classified as salvage or rebuilt,
 - (a) that the applicant submit a safety standards certificate issued upon an inspection of the vehicle that was completed within the preceding 36 days; and
 - (b) if the application is in respect of a motor vehicle with a registered gross weight of more than 4,500 kilograms, that the Ministry is satisfied that an emissions inspection report has been issued in respect of the vehicle within the preceding 12 months.

(2) Subsection 2 (2.1) of the Regulation is amended by striking out “or (c)” in the portion before clause (a).

(3) Subsections 2 (4), (4.1) and (5) of the Regulation are revoked.

(4) Subsection 2 (5.1) of the Regulation is amended by striking out “Clause (1) (c)” at the beginning and substituting “Clause (1) (b)”.

(5) Subsection 2 (5.2) of the Regulation is amended by striking out “Clause (1) (c)” at the beginning and substituting “Clause (1) (b)”.

(6) Subsection 2 (6) of the Regulation is amended by striking out “or (c)”.

(7) Subsection 2 (9) of the Regulation is amended by striking out “or (c)” wherever it appears.

(8) Subsection 2 (10) of the Regulation is amended by striking out “or (c)”.

(9) Subsection 2 (11) of the Regulation is amended by striking out the definition of “member of his or her family”.

3. (1) Section 8.1 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(5.1) Subsection (3) does not apply in respect of an application described in subsection (5) if the applicant’s address, as shown on the plate portion of the permit, is within a remote island area.

(2) Subsection 8.1 (6.1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(6.1) An emissions inspection report issued in respect of a vehicle more than 12 months before the permit expires or, if the application for renewal is made after the expiry of the permit, more than 12 months before the application for renewal, may be used in satisfaction of the requirement set out in subsection (3) if the report was issued on or after January 1 of the calendar year immediately preceding the calendar year in which the application for renewal is made.

Commencement

4. This Regulation comes into force on the later of April 1, 2017 and the day it is filed.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 418/16

pris en vertu du

CODE DE LA ROUTE

pris le 30 novembre 2016
déposé le 2 décembre 2016
publié sur le site Lois-en-ligne le 5 décembre 2016
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 17 décembre 2016

modifiant le Règl. 628 des R.R.O. de 1990
(CERTIFICATS D'IMMATRICULATION DE VÉHICULES)

1. Le paragraphe 1 (1) du Règlement 628 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est modifié par adjonction de la définition suivante :

«région insulaire éloignée» Île qui, à la fois :

- a) n'est pas reliée à la terre ferme ou à une autre île par une route, un pont ou une chaussée surélevée;
- b) n'est pas accessible aux véhicules automobiles par traversier pendant toute l'année;
- c) a un code postal distinct que ne partage aucune autre région. («remote island area»)

2. (1) Le paragraphe 2 (1) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(1) Pour recevoir le certificat d'immatriculation d'un véhicule automobile d'occasion ou d'un véhicule automobile classé récupérable ou remis à neuf :

- a) l'auteur de la demande doit présenter un certificat de sécurité délivré à la suite d'une inspection du véhicule qui a été faite au cours des 36 jours précédents;
- b) si la demande vise un véhicule automobile dont le poids brut enregistré est supérieur à 4 500 kilogrammes, le ministère doit être convaincu qu'un rapport d'inspection des émissions a été délivré à l'égard du véhicule au cours des 12 mois précédents.

(2) Le paragraphe 2 (2.1) du Règlement est modifié par suppression de «ou c)» dans le passage qui précède l'alinéa a).

(3) Les paragraphes 2 (4), (4.1) et (5) du Règlement sont abrogés.

(4) Le paragraphe 2 (5.1) du Règlement est modifié par remplacement de «L'alinéa (1) c)» par «L'alinéa (1) b)» au début du paragraphe.

(5) Le paragraphe 2 (5.2) du Règlement est modifié par remplacement de «L'alinéa (1) c)» par «L'alinéa (1) b)» au début du paragraphe.

(6) Le paragraphe 2 (6) du Règlement est modifié par suppression de «ou c)».

(7) Le paragraphe 2 (9) du Règlement est modifié par suppression de «ou c)» et par remplacement de «l'un ou l'autre alinéa» par «cet alinéa» à la fin du paragraphe.

(8) Le paragraphe 2 (10) du Règlement est modifié par suppression de «ou c)».

(9) Le paragraphe 2 (11) du Règlement est modifié par suppression de la définition de «membre de la famille».

3. (1) L'article 8.1 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(5.1) Le paragraphe (3) ne s'applique pas à l'égard d'une demande visée au paragraphe (5) si l'adresse de son auteur, indiquée sur la partie plaque du certificat d'immatriculation, est dans une région insulaire éloignée.

(2) Le paragraphe 8.1 (6.1) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(6.1) Tout rapport d'inspection des émissions qui est délivré à l'égard d'un véhicule plus de 12 mois avant l'expiration du certificat d'immatriculation ou, si la demande de renouvellement est présentée après l'expiration du certificat, plus de 12 mois avant la présentation de la demande peut être utilisé pour satisfaire à l'exigence énoncée au paragraphe (3) si le rapport a été délivré le 1^{er} janvier de l'année civile précédant celle dans laquelle la demande de renouvellement est présentée ou après cette date.

Entrée en vigueur

- 4. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1^{er} avril 2017 et du jour de son dépôt.**

51/16

ONTARIO REGULATION 419/16

made under the

GREEN ENERGY ACT, 2009

Made: November 30, 2016

Filed: December 2, 2016

Published on e-Laws: December 5, 2016

Printed in *The Ontario Gazette*: December 17, 2016

Amending O. Reg. 404/12

(ENERGY EFFICIENCY - APPLIANCES AND PRODUCTS)

1. The title to Ontario Regulation 404/12 is revoked and the following substituted:**ENERGY AND WATER EFFICIENCY - APPLIANCES AND PRODUCTS**

2. (1) Subsection 1 (1) of the Regulation is amended by adding “and Efficient Use of Water” after “Energy Efficiency” in the portion before paragraph 1.

(2) Paragraph 6 of subsection 1 (1) of the Regulation is amended by striking out “Motors and transformers” at the beginning and substituting “Motors, pumps and transformers”.

3. (1) Subsection 4 (1) of the Regulation is amended by adding “Subject to subsection (1.1)” at the beginning.

(2) Section 4 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(1.1) For external power supplies contemplated in paragraph 6.2 of section 1 of Schedule 7, a mark is acceptable if it is in accordance with the version of the International Efficiency Marking Protocol for External Power Supplies, published by the United States Department of Energy, that is referred to in U.S. DOE 10 Code of Federal Regulations Part 430.3 on the date the particular appliance or product is manufactured. However, the product performance must be verified by an organization designated in subsection 3 (2).

4. Table 1 of the Regulation is amended by adding the following items:

3.1	BIL	basic impulse insulation level
9.1	DC	direct current
13.1	IEC	International Electrotechnical Commission
22.1	NEMA	National Electrical Manufacturers Association
23.1	SDHV	small duct high velocity
24.1	VRF	variable refrigerant flow

5. (1) Subparagraph 3.1 i of section 1 of Schedule 1 to the Regulation is revoked and the following substituted:

i. Date of manufacture:

A. March 7, 2015 to December 31, 2017 inclusive: energy efficiency requirements apply, and

B. January 1, 2018 or later: energy and water efficiency requirements apply.

(2) Subparagraph 3.1 iv of section 1 of Schedule 1 to the Regulation is amended by striking out “The energy requirements from” and substituting “The energy and water requirements set out in”.

(3) Subparagraph 4.1 i of section 1 of Schedule 1 to the Regulation is revoked and the following substituted:

i. Date of manufacture:

A. July 1, 2016 to December 31, 2017 inclusive: energy efficiency requirements apply, and

B. January 1, 2018 or later: energy and water efficiency requirements apply.

(4) Subparagraph 4.1 iv of section 1 of Schedule 1 to the Regulation is amended by adding “The energy and water requirements set out in” before “U.S. DOE 10”.

(5) Subparagraph 6.4 i of section 1 of Schedule 1 to the Regulation is revoked and the following substituted:

i. Date of manufacture:

A. March 7, 2015 to December 31, 2017 inclusive: energy efficiency requirements apply, and

B. January 1, 2018 or later: energy and water efficiency requirements apply.

(6) Sub-subparagraph 6.4 iv B of section 1 of Schedule 1 to the Regulation is amended by striking out “the prescribed efficiency standard” and substituting “the prescribed energy and water efficiency standard”.

(7) Subparagraph 7.1 i of section 1 of Schedule 1 to the Regulation is revoked and the following substituted:

i. Date of manufacture:

A. January 1, 2014 to December 31, 2017 inclusive: energy efficiency requirements apply, and

B. January 1, 2018 or later: energy and water efficiency requirements apply.

(8) Subparagraph 7.1 iv of section 1 of Schedule 1 to the Regulation is amended by striking out “the energy requirements from” and substituting “the energy and water requirements set out in”.

(9) Subparagraph 14.3 i of section 1 of Schedule 1 to the Regulation is revoked and the following substituted:

i. Date of manufacture: For energy and water efficiency requirements, January 28, 2018 or later.

(10) Subparagraph 14.3 iv of section 1 of Schedule 1 to the Regulation is amended by adding “the energy and water requirements set out in” before “U.S. DOE 10 Code of Federal Regulations” in the portion before sub-subparagraph A.

6. Subparagraph 5.1 iii of section 1 of Schedule 2 to the Regulation is amended by striking out “all heat pump water heaters and”.

7. (1) Subparagraph 5.1 i of section 1 of Schedule 3 to the Regulation is revoked and the following substituted:

i. Date of manufacture: January 1, 2013 to January 14, 2021 inclusive.

(2) Section 1 of Schedule 3 to the Regulation is amended by adding the following paragraph:

5.2 Boiler, gas-fired, with an input of less than 88 kW (300,000 Btu/h):

i. Date of manufacture: January 15, 2021 or later.

ii. Testing standard: US DOE 10 Code of Federal Regulations, Part 430, Subpart B, §430.23 (n) Furnaces, as it read on the date the particular appliance or product is manufactured.

iii. Scope of application: a gas-heated boiler that uses propane or natural gas that is intended for application in a low pressure steam or hot water central heating system and that has an input rate of less than 88 kW (300,000 Btu/h). However, units that are designed for combination space and water heating are excluded other than systems equipped with tankless domestic water heating coils.

iv. Prescribed efficiency standard or requirement: no standing pilot, and,

A. for hot water, AFUE $\geq$ 84 per cent and systems not equipped with tankless domestic water heating coils must be equipped with an “automatic water temperature adjustment device” (as defined in the Federal Energy Efficiency Regulations (May 4, 2012 version)). Maximum standby and off mode power consumption less than or equal to 9 watts, and

B. for steam, AFUE $\geq$ 82 per cent. Maximum standby and off mode power consumption less than or equal to 8 watts.

(3) Subparagraph 8.1 i of section 1 of Schedule 3 to the Regulation is revoked and the following substituted:

i. Date of manufacture: January 1, 2014 to January 14, 2021 inclusive.

(4) Section 1 of Schedule 3 to the Regulation is amended by adding the following paragraph:

8.2 Boiler, oil-fired, with an input of not more than 88 kW (300,000 Btu/h):

i. Date of manufacture: January 15, 2021 or later.

ii. Testing standard: US DOE 10 Code of Federal Regulations, Part 430, Subpart B, §430.23 (n) Furnaces, as it read on the date the particular appliance or product is manufactured.

- iii. Scope of application: an “oil-fired boiler” as defined in the Federal Energy Efficiency Regulations (May 4, 2012 version). For greater certainty, this includes boilers equipped with tankless domestic water heating coils but not other units designed for combination space and water heating applications.
- iv. Prescribed efficiency standard or requirement: Maximum standby and off mode power consumption less than or equal to 11 watts, and
 - A. for hot water: $AFUE \geq 86$ per cent, and systems not equipped with tankless domestic water heating coils must be equipped with an automatic water temperature adjustment device (as defined in the Federal Energy Efficiency Regulations (May 4, 2012 version)), and
 - B. for steam: $AFUE \geq 85$ per cent.

(5) Subparagraph 11.1 i of section 1 of Schedule 3 to the Regulation is revoked and the following substituted:

- i. Date of manufacture: July 1, 2013 to December 31, 2020 inclusive.

(6) Section 1 of Schedule 3 to the Regulation is amended by adding the following paragraph:

11.2 Fireplace, gas, vented (including fireplace heaters and fireplace inserts):

- i. Date of manufacture: January 1, 2021 or later.
- ii. Testing standard: CAN/CSA P.4.1-15, Testing Method for Measuring Annual Fireplace Efficiency.
- iii. Scope of application: a “gas fireplace” as defined in the Federal Energy Efficiency Regulations (May 4, 2012 version).
- iv. Prescribed efficiency standard or requirement: no standing pilot.

8. (1) Subparagraph 2.1 i of section 1 of Schedule 4 to the Regulation is revoked and the following substituted:

- i. Date of manufacture:
 - A. For an air conditioner or heat pump described in the Table to sub-subparagraph iv A, from the later applicable compliance date for the particular air conditioner or heat pump as set out in Column 10 to December 31, 2017, inclusive. For greater certainty, the particular air conditioner or heat pump is described in Columns 2, 3, 4 and 5 of the Table, read together.
 - B. For a single-package vertical air conditioner or heat pump: December 31, 2012 to December 31, 2017, inclusive.

(2) Section 1 of Schedule 4 to the Regulation is amended by adding the following paragraph:

2.2 Air conditioner or heat pump, at least 19 kW (65,000 Btu/h) or single-package vertical of any size:

- i. Date of manufacture: January 1, 2018 or later.
- ii. Testing standard: CAN/CSA C746-06, Performance Standard for Rating Large and Single Packaged Vertical Air-Conditioners and Heat Pumps; with respect to the integrated energy efficiency ratio (IEER), ANSI/AHRI 340/360-2007, Performance Rating of Commercial and Industrial Unitary Air-Conditioning and Heat Pump Equipment. For air cooled air conditioners and heat pumps, U.S. DOE Code of Federal Regulations Part 431, Subpart F, §431.96 Uniform test method for the measurement of energy efficiency of commercial air conditioners and heat pumps may also be used, where applicable.
- iii. Scope of application: a large unitary air conditioner or heat pump, as defined in section 2 of this Schedule, and a single-package vertical air conditioner, a single-package vertical heat pump and a large condensing unit, all as defined in the Federal Energy Efficiency Regulations (May 4, 2012 version). However, heat pumps to which paragraph 5, 6 or 7 of this Schedule applies and packaged terminal air conditioners and heat pumps that are not single package vertical are excluded.
- iv. Prescribed efficiency standard or requirement:
 - A. For large condensing units the following requirements, as applicable:
 - 1. For air-cooled units with cooling capacity ≥ 19 kW and ≤ 70 kW, $EER \geq 10.1$.
 - 2. For water- or evaporation-cooled units with cooling capacity ≥ 19 kW and ≤ 70 kW, $EER \geq 13.1$.
 - B. For single-package vertical air conditioners and heat pumps the following requirements, as applicable:
 - 1. For a cooling capacity < 19 kW, $EER \geq 9.0$ and $COP \geq 3.0$.
 - 2. For a cooling capacity ≥ 19 kW and < 39.5 kW, $EER \geq 8.9$ and $COP \geq 3.0$.
 - 3. For a cooling capacity ≥ 39.5 kW, $EER \geq 8.6$ and $COP \geq 2.9$.

C. For large unitary air conditioners and heat pumps with at least 19 kW (65,000 Btu/h) of cooling capacity, the efficiency standards and requirements set out in the following Table:

Equipment type	Sub-type	Heating type*	Cooling capacity	EER	IEER	COP at inlet air at 8.3C	COP at inlet air at -8.3C
Large unitary air conditioners	Air-cooled	either no heating section or an electric heating section	≥19 kW and <40 kW	11.2	12.9	n/a	n/a
			≥40 kW and <70 kW	11	12.4	n/a	n/a
			≥70 kW and <223 kW	10	11.6	n/a	n/a
		heating section other than an electric heating section	≥19 kW and <40 kW	11	12.7	n/a	n/a
			≥40 kW and <70 kW	10.8	12.2	n/a	n/a
			≥70 kW and <223 kW	9.8	11.4	n/a	n/a
	Water-cooled, other than VRF* multi-splits	either no heating section or an electric heating section	≥19 kW and <40 kW	12.1	11.7	n/a	n/a
			≥40 kW and <70 kW	12.5	11.2	n/a	n/a
			≥70 kW and <223 kW	12.4	11.1	n/a	n/a
		heating section other than an electric heating section	≥19 kW and <40 kW	11.9	11.5	n/a	n/a
			≥40 kW and <70 kW	12.3	11	n/a	n/a
			≥70 kW and <223 kW	12.2	10.9	n/a	n/a
	Evaporation-cooled, other than VRF* multi-splits	either no heating section or an electric heating section	≥19 kW and <40 kW	12.1	11.7	n/a	n/a
			≥40 kW and <70 kW	12	11.2	n/a	n/a
			≥70 kW and <223 kW	11.9	11.1	n/a	n/a
		heating section other than an electric heating section	≥19 kW and <40 kW	11.9	11.5	n/a	n/a
			≥40 kW and <70 kW	11.8	11	n/a	n/a
			≥70 kW and <223 kW	11.7	10.9	n/a	n/a
	Water- or evaporation-cooled, VRF* multi-splits	either no heating section or an electric heating section	≥19 kW and <40 kW	11.5	11.7	n/a	n/a
			≥40 kW and <70 kW	11	11.2	n/a	n/a
			≥70 kW and <223 kW	11	11.1	n/a	n/a
		heating section other than an electric heating section	≥19 kW and <40 kW	11.3	11.5	n/a	n/a
			≥40 kW and <70 kW	10.8	11	n/a	n/a
			≥70 kW and <223 kW	10.8	10.9	n/a	n/a
Large unitary heat pumps	Air-cooled	either no heating section or an electric heating section	≥19 kW and <40 kW	11	12.2	3.3	2.25
			≥40 kW and <70 kW	10.6	11.6	3.2	2.05
			≥70 kW and <223 kW	9.5	10.6	3.2	2.05
		heating section other than an electric heating section	≥19 kW and <40 kW	10.8	12	3.3	2.25
			≥40 kW and <70 kW	10.4	11.4	3.2	2.05
			≥70 kW and <223 kW	9.3	10.4	3.2	2.05
	Water-cooled, other than VRF* multi-splits	either no heating section or an electric heating section	≥19 kW and <40 kW	12.1	11.2	3.3	2.25
			≥40 kW and <70 kW	12.5	10.7	3.2	2.05
			≥70 kW and <223 kW	12.4	9.6	3.2	2.05
		heating section other than an electric heating section	≥19 kW and <40 kW	11.9	11	3.3	2.25
			≥40 kW and <70 kW	12.3	10.5	3.2	2.05
			≥70 kW and <223 kW	12.2	9.4	3.2	2.05
	Evaporation-cooled, other than VRF* multi-splits	either no heating section or an electric heating section	≥19 kW and <40 kW	12.1	11.2	3.3	2.25
			≥40 kW and <70 kW	12	10.7	3.2	2.05
			≥70 kW and <223 kW	11.9	9.6	3.2	2.05
		heating section other than an electric heating section	≥19 kW and <40 kW	11.9	11	3.3	2.25
			≥40 kW and <70 kW	11.8	10.5	3.2	2.05
			≥70 kW and <223 kW	11.7	9.4	3.2	2.05
	Water- or evaporation-cooled, VRF* multi-splits	either no heating section or an electric heating section	≥19 kW and <40 kW	12	11.2	3.3	2.25
			≥40 kW and <70 kW	10.6	10.7	3.2	2.05
			≥70 kW and <223 kW	10	9.6	3.2	2.05
		heating section other than an electric heating section	≥19 kW and <40 kW	12	11	3.3	2.25
			≥40 kW and <70 kW	10.4	10.5	3.2	2.05
			≥70 kW and <223 kW	9.8	9.4	3.2	2.05

* Note: Variable refrigerant flow multi-split air conditioners or heat pumps with heat recovery fall under the category of “heating section other than an electric heating section” unless they also have electric resistance heating, in which case it falls under the category for “either no heating section or an electric heating section”.

(3) Subparagraph 3.1 i of section 1 of Schedule 4 to the Regulation is revoked and the following substituted:

i. Date of manufacture: July 1, 2014 to June 30, 2017 inclusive.

(4) Section 1 of Schedule 4 to the Regulation is amended by adding the following paragraph:

3.2 Air conditioner or heat pump, packaged-terminal:

- i. Date of manufacture: July 1, 2017 or later.
- ii. Testing standard: U.S. DOE 10 Code of Federal Regulations Part 431, Subpart F, §431.96 Uniform test method for the measurement of energy efficiency of commercial air conditioners and heat pumps, as it read on the date the particular appliance or product is manufactured.
- iii. Scope of application: as defined in U.S. DOE 10 Code of Federal Regulations Part 431, Subpart F, §431.92 Definitions concerning commercial air conditioners and heat pumps, as it read on the date the particular appliance or product is manufactured.
- iv. Prescribed efficiency standard or requirement: U.S. DOE 10 Code of Federal Regulations Part 431, Subpart F, §431.97 Energy efficiency standards and their compliance dates, as it read on the date the particular appliance or product is manufactured.

9. (1) Subparagraph 2.2 i of section 1 of Schedule 5 to the Regulation is amended by adding “or later” at the end.

(2) Subparagraph 7 iii of section 1 of Schedule 5 to the Regulation is amended by striking out “ANSI C81.61-2006” and substituting “ANSI C81.61-2009”.

(3) Sub-subparagraph 8.2 ii A of section 1 of Schedule 5 to the Regulation is amended by striking out “CAN/CSA C654-10” and substituting “CAN/CSA C654-14”.

(4) Sub-subparagraph 8.2 ii C of section 1 of Schedule 5 to the Regulation is revoked and the following substituted:

- C. for ballast luminous efficiency or ballast efficacy factor for ballasts designed to operate at nominal input voltages of 347 volts: CAN/CSA C654-10, Fluorescent Lamp Ballast Efficacy Measurements or CAN/CSA C654-14, Fluorescent Lamp Ballast Efficacy Measurements.

(5) Subparagraph 8.2 iii of section 1 of Schedule 5 to the Regulation is amended by striking out “January 1, 2014” and substituting “the date the particular appliance or product is manufactured”.

(6) Sub-subparagraph 8.2 iv B of section 1 of Schedule 5 to the Regulation is amended by striking out “January 1, 2014” and substituting “the date the particular appliance or product is manufactured”.

(7) Sub-subparagraph 8.2 iv C of section 1 of Schedule 5 to the Regulation is revoked and the following substituted:

- C. for ballast luminous efficiency or ballast efficacy factor for ballasts designed to operate at nominal input voltages of 347 volts: clause 5.1 and Tables 2 and 3 of CAN/CSA C654-10, or clause 5.2 and Table 3 of CAN/CSA C654-14.

(8) Subparagraph 11.1 ii of section 1 of Schedule 5 to the Regulation is amended by striking out “CAN/CSA C653-08” and substituting “CAN/CSA C653-13”.

(9) Subparagraph 11.1 iii of section 1 of Schedule 5 to the Regulation is amended by striking out “the same scope as the testing standard” at the end and substituting “the same scope as the testing standard, but limited to high pressure sodium (HPS) cobra-head luminaires”.

(10) Subparagraph 11.1 iv of section 1 of Schedule 5 to the Regulation is amended by striking out “Clause 4.6 and Table 1” and substituting “Clause 4.7 and Table 4A”.

(11) Paragraphs 1, 2 and 3 of subsection 2 (2) of Schedule 5 to the Regulation are amended by striking out “ANSI C79.1-2002” wherever it appears and substituting in each case “NEMA C78.79-14”.

(12) Paragraph 4 of subsection 2 (2) of Schedule 5 to the Regulation is amended by striking out “ANSI C81.61-2006” at the end and substituting “ANSI C81.61-2009”.

10. (1) The title to Schedule 6 to the Regulation is revoked and the following substituted:

SCHEDULE 6
MOTORS, PUMPS AND TRANSFORMERS

(2) Subparagraph 1.1 i of section 1 of Schedule 6 to the Regulation is revoked and the following substituted:

- i. Date of manufacture: January 1, 2013 to December 31, 2017 inclusive.

(3) Section 1 of Schedule 6 to the Regulation is amended by adding the following paragraph:

1.2 Induction motor, three-phase, 0.746 to 375 kW (1 to 500 horsepower) up to 600 volts, and 50/60 or 60 Hz:

- i. Date of manufacture: January 1, 2018 or later.
- ii. Testing standard: U.S. DOE 10 Code of Federal Regulations Part 431, Subpart B, §431.16 Test procedures for the measurement of energy efficiency, as it read on the date the particular appliance or product is manufactured.

- iii. Scope of application: as defined in U.S. DOE 10 Code of Federal Regulations Part 431, Subpart B, §431.12 Definitions, as it read on the date the particular appliance or product is manufactured. The scope also includes NEMA Design C and IEC Design H motors that have 2-pole construction. For clarity, motors that are NEMA Design C or IEC Design H and that have a nominal output of more than 150 kW (200 hp) are excluded.
- iv. Prescribed efficiency standard or requirement:
 - A. U.S. DOE 10 Code of Federal Regulations Part 431, Subpart B, §431.25 Energy conservation standards and effective dates, as it read on the date the particular appliance or product is manufactured.
 - B. In addition, for open and enclosed NEMA Design C and IEC Design H motors that have 2-pole construction and rated power between 0.75 kW and 150 kW (1 hp – 200 hp) inclusive, NEMA MG 1-2011 Motors and Generators, Table 12-12 Full-Load Efficiencies for 60 Hz Premium Efficiency Electric Motors Rated 600 Volts or Less (Random Wound).
 - C. Enclosed motors that have 6-pole construction and rated power of 300 kW (400 hp) or higher, and open motors that have 6-pole construction and rated power between 300 kW and 340kW (400 hp – 450 hp): 95.8% minimum nominal efficiency.
 - D. Open motors that have 6-pole construction and rated power of 340 kW (450 hp) and higher: 96.2% minimum nominal efficiency.

(4) Subparagraph 4.1 i of section 1 of Schedule 6 to the Regulation is revoked and the following substituted:

- i. Date of manufacture: July 1, 2013 to December 31, 2017 inclusive.

(5) Subparagraph 4.1 iii of section 1 of Schedule 6 to the Regulation is amended by striking out “greater than 35 kVA” and substituting “greater than 35 kV”.

(6) Section 1 of Schedule 6 to the Regulation is amended by adding the following paragraphs:

- 5. Transformer, dry-type, rated at 15 to 833 kVA for single-phase or 15 to 7500 kVA for three-phase:
 - i. Date of manufacture: January 1, 2018 or later.
 - ii. Testing standard: CSA C802.2-12, Minimum Efficiency Values for Dry-Type Transformers.
 - iii. Scope of application: the same scope as the testing standard and including transformers described in Clause 1.5 (q) of the testing standard. However, transformers with a high voltage winding of greater than 35 kV are excluded.
 - iv. Prescribed efficiency standard or requirement is that set out in the following Table:

TABLE
DRY-TYPE TRANSFORMERS

Single-phase					Three-Phase				
kVA	Voltage Class = 1.2 kV	Voltage Class >1.2 kV			kVA	Voltage Class = 1.2 kV	Voltage Class >1.2 kV		
		BIL 20–45 kV	BIL >45– 95 kV	BIL >95-199 kV			BIL 20–45 kV	BIL >45– 95 kV	BIL >95-199 kV
	Efficiency @ 0.35 of nameplate load (%)	Efficiency @ 0.5 of nameplate load (%)				Efficiency @ 0.35 of nameplate load (%)	Efficiency @ 0.5 of nameplate load (%)		
15	97.70	98.1	97.86	97.60	15	97.89	97.50	97.18	96.80
25	98.00	98.33	98.12	97.90	30	98.23	97.90	97.63	97.30
37.5	98.20	98.49	98.30	98.10	45	98.40	98.10	97.86	97.60
50	98.30	98.60	98.42	98.20	75	98.60	98.33	98.13	97.90
75	98.50	98.73	98.57	98.53	112.5	98.74	98.52	98.36	98.10
100	98.60	98.82	98.67	98.63	150	98.83	98.65	98.51	98.20
167	98.70	98.96	98.83	98.80	225	98.94	98.82	98.69	98.57
250	98.80	99.07	98.95	98.91	300	99.02	98.93	98.81	98.69
333	98.90	99.14	99.03	98.99	500	99.14	99.09	98.99	98.89
500	n/a	99.22	99.12	99.09	750	99.23	99.21	99.12	99.02
667	n/a	99.27	99.18	99.15	1000	99.28	99.28	99.20	99.11
833	n/a	99.31	99.23	99.20	1500	n/a	99.37	99.30	99.21
					2000	n/a	99.43	99.36	99.28
					2500	n/a	99.47	99.41	99.33

Single-phase					Three-Phase				
kVA	Voltage Class = 1.2 kV	Voltage Class >1.2 kV			kVA	Voltage Class = 1.2 kV	Voltage Class >1.2 kV		
		BIL 20–45 kV	BIL >45– 95 kV	BIL >95-199 kV			BIL 20–45 kV	BIL >45– 95 kV	BIL >95-199 kV
	Efficiency @ 0.35 of nameplate load (%)	Efficiency @ 0.5 of nameplate load (%)				Efficiency @ 0.35 of nameplate load (%)	Efficiency @ 0.5 of nameplate load (%)		
					3000	n/a	99.47	99.41	99.33
					3750	n/a	99.47	99.41	99.33
					5000	n/a	99.47	99.41	99.33
					7500	n/a	99.48	99.41	99.39

6. Pumps, commercial and industrial:

- i. Date of manufacture: January 27, 2020 or later.
- ii. Testing standard: U.S. DOE 10 Code of Federal Regulations Part 431, Subpart Y, §431.464 Test procedures for measuring and determining energy consumption of pumps, as it read on the date the particular appliance or product is manufactured.
- iii. Scope of application: as defined in U.S. DOE 10 Code of Federal Regulations Part 431, Subpart Y, §431.462 Definitions, as it read on the date the particular appliance or product is manufactured.
- iv. Prescribed efficiency standard or requirement: U.S. DOE 10 Code of Federal Regulations Part 431, Subpart Y, §431.465 Pumps energy conservation standards and their compliance dates, as it read on the date the particular appliance or product is manufactured.

11. (1) Paragraph 1 of section 1 of Schedule 7 to the Regulation is revoked.

(2) Subparagraph 2.1 iii of section 1 of Schedule 7 to the Regulation is revoked and the following substituted:

- iii. Scope of application: the same scope as CSA C828-13, but excluding thermostats used exclusively for,
 - A. radiant heating systems,
 - B. fan-forced heaters, or
 - C. built-in line-voltage thermostats less than 1000 W used in baseboards or panel convectors.

(3) Subparagraph 6 i of section 1 of Schedule 7 to the Regulation is revoked and the following substituted:

- i. Date of manufacture: January 1, 2013 to June 30, 2016 inclusive. However, for a replacement external power supply (as defined in the Federal Energy Efficiency Regulations (May 4, 2012 version)), July 1, 2013 to June 30, 2016.

(4) Subparagraph 6.1 i of section 1 of Schedule 7 to the Regulation is revoked and the following substituted:

- i. Date of manufacture: July 1, 2016 to June 30, 2017.

(5) Section 1 of Schedule 7 to the Regulation is amended by adding the following paragraphs:

6.2. External power supply:

- i. Date of manufacture: July 1, 2017 or later.
- ii. Testing standard: U.S. DOE 10 Code of Federal Regulations Part 430, Subpart B, §430.23 (bb) External power supplies, as it read on the date the particular appliance or product is manufactured. For Class A external power supplies, CAN/CSA C381.1-08, Test method for calculating the energy efficiency of single-voltage external AC-DC and AC-AC power supplies may be used instead.
- iii. Scope of application: an external power supply, including a “Class A external power supply” or a “direct operation external power supply” as defined in U.S DOE 10 Code of Federal Regulations Part 430, Subpart A, §430.2 Definitions as it read on the date the particular appliance or product is manufactured.
- iv. Prescribed efficiency standard or requirement: U.S. DOE 10 Code of Federal Regulations Part 430, Subpart C, §430.32 (w) External power supplies, as it read on the date the particular appliance or product is manufactured. In addition, the power consumption in the no-load mode must be ≤ 0.5 watts if the nameplate output power is ≤ 250 watts.

7. Battery charger:

- i. Date of manufacture: June 13, 2018 or later.
- ii. Testing standard: U.S. DOE 10 Code of Federal Regulations Part 430, Subpart B, §430.23 (aa) Battery Chargers, as it read on the date the particular appliance or product is manufactured.
- iii. Scope of application: A battery charger as defined in U.S. DOE 10 Code of Federal Regulations Part 430, Subpart A, §430.2 Definition, as it read on the date the particular appliance or product is manufactured.
- iv. Prescribed efficiency standard or requirement: U.S. DOE 10 Code of Federal Regulations Part 430, Subpart C, §430.32 (z) Battery Chargers, as it read on the date the particular appliance or product is manufactured.

12. Sub-subparagraph 1 ii B of section 1 of Schedule 8 to the Regulation is amended by,

(a) striking out “NFRC 100-2010” and substituting “NFRC 100-2014”; and

(b) striking out “NFRC 200-2010” and substituting “NFRC 200-2014”.

Commencement

13. This Regulation comes into force on the day it is filed.

51/16

NOTE: Consolidated regulations and various legislative tables pertaining to regulations can be found on the e-Laws website.

REMARQUE : Les règlements codifiés et diverses tables concernant les règlements se trouvent sur le site Lois-en-ligne.

This page intentionally left blank
Cette page est volontairement laissée en blanc

INDEX 51

Parliamentary Notice	3525
Avis parlementaire	3525
Proclamation	3526
Ontario Highway Transport Board	3527
Commission des transports routiers de l'Ontario	3527
Government Notices Respecting Corporations	3527
Avis du gouvernement relatifs aux compagnies	3527
Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act	3527
Avis de non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés	3527
Cancellation of Certificate of Incorporation (Corporations Tax Act Defaulters)	3528
Annulation de certificat de constitution (Non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés)	3528
Certificate of Dissolution	3529
Certificat de dissolution	3529
Notice of Default in Complying with the Corporations Information Act	3533
Avis de non-observation de la Loi sur les renseignements exigés des personnes morales	3533
Cancellation of Certificate of Incorporation (Business Corporations Act)	3533
Annulation de certificat de constitution en personne morale (Loi sur les sociétés par actions)	3533
Applications to Provincial Parliament — Private Bills	3534
Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé	3534
Applications to Provincial Parliament	3534
Demandes au Parlement provincial	3534
Corporation Notices	3534
Avis relatifs aux compagnies	3534
 SHERIFF'S SALE OF LANDS	3535
VENTES DE TERRAINS PAR LE SHÉRIF	3535
 SALE OF LAND FOR TAX ARREARS BY PUBLIC TENDER	3540
VENTES DE TERRAINS PAR APPEL D'OFFRES POUR ARRIÈRE D'IMPÔT	3540
THE CORPORATION OF THE TOWN OF BLIND RIVER	3540
THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF MALAHIDE	3541
THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF TERRACE BAY	3541
THE CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF WAWA	3542
 PUBLICATIONS UNDER PART III (REGULATIONS) OF THE LEGISLATION ACT, 2006	3543
Rèlements publiés en application de la partie III (Rèlements) de la Loi de 2006 sur la législation	3543
ALCOHOL AND GAMING REGULATION AND PUBLIC PROTECTION ACT, 1996	O. Reg. 408/16..... 3608
ASSESSMENT ACT	O. Reg. 397/16..... 3543
EDUCATION ACT	O. Reg. 409/16..... 3609
ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT	O. Reg. 417/16..... 3631
GREEN ENERGY ACT, 2009	O. Reg. 419/16..... 3636
HIGHWAY TRAFFIC ACT	O. Reg. 398/16..... 3573
HIGHWAY TRAFFIC ACT	O. Reg. 399/16..... 3577
HIGHWAY TRAFFIC ACT	O. Reg. 400/16..... 3579
HIGHWAY TRAFFIC ACT	O. Reg. 401/16..... 3580
HIGHWAY TRAFFIC ACT	O. Reg. 402/16..... 3584
HIGHWAY TRAFFIC ACT	O. Reg. 403/16..... 3585
HIGHWAY TRAFFIC ACT	O. Reg. 404/16..... 3586
HIGHWAY TRAFFIC ACT	O. Reg. 405/16..... 3587
HIGHWAY TRAFFIC ACT	O. Reg. 418/16..... 3633
HOUSING SERVICES ACT, 2011	O. Reg. 407/16..... 3594
LONG-TERM CARE HOMES ACT, 2007	O. Reg. 410/16..... 3611
NATUROPATHY ACT, 2007	O. Reg. 415/16..... 3619
NATUROPATHY ACT, 2007	O. Reg. 416/16..... 3629
OFF-ROAD VEHICLES ACT	O. Reg. 406/16..... 3593
PROVINCIAL OFFENCES ACT	O. Reg. 414/16..... 3614
 Texte d'information pour la Gazette de l'Ontario	3647
Information Text for Ontario Gazette	3648

This page intentionally left blank
Cette page est volontairement laissée en blanc



Texte d'information pour la Gazette de l'Ontario

La Gazette de l'Ontario paraît chaque samedi, et les annonces à y insérer doivent parvenir à ses bureaux le jeudi à 15h au plus tard, soit au moins neuf jours avant la parution du numéro dans lequel elles figureront. Pour les semaines incluant le lundi de Pâques, le 11 novembre et les congés statutaires, accordez une journée de surplus. Pour connaître l'horaire entre Noël et le Jour de l'An s'il vous plaît communiquez avec le bureau de La Gazette de l'Ontario au (416) 326-5310 ou par courriel à Gazette@ontario.ca

Tarifs publicitaires et soumission de format :

- 1) Envoyer les annonces dans le format **Word.doc** par courriel à Gazette@ontario.ca
- 2) Le tarif publicitaire pour la première insertion envoyée électroniquement est de 75,00\$ par espace-colonne jusqu'à un ¼ de page.
- 3) Pour chaque insertion supplémentaire commandée en même temps que l'insertion initiale, le tarif est 40,00\$
- 4) Les clients peuvent confirmer la publication d'une annonce en visitant le site web de La Gazette de l'Ontario www.ontario.ca/gazette ou en visionnant une copie imprimée à une bibliothèque locale.

Abonnement :

Le tarif d'abonnement annuel est de 126,50\$ + T.V.H. pour 52 ou 53 numéros hebdomadaires débutant le premier samedi du mois de janvier (payable à l'avance) L'inscription d'un nouvel abonnement au courant de l'année sera calculée de façon proportionnelle pour la première année. Un nouvel abonné peut commander des copies d'éditions précédentes de la Gazette au coût d'une copie individuelle si l'inventaire le permet.

Le remboursement pour l'annulation d'abonnement sera calculé de façon proportionnelle à partir de 50% ou moins selon la date. Pour obtenir de l'information sur l'abonnement ou les commandes s.v.p. téléphonez le (416) 326-5306 durant les heures de bureau.

Copies individuelles :

Des copies individuelles de la Gazette peuvent être commandées en direct en ligne au site www.serviceontario.ca/publications ou en téléphonant 1-800-668-9938.

Options de paiement :

Les paiements peuvent être effectués au moyen de la carte Visa, MasterCard ou Amex, ou chèques ou mandats fait à l'ordre du MINISTRE DES FINANCES. Toute correspondance, notamment les changements d'adresse, doit être adressée à :

LA GAZETTE DE L'ONTARIO

Direction de la gestion des revenus

Publications Ontario

222, rue Jarvis, 8ème étage, Toronto, Ontario M74 0B6

Téléphone (416) 326-5306

Paiement – Annonces :

Pour le traitement rapide les clients peuvent faire leur paiement au moyen de la carte Visa, MasterCard ou Amex lorsqu'ils soumettent leurs annonces. Les frais peuvent également être facturés.

MINISTÈRES DU GOUVERNEMENT DE L'ONTARIO S.V.P. NOTEZ

Paiements par écriture de journal seulement. S.V.P. communiquez avec le bureau de la Gazette au 416 326-5310 ou à Gazette@ontario.ca



Information Text for Ontario Gazette

The Ontario Gazette is published every Saturday. Advertisements/notices must be received no later than 3 pm on Thursday, 9 days before publication of the issue in which they should appear. For weeks including Easter Monday, November 11th or a statutory holiday allow an extra day. For the Christmas/New Year holiday schedule please contact the Gazette at (416) 326-5310 or by email at Gazette@ontario.ca

Advertising rates and submission formats:

- 1) Please submit all notices in a **Word.doc** format to: Gazette@ontario.ca
- 2) For a first insertion electronically submitted the basic rate is \$75 up to ¼ page.
- 3) For subsequent insertions of the same notice ordered at the same time the rate is \$40 each.
- 4) Clients may confirm publication of a notice by visiting The Ontario Gazette web site at: www.ontario.ca/gazette or by viewing a printed copy at a local library.

Subscriptions:

The annual subscription rate is \$126.50 + H.S.T. for 52 or 53 weekly issues beginning the first Saturday in January, payable in advance. In-year new subscriptions will be pro-rated for the first year. A new subscriber may order back issues of the Gazette at the single-copy rate as inventory permits.

Refunds for cancelled subscriptions will be pro-rated from 50% or less depending upon date. For subscription information/orders please call (416) 326-5306 during normal business hours.

Single Copies:

Individual Gazette copies may be ordered on-line through the website at www.serviceontario.ca/publications or by phone at 1-800-668-9938.

Payment Options:

Subscriptions may be paid by VISA, AMEX or MasterCard or by Cheque or Money order payable to THE MINISTER OF FINANCE. All subscription enquiries and correspondence, including address changes, should be mailed to:

THE ONTARIO GAZETTE

Publications Ontario Financial Unit

222 Jarvis Street, 8th Floor, Toronto, Ontario M7A 0B6

Telephone: (416) 326-5306

Payment – Notices:

For fastest processing clients may pay by VISA, AMEX or MasterCard when submitting notices. Charges may also be invoiced.

ONTARIO GOVERNMENT MINISTRIES PLEASE NOTE:

Payment by Journal Entry only. Please contact the Gazette office at 416 326-5310 or at Gazette@ontario.ca

